



SEGOVIA / 6 Y 7

Los arquitectos segovianos abren las puertas de una docena de edificios de interés apenas conocidos



CULTURA / PÁGINA 14 Y 15

La Alhóndiga, sede de un congreso sobre almacenes de cereales, que reúne a especialistas internacionales

INTERNACIONAL / 35

Estados Unidos presiona al general Musharraf para que levante el estado de excepción en Pakistán

► **EMPRESARIADO** CELEBRACIÓN DEL XXV ANIVERSARIO DE CECALE

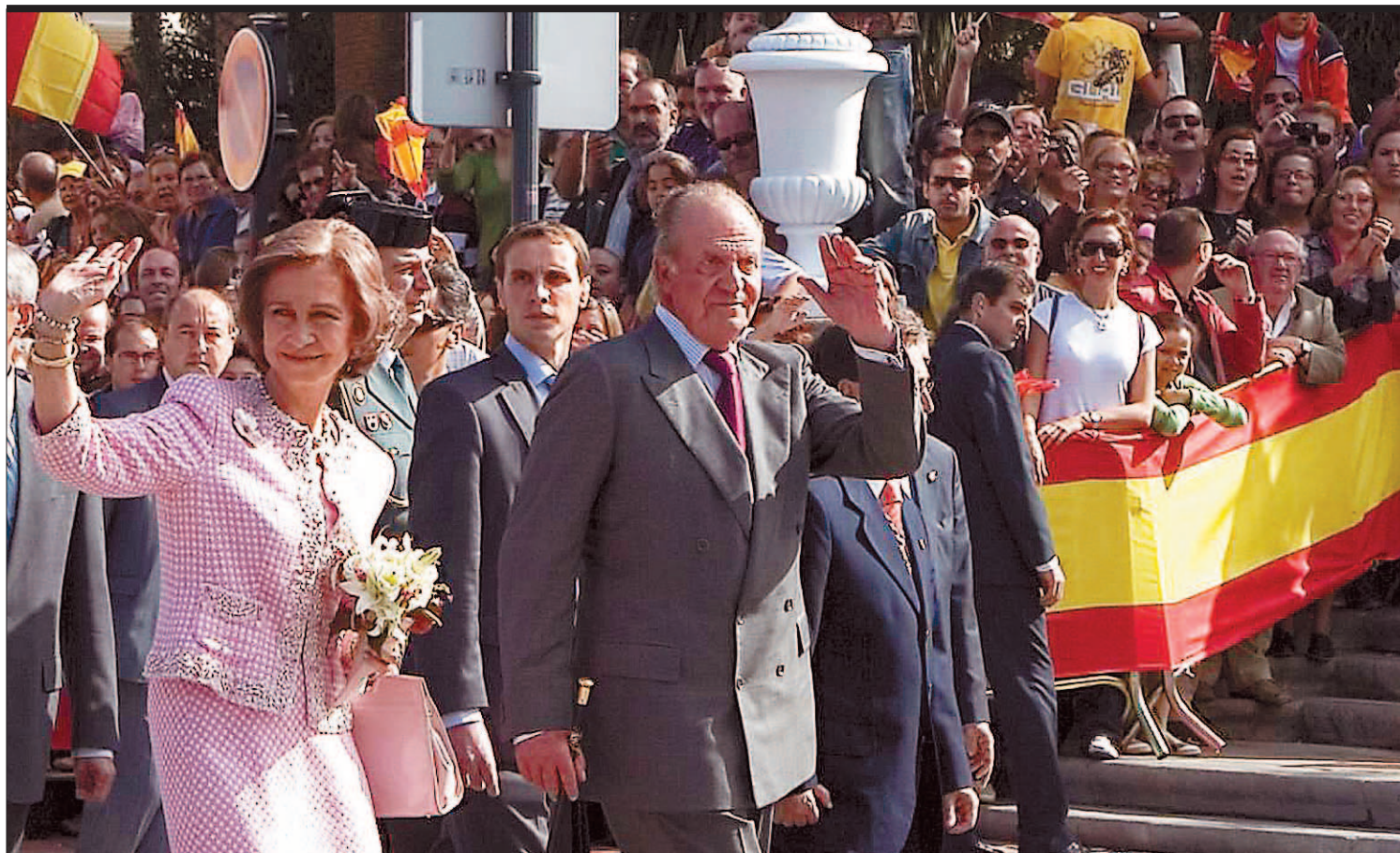
El Príncipe destaca el empuje empresarial para consolidar la economía regional



Los Príncipes, durante el acto en Valladolid. / EFE

► **Felicitación** Don Felipe felicita a CECALE por los numerosos logros alcanzados en su primer cuarto de siglo de existencia ► **Apoyo a la Corona** Herrera reitera el apoyo de Castilla y León a la Corona.

CASTILLA Y LEÓN 22 A 24



El Rey cumple su 'compromiso'

El Rey Don Juan Carlos aseguró ayer, tras ser recibido junto a la Reina por miles de ceutíes en las calles de la ciudad, que "no quería dejar pasar más tiempo sin pisar un enclave que no disfrutaba de la presencia de un soberano desde que fuera allí Alfonso XIII en 1927". Por su parte, el presidente autónomo, Juan Jesús Vivas, puso a la población de Ceuta como ejemplo de tolerancia, mientras los marroquíes dieron la espalda a las protestas de sus mandatarios. / FOTO: EFE NACIONAL 27 Y 28

Y ADEMÁS...

AVE: Faltan 46 días

LABORAL

Segovia acumula la mayor subida del paro en el último año

Segovia es la provincia de Castilla y León en la que más se ha incrementado porcentualmente el desempleo en los últimos doce meses; de octubre de 2006 a octubre de 2007, el paro creció en 411 personas, equivalente al 11,5 por ciento. SEGOVIA 9

ELECCIONES 2008

Vázquez dice que habrá "cierta renovación" en el PP

El presidente del PP, Francisco Vázquez, avanzó que en las candidaturas de su partido para las próximas elecciones generales habrá "cierta renovación". SEGOVIA 11

PROVINCIA

Coca insiste en pedir una compensación por el oxígeno que genera su pinar PROVINCIA 19

Sanitarios **gala** El Arte del Baño

CASPER, S.L. SANIAMIENTOS

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

www.casper.es

Ecyl Junta de Castilla y León

CURSO GRATUITO PARA LOS ALUMNOS TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO INDUSTRIAL

Curso perteneciente al Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FIP) Medidas Cofinanciadas por la Unión Europea y cuya gestión se realiza por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

IMPARTE **FORMACION & CONSULTING ATENEO S.L.**
C/ Cantarranas, 3
40005 Segovia
Telf. 921 41 31 21
formacionateneo@terra.es
www.formacionateneo.com
Centro Colaborador del ECYL Nº 40/30009

HOY GRATIS
18ª lámina
Segovia. La Catedral y el Alcázar, ca. 1900

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La fábrica de vidrio llega a los 50 años y la mayor d...

Suplemento especial **Ecología** EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PÁGINAS CENTRALES

HOY NEGOCIO Estilo de vida

de LUNES a VIERNES GRATIS con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA ARÉVALO MIGUEL

EL ZAVE

COMO FALTA POCO TIEMPO para que se acuda democráticamente a unas elecciones, a Rodríguez se le ocurrió la idea de poner fecha a la foto de las inauguraciones de los tramos del Zave, y como el año que viene no puede por ser año electoral, pensó que serían buenos los días 21, 22 y 23 de diciembre para inaugurar los tramos Zave de Barcelona, Valladolid y Málaga, por lo que viendo lo que faltaba todavía de obra y los pocos días que quedaban para la inauguración fijada, había que acelerar las obras para llegar a esos días a inaugurar.

En pocos días han comenzado a suceder una cascada de socavones en la línea del Zave de Barcelona, lo que ha llevado a suspender temporalmente durante alguna decena de días el servicio de cercanías en la Ciudad Condal, causando con ello una serie de temores, perjuicios e incomodidades hasta ahora desconocidos por causas de unas obras públicas a cientos de miles de personas, sin con ello causar el menor movimiento del máximo responsable por tan maña chapuza.

A alguien en este periódico se le ocurrió hablar de un cenizo invocándolo, y efectivamente apareció el cenizo, que ya paseaba dicha fama entre los políticos del mundo, y ahora la ha reafirmado en las obras públicas también. En el instante de acudir Rodríguez por sorpresa a visitar los socavones y realizarse la foto en la zona Zero de Barcelona, ocurrió el socavón 12+1 en plena visita, por lo que sumado esto a las presiones de sus aliados de gobierno se ha visto obligado a aplazar sine die la fecha de inauguración del tramo del Zave a Barcelona.

Quedando descartada esta inauguración para la fecha prometida, a Rodríguez le quedan otras dos. Como la suerte va por tramos, al estar prevista también la inauguración de Málaga, como si de mal fario se tratase, ha vuelto a ocurrir otra desgracia, esta vez en el conocido como "túnel de lavado del Zave" por la cantidad de agua que sale del túnel como consecuencia de las obras, produciendo el desplazamiento de un andén que afecta a la vía, por lo que todos los trabajadores

que se encontraban haciendo labores de impermeabilización de los túneles tuvieron que ser evacuados. Así que de momento esta inauguración también parece quedar sin fecha.

Con lo que le queda la inauguración del tramo del Zave a Valladolid. Todavía no están terminadas las obras en los últimos 12 kilómetros. antes de Valladolid, no se podrá habilitar para esa fecha el túnel de San Pedro con sus dos vías, sino únicamente una de ellas, con lo que se provocaría un cuello de botella en el que tendrían que cederse el paso los trenes para poder pasar, tampoco se han realizado las pertinentes pruebas de seguridad y evacuación de los túneles en el tramo, y por las prisas de la inauguración, por Valladolid el Zave irá por superficie en vez de soterrado, atravesando pasos a nivel un tren que alcanza los 300 Km/h; según los maquinistas de los trenes Zave, como no hay formados los maquinistas necesarios para cubrir el correcto funcionamiento de estos nuevos Zave, se han elegido algunos maquinistas a dedo y tras

una formación que se les dará en quince días pasarán a ser los responsables de la conducción de los Zave, cuando hasta ahora la formación de un maquinista de estos trenes se realizaba durante un periodo de cinco meses. Y como para que pueda realizar parada el tren en los sitios previstos, tiene que existir una vía de unión entre la estación y la ciudad, en este caso Segovia, y no está prevista que esté concluida hasta dentro de dos años, se está arreglando un camino provisional que según dicen, quedará monísimo.

Desde el Congreso, donde Rodríguez acudió a dar explicaciones de los desastres ocasionados por las obras del Zave en Barcelona, ha dicho que los trenes Zave circularán a Valladolid a partir del día 22 de este año, ojalá no haya ordenado que se aplique su ya conocido "como sea".

(Cola. "El 21 de Diciembre estará en Barcelona, el 22 en Valladolid, y el 23 en Málaga. Y ahora crucemos los dedos" Magdalena Álvarez. Ministra de Fomento).

|TRIBUNA| MERCEDES GÓMEZ FERNÁNDEZ (*)

La sorpresa y los sorprendidos

HA SIDO LA PUBLICACIÓN DEL ÚLTIMO IPC, a comienzos de semana, la que les ha proporcionado la sorpresa. ¡Menuda sorpresa!

Parece que nadie se había enterado, de entre los que entienden de y se mueven entre las macrocifras del Ministerio de Economía, ni entre los que aparecen con frecuencia en tertulias en TV y en el resto de medios de comunicación.

¿O tal vez sí, y lo habían silenciado por no ser "políticamente correcto"?

Lo cierto es que hasta ese momento, nadie se había dado por enterado. De ahí su sorpresa.

Quienes no la han recibido, han sido la inmensa mayoría de los españoles, que son los que, a diario, van al mercado.

Esa mayoría, que a diario compra pan, leche o huevos; que, periódicamente, paga la bombona de butano y el recibo de la

luz; que, día a día, viene comprobando cómo, cada vez, da menos de sí un billete de 20 ; que sin manejar otras cifras que las de la nómina mensual, tiene compro-

«Los 10 céntimos añadidos, en poco tiempo, a cada barra de pan, han encarecido en 17 pesetas su precio anterior»

bado lo difícil que resulta estirarla hasta fin de mes... esa mayoría, no se ha visto sorprendida.

Al revés: ha tenido la satisfacción, - nada reconfortante, por cierto -, de compro-

bar que su certeza ha sido confirmada por las cifras oficiales.

Porque la subida experimentada por los precios de los productos básicos en estos últimos tiempos, no ha sido una subida: ha sido ¡un "subidón"!

Como ahora pagamos en euros, de cada subida de céntimos, de momento, no hacemos mucho aprecio, - aunque su suma bien se nota -, porque aun conservamos mentalidad de "céntimos de peseta". Por eso es interesante hacer su cálculo en esa moneda.

Por ejemplo: los 25 céntimos de Euro, por término medio, subidos en cada docena de huevos, suponen un incremento de 42 pts.

Los 10 céntimos añadidos, en poco tiempo, a cada barra de pan, han encarecido en 17 pesetas su precio anterior, que teniendo en cuenta que en cada casa se


suele consumir más de una barra de pan al día... la subida supone un "pico".

En cuanto a la leche, podemos decir otro tanto. Y más de lo mismo, del resto de productos alimenticios básicos.

Quienes parece que sí se han visto sorprendidos por los datos del IPC, han sido las personas que no tienen necesidad de ir personalmente al mercado; quienes no dependen de una única nómina; quienes reciben más de una, compatibles y, además, sustanciosas; quienes disfrutan de ordinario de lucrativas prebendas; quienes...

Bienvenida sea la sorpresa de los sorprendidos si sirve para que, - desde sus lugares de privilegio -, hagan algo en favor de la mayoría de los españoles, rectificando las causas que la han provocado.


(* Asociación "Solidaridad y medios"



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN
APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 660 €



Al fin encuentras lo que estabas buscando.

Internos
Externos

Sonido digital, el más natural

RELOJERÍA
JOYERÍA
ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

<p>ABC</p> <p>En su editorial "Puerta para Moratinos" afirma que "el lamentable episodio de la repatriación de una parte de los españoles apresados en Chad es la gota que colma el vaso de la incompetencia del Ministerio de Asuntos Exteriores". Dice que "España es un estado soberano cuya representación no puede quedar en manos de un jefe de Estado extranjero, que ha tenido el gesto de traer a Madrid en su avión, camino de París, a las cuatro azafatas españolas".</p>	<p>LA VANGUARDIA</p> <p>Su editorial "Rajoy concreta" argumenta que "la apuesta de Rajoy por concretar una agenda cercana al día a día de los catalanes no puede quedar desmentida por las palabras de otros dirigentes de su partido".</p> <p>EL PAIS</p> <p>En su editorial "Musharraf bis", afirma que "el Estado de excepción decretado en Pakistán por el presidente Pervez Musharraf y la suspensión de las garantías constitucionales liquida las expectativas de apertura en el crucial país asiático" y añade que "la decisión del sábado ensombrece aún más su figura y deslegitima en todo caso cualquier eventual movimiento hacia una fachada representativa que se produjera bajo las actuales circunstancias".</p>	<p>LA RAZÓN</p> <p>Dice que "produce cierto asombro que hasta hoy ningún jefe de Estado las haya visitado en 80 años (Ceuta y Melilla) y que sólo dos presidentes de Gobierno lo hayan hecho en tres décadas. Por fortuna, y gracias a la persistencia de Don Juan Carlos, hoy será reparada esta injusticia histórica y los Reyes completarán, por fin, su viejo deseo de visitar hasta el último rincón de España".</p> <p>EL MUNDO</p> <p>En su editorial "Zapatero, la sentencia y el último agujero negro del 11-M" asegura que "el hecho de que la sentencia considere probado en lo sustancial el relato de la Fiscalía sobre cómo se cometió el atentado no significa, por otra parte, que haya sido capaz de rellenar algunos de esos 'agujeros negros' a los que tan despectivamente alude Zapatero. Todo lo contrario".</p>
--	---	--

|TRIBUNA| CARLOS ARNAZ RUIZ

Palabras para un nuevo aniversario

PASAN LOS DÍAS Y CON ELLOS NOS LLEGA UN AÑO MÁS EL 12 DE NOVIEMBRE, festividad de San Millán, patrón de Castilla y de los castellanos. Se trata de una fiesta grande, olvidada en la mayor parte de Castilla y que, por lo que a Segovia respecta, se reduce al estricto ámbito de la parroquia de su mismo nombre.

Pero a esta conmemoración se yuxtapone otra más entrañable como es la del aniversario de D. Manuel González Herrero, nacido en Segovia, su querida Segovia, en su no menos querida Castilla, el 12 de noviembre de 1923.

D. Manuel asociaba la recuperación de la verdadera Castilla al patronazgo de San Millán porque consideraba que el santo riojano y Castilla eran consustanciales. Por eso cuando se fundó la entidad regionalista Comunidad Castellana en 1977, hace ahora 30 años, se la puso bajo la advocación de este popular anacoreta, sin que se molestaran por ello los no creyentes de la asociación, que también los hubo.

Tales conmemoraciones dan pie para hacer algunas reflexiones al hilo de lo que pudiendo ser, no fue, de lo que realmente ha sido y de lo que, a partir de ahora, podría ser. Pero vayamos por partes.

La Comunidad Castellana de D. Manuel proponía simple y llanamente la recuperación del pueblo castellano en base a los documentados

estudios de Luis Carretero y Nieva y de su hijo Anselmo Carretero y Jiménez. Numerosas personas nos asociamos a este gran proyecto, verdaderamente histórico, con independencia de los resultados obtenidos. No pudo ser.

Las turbulencias políticas de aquellos momentos dieron como resultado la fragmentación de Castilla en cinco partes, algunas de las cuales se ven mal para anular el pasado castellano de su historia y adecuarle a su nueva andadura. Así, pues, se da la paradoja de que la lengua castellana no haya nacido en Castilla, que no sea Santander "puerto mayor de Castilla" o que en Madrid se toque la dulzaina por generación espontánea, por citar solo tres ejemplos.

Viéndolas venir, D. Manuel creyó conveniente y con él sus seguidores segovianos, que Segovia debería convertirse, al menos, en provincia castellana autónoma a la vez que en baluarte de la castellanía. De esta manera, Segovia, que no le daría nunca la espalda a Castilla, podría seguir trabajando en contra de la quebrada unidad territorial de esta región. También podría influir en el asentamiento de un importante equilibrio en el centro de España que neutralizara las fuerzas centrípetas de la periferia.

Tampoco pudo ser. ¿Dónde va a ir Segovia sola? Se decía. Y se argumentaron motivos economicistas antes que historicistas. El estómago y no

la verdad histórica y la dignidad. Y se metió a Segovia a la fuerza en un ente híbrido que ni es León ni es Castilla y que no termina de cuajar, pese a quien pese.

Han transcurrido treinta años y la decepción segoviana se hace patente. No es preciso abundar en ello. Y retomando los mismos argumentos economicistas de antaño podría plantearse de cara a las nuevas posibilidades que se abren para Segovia, la conveniencia de una administración autónoma ubicada en la calle de San Juan. Con ello se evitarían largas y abundantes peregrinaciones a Valladolid, que tampoco tendrían sentido por la propia naturaleza de las cosas.

¿Por qué no probar solos como también lo hacen Ceuta, Melilla, Murcia, La Rioja, Madrid, Cantabria y Navarra? Podría intentarse, al menos, por otros treinta años. Después, Dios dirá.

Cuando suenen el próximo día 12 de noviembre las campanas de San Millán, ojalá extiendan su tañido más allá del ámbito de su parroquia. Qué bueno sería que despertaran la conciencia de los segovianos alertando de que el futuro podría estar en sus solas manos.

Seguro que D. Manuel, dondequiera que se encuentre, mitigará el dolor que con seguridad le habrá producido el derribo total de la antigua Casa Grande, apreciando que el lema "Segovia unida Segovia autónoma" revive con justicia.

|CARTAS AL DIRECTOR|
FERNANDO MAROTO GARRIDO

Estación de Autobuses

Señor director:

COMO SEGOVIANO RESIDENTE EN MADRID, la lejanía quizás me permite ver con más claridad lo erróneo de radicar una nueva estación de autobuses cerca de los Altos de La Piedad, tal y como pretenden nuestros políticos locales. Incrustar un tráfico de vehículos y personas tan importante en el núcleo de la ciudad me parece una temeridad. Me parece mejor ubicación la vieja Estación de Tren, dispone de terrenos más que suficientes y de ubicación excelente para comunicaciones. Podría albergar la nueva Estación de Autobuses y podría enlazar fácilmente desde allí con la variante SG-20. Además de tener un fácil enlace con el viejo ferrocarril, podría enlazar también con el TAV por la vía férrea con un pequeño desvío hasta su estación. También podría albergar un gran aparcamiento para los autobuses y automóviles de los turistas. Los viajeros y turistas podrían acceder al centro con un tranvía frecuente con parada final cerca de los Jardillos de S. Roque, por ejemplo. Podría ser un Centro de Comunicaciones, Aparcamiento obligado para el turismo, Centro de Información Turística y ¿por qué no?, Centro Comercial.

|TRIBUNA| NURIA PRECIADO

Segovia 2016: El orgullo de afrontar un gran reto

ANTE TODO DESDE LA OFICINA SEGOVIA 2016 queremos agradecer a Luis Martín Moreira su interés por la web de esta candidatura. Agradecemos también sus comentarios y correcciones y tomamos buena cuenta.

Aprovechamos esta carta para explicarle que nuestra web www.segovia2016.es, siguiendo nuestro afán de generar participación e implicación, tiene secciones que son actualizadas por hasta 46 instituciones y colectivos que vuelcan diariamente información. Dicha información es revisada periódicamente,

lo que implica cierto riesgo de erratas en los textos. Riesgo que consideramos compensado ante el objetivo de conseguir una información completa y participada de la actualidad cultural segoviana.

Prepararse para una capitalidad cultural europea significa además otras muchas cosas: abrir nuestras puertas al mundo, exportar nuestro acervo e inquietudes culturales, enriquecernos bebiendo de otras experiencias, aprender a cooperar, a trabajar en red, promover la participación de los ciudadanos, buscar la sostenibilidad social y económica

de nuevas acciones culturales...

Sabemos que no estamos exentos de cometer errores en el camino. Esto no nos lleva a avergonzarnos, sino todo lo contrario a sentirnos orgullosos de haber afrontado este reto bajo un continuo afán de superación.

Por último, recordar que nuestra oficina está siempre abierta a toda colaboración, así el modo más rápido de contribuir a la mejora de nuestro trabajo es el contacto directo telefónico o por correo electrónico.

Muchas gracias a todos los que colaboráis en este proyecto: "sin vosotros no luna".

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

Atención al escalón

La calle de la Puerta de la Luna, de acceso al Paseo del Salón, una de las más concurridas por los turistas en Segovia, ofrece desde hace unos días una imagen que sería conveniente mejorar. Y no sólo por la imagen, sino por el peligro que conlleva al haberse hundido inexplicablemente una de las losas de uno de los escalones de la vía. Desde esta sección pedimos una vez más que se controle el estado del pavimento, y más en una de las calles más turísticas y transitadas de esta ciudad.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA DE ARTE ZACA



GALERÍA DE ARTE ZACA. LA GRANJA

Acuarelas de Isabel Alosete

La galería de arte Zaca, en La Granja de San Ildefonso acoge hasta el 25 de noviembre una muestra de acuarelas de Isabel Alosete. (Foto: El Adelantado)

FIESTAS

Fiestas en los pueblos

El próximo 10 de noviembre se celebra la festividad de San Martín de Tours en Membibre de la Hoz.

Ya el día 12, lunes, honran a San Martín en Aldealcorvo y Prádena.

UN PASEO POR LA PROVINCIA



SERVICIOS HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES



MUÑOZ HOSTELERÍA
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

www.hosteleriasegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es



GRUPO INTERNACIONAL CRISOL



Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela S-46
Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40
Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

AGENDA₄

HOY

6 noviembre de 2007

Faltan 56 días para que finalice el año

Santoral

Santos: Leonardo, Severo, Ático, Winoco y Felita de Milán.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLÍNICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA921440202
- URGENCIAS921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS)900100036

Transportes

- RADIO TAXI921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE AUTOBUSES921427707

Otros

- EMERGENCIAS112
- TURISMO921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL)902 22 88 88
- CORREOS921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA921419800
- AYLLÓN921553000
- CANTALEJO921520001
- CANTIMPALOS921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR921560002
- COCA921586011
- EL ESPINAR921181700
- FUENTEPELAYO921574000
- MOZONCILLO921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
- NAVAS DE ORO921591000
- PALAZUELOS DE ERESMA921449354
- RIAZA921551016
- SAN ILDEFONSO921470018

EXPOSICIONES

Marta Pascual
Obras de Marta Pascual de Lucas en el bar Santana. Hasta el 15 de noviembre.
BAR SANTANA

Carteles
Obras seleccionadas en el Premio de Carteles Caja Madrid 2007, dedicado al Planeta Sano. Hasta el 26 de noviembre.
CASA DE LOS PICOS

Lara Mazagatos
Fotografías de la segoviana Lara Mazagatos en la sala de exposiciones de Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente). Hasta el 30 de noviembre.
HORIZONTE CULTURAL

María García López
Dibujos de María García López hasta el 30 de noviembre.
LA TAHONA DE SAN LORENZO

'De Tiziano a Tapies'
Muestra "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tapies" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 13 de enero de 2008.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

'100 años de juguetes II (1950-1975)'
La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Roder Robles hasta diciembre.
MUSEO RODERA ROBLES

Francisco Leiro
"El jardín de las delicias", intervención de Francisco Leiro en el Romeral de San Marcos de Leandro Silva. Hasta el 25 de noviembre.
ROMERAL DE SAN MARCOS

Aurelio Martín
"Líbano: la vida sobre un polvorín", muestra fotográfica de Aurelio Martín en la sala Juan Luis Misis. Hasta el 30 de noviembre.
SALA JUAN LUIS MISIS

Varias exposiciones
Mesa Esteban Drake en la Sala de las Caballerizas hasta el 25 de noviembre.
"Descalzas Reales: El legado de la Toscana" en las Salas del Palacio. Hasta el 25 de noviembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología
Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.
AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo
Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.
BERNARDOS

Real Fábrica de Cristales
"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Ras-pamento. Hasta el 25 de noviembre. Y "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre. Muestra "Fábrica de La Granja" con motivo del 50 aniversario de la Fábrica de Cristal, actualmente SGD La Granja. Hasta abril.
LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

CIENCIA



Cultura científica. Dentro del Programa de Promoción de la Cultura Científica, organizado por Caja Segovia, Juan María Marcaide Osoro ofreció ayer una conferencia sobre "Explosiones cósmicas" en la Sala Caja Segovia. En la foto, Marcaide Osoro (dcha.) junto a los organizadores del ciclo. (Foto: Fernando Peñalosa)

Chus y Celia de Coca
Muestra "La visión genética" de Chus y Celia de Coca en Garajarte. Hasta el 15 de noviembre.
LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Isabel Alosete
Acuarelas de Isabel Alosete en Zaca hasta el 25 de noviembre.
LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Rosa y Celia Palomares
La librería Atenea cuelga cuadros de Rosa y Celia Palomares, acuarelas y óleos, respectivamente. Hasta el 30 de noviembre.
LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Didier Gasc
Muestra "Memorias", de Didier Gasc. Hasta el 30 de noviembre.
RIAZA. GALERÍA FONTANAR

Víctor García-Tapia
Muestra "Las Tierras Rojas" de Víctor García-Tapia. Hasta el 10 de noviembre.
MADRID. CENTRO SEGOVIANO

CINE

Cine Club-Studio
El jueves, en sesión de 19.30 h. para socios y a las 22.00 h. con entrada libre, proyección de "Tras el ensayo", de I. Bergman, en la Escuela de Magisterio de Segovia.
SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

Muces
Ya ha comenzado la venta de entradas para la sección oficial de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia en el Centro de Recepción de Visitantes, en el Azoguejo. Tam-

bién se puede hacer la reserva por correo electrónico (info@turismodesegovia.com). Más información en www.muces.es.

SEGOVIA. CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

MÚSICA

Campaña Escolar 2007
Campaña escolar de música promovida por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia para alumnos de Educación Primaria con el espectáculo "El rap de la Tarara". Hoy día 6, a las 12, 00 horas, en el Centro Cultural de 'Los Caños', de Carbonero el Mayor.
CARBONERO EL MAYOR

GASTRONOMÍA

Jornadas Gastronómicas
VII Jornadas Gastronómicas de las Setas. Del 9 de noviembre al 2 de diciembre en el restaurante el Portón de Javier, de Marugán.
MARUGÁN. PORTÓN JAVIER

OTRAS ACTIVIDADES

Ciclo taurino-cultural
Ciclo organizado por la Peña Taurina El Espontáneo. Hasta el día 9, a las 20.30 h., en la residencia juvenil Emperador Teodosio. Hoy, martes, charla con Gabriel de la Casa, matador de toros, ganadero de bravo y apoderado, que hablará sobre "Mis tiempos de torero y el toreo actual". Modera el comentarista taurino de EL ADELANTADO Pablo Pastor.
SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
 MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias situadas en las localidades de Cantalejo, Ayllón y Prádena. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Hontalbilla, Escarabajosa de Cabezas, Turégano, Bernardos y La Granja. De 10,00 a 20,00 h, estará abierta la farmacia de Villacastín.

AUTOGARSA
 OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
 ☎ 921 425 512
 SEGOVIA



MES DEL ZAFIRA

**HASTA 4.800 €
 DE DESCUENTO**

Almacenes de cereales

Jornadas sobre "Los almacenes de cereales en la cuenca mediterránea a lo largo de la historia: administración, personal y transporte", organizadas por la UNED. Hoy, último día, a a partir de las 09.00 h., ponencias sobre la administración y personal de los almacenes de cereales.

SEGOVIA. LA ALHÓNDIGA

Semana de la Arquitectura

Hasta el 9 de noviembre, celebración de la Semana de la Arquitectura organizada por la Escuela Técnica Superior de Estudios Integrados de Arquitectura y el Colegio Oficial de Arquitectos de Segovia en colaboración con varias instituciones. Hoy martes, a las 19.00 h., ponencia sobre "Edificio para albergar los servicios de Protección Civil, Parque de Bomberos y Jefatura de Policía Local" a cargo de Roberto y José Santacleda Fayos en la Sala Caja Segovia.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Jornada sobre responsabilidad civil de directivos

La Federación Empresarial Segoviana y Caja Segovia han organizado una jornada informativa sobre responsabilidad civil de directivos y altos cargos que se celebrará hoy, martes 6, a las 19.30 horas.

SALÓN DE ACTOS DEL COLEGIO UNIVERSITARIO

Programa de educación ambiental

Dentro de la campaña 'Mejoramos nuestro pueblo II (Construimos nuestro pequeño jardín botánico) el programa de educación ambiental 'Al abrigo del Duratón', dependiente de la Consejería de Medio Ambiente (Parque Natural de las Hoces del Río Duratón), ha organizado para hoy, martes, una sesión en Sebúlcór, de 16.00 a 18.00 horas.

SEBÚLCOR

Semana de la Ciencia

Con motivo de la Semana de la Ciencia de Castilla y León, la Universidad SEK ha organizado una excursión gratuita, abierta al público, para mañana miércoles, día 7, entre las 9.30 y las 17.30 horas. Se trata de un recorrido en autobús por una serie de lugares donde han ocurrido desastres naturales o geológicos.

SEGOVIA. CAMPUS DE SANTA CRUZ. UNIVERSIDAD SEK

Curso "El temblor del tiempo"

Dentro del curso "El temblor del tiempo. Los artistas y su obra final", dirigido por Francisco Calvo Serraller, el neurólogo Alberto Portera ofrecerá mañana, miércoles, una conferencia sobre "La expresi-

ón corporal "pintando" (Millares y Guerrero)". A las 19.30 h. en el auditorio del museo.

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

CONVOCATORIAS

Becas Erasmus

Dentro del marco del Programa Sócrates-Erasmus de la Unión Europea, la Universidad SEK convoca becas para movilidad de alumnos durante el curso académico 2008-2009. Los interesados pueden informarse en la reunión que tendrá lugar el jueves, día 8, en la Sala Capitular del campus de Santa Cruz la Real, a las 12.30 h.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

Decoración y sorteo navideños

La Asociación Comercio José Zorrilla convoca el primer concurso de decoración navideña de establecimientos, en el que pueden participar todos los comercios de la asociación excepto los regentados por los miembros de la junta directiva. Por otra parte, esta asociación va a repartir durante la campaña navideña (6 de noviembre a 6 de enero) un total de 100.000 boletos cuyos premios tienen un valor de 1.400 euros.

SEGOVIA. COMERCIO JOSÉ ZORRILLA

Militares profesionales

El Ejército de Tierra oferta 14 plazas de soldado profesional en la Academia de Artillería en las especialidades de "artillería de campaña" (10) de las cuales a dos pueden optar extranjeros y "Artillería Antiaérea" (4). También se ofertan dos plazas en la Escuadrilla de Transmisiones número 3, en las especialidades de Hostelería y Seguridad y Defensa.

Más información en el Área de Reclutamiento de Segovia (c/ Sancti Spíritu número 2), tlf.: 921461153, fax 921466222 y web soldados.com.

SEGOVIA. ÁREA DE RECLUTAMIENTO

Clases de inglés gratuitas

Cursos gratuitos de inglés y francés, subvencionados por la Junta y cofinanciados por el Fondo Social Europeo. Se admiten inscripciones para distintos niveles y los alumnos que terminen el curso obtendrán un diploma. Horario: De lunes a jueves, de 20,00 a 23,00 horas. Más información en EuroLingua, en la calle de Los Coches, 16 o en el teléfono 921413069.

SEGOVIA. EUROLINGUA

Familias de acogida

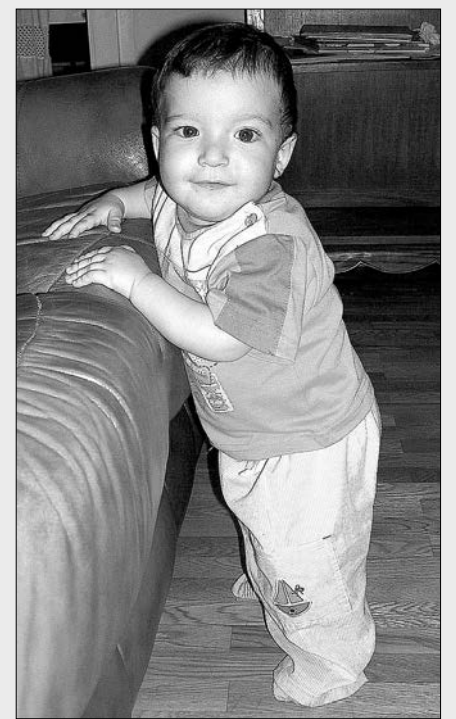
Cruz Roja informa de la puesta en marcha del programa de acogimiento familiar que se desarrolla desde 1996 e Segovia por parte de la Junta de Castilla y León en colaboración con la oficina autonómica de Cruz Roja Española. Los interesados en el acogimiento pueden solicitar más información en el tlf.: 921440202, o en los Altos de la Piedad, oficina provincial de Cruz Roja.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¡Feliz tercer cumpleaños Nerea! de parte de tus abuelos y tíos. Muchos besos.



Cumpleaños. Víctor está muy contento porque ya ha cumplido un añito.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 horas.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. calle de San Agustín, 12.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10,00 a 13,30 y de 15,00 a 17,00 h. Domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

REGISTRO CIVIL

Defunciones: José Antonio Galindo Maganto (67 años), Pablo Nevado Tapias (78), Jesús Pedro de Miguel Llorene (54), Adela Rodríguez Núñez (94), Claudio Arévalo Santos (79) y Leocadio Segovia La Fuente (73).



**¿MUEBLES?
 THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN
 DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y
 de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

► PATRIMONIO

Los arquitectos abren al público edificios de interés apenas conocidos por los segovianos

Semana de la Arquitectura. Una docena de monumentos singulares serán visitables hasta el día 9 gracias a la iniciativa del Colegio de Arquitectos y la Universidad SEK

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

A imitación de la "Semana de la Arquitectura" que desde hace años se celebra en Madrid la primera semana de octubre, los arquitectos segovianos (la Escuela Técnica Superior de Estudios Integrados de Arquitectura -ETSEIA- de la Universidad SEK y la Demarcación de Segovia del Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla y León) comenzaron ayer la primera edición de esta actividad, que permitirá a los participantes visitar hasta 12 edificios de interés apenas conocidos y asistir a un ciclo de conferencias en el que se abordarán las características de cinco edificios o conjuntos arquitectónicos de relevancia en la ciudad de Segovia.

El director de la ETSEIA, Francisco Javier Espejo, indicó ayer que uno de los principales objetivos de la "Semana de la Arquitectura" es

el de "abrir a los ciudadanos las puertas de edificios de interés a los que normalmente no se tiene acceso". Además, la labor de los organizadores de esta actividad permitirá a los segovianos visitar las zonas más recónditas de algunos de los monumentos de mayor fama, como la Catedral o el Alcázar. Porque, tal y como ayer reveló Espejo, las personas que se inscriban para visitar esos dos monumentos podrán acceder a sus cubiertas y, en el caso del Alcázar, recorrer también sus cimentaciones.

GUIAS Cerca de 30 alumnos de la Universidad SEK, tanto de Arquitectura como de Historia del Arte, ejercerán esta semana como guías en los 13 monumentos visitables. Todos los estudiantes han recibido una preparación previa para luego explicar estas joyas arquitectónicas



Un grupo de personas participantes en la "Semana de la Arquitectura", durante la visita que realizaron en la mañana de ayer a la Casa de los Rueda

cas a los segovianos, porque la "Semana de la Arquitectura" va dirigida, principalmente, a los vecinos de la ciudad. "Queremos que los segovianos conozcan un poco mejor su ciudad", resumió Espejo, recordando que las personas que deseen visitar alguno de los monumentos deben inscribirse previamente en la sede del Colegio Oficial de Arquitectos de Segovia o llamando al teléfono 921 466026.

"Como no queremos aglomeraciones, se han establecido grupos de un máximo de 15 personas", añadió Espejo, que ayer quiso animar a los segovianos a que visiten algún monumento, recordando que "es una ocasión excelente" para disfrutar de edificios como la Cueva de Santo Domingo (inclui-

da en el complejo de la SEK pero perteneciente a la orden de los dominicos), la iglesia del Seminario de Segovia, el romeral de San Marcos o la Academia de Artillería.

La actividad arrancó en la mañana de ayer con buen pie, aunque se registró una excepción, precisamente en la Academia de Artillería, donde finalmente no se recibieron visitas, como criticó Ernestina García, que lamentó haber estado "más de media hora esperando sin que llegara el guía".

VISITAS ÚNICAS Por otra parte, ayer hubo pases en la iglesia de la Santísima Trinidad, que permanecerá cerrada el resto de la semana.

Uno de los edificios por el que se ha interesado mayor número de

personas es la Casa de los Rueda (calle Escuderos, 13). Tal y como se conserva hoy, en este edificio se pueden contemplar varias fases constructivas. En la primera, anterior al siglo XV, se levantó un torreón de 22 metros de altura y un arco románico. A la segunda fase, del siglo XV, pertenece la mayor parte del conjunto que ahora se conserva, con un espectacular patio y una galería de madera típica de aquella centuria.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la "Semana de la Arquitectura" en www.eladelantado.com

LOS PARTICIPANTES



FRANCISCO HERNANDO
TURISTA DE ÁVILA

"Me he pasado por el Centro de Recepción de Visitantes y he visto publicidad de esta iniciativa, que me parece muy interesante, así que me he apuntado. La verdad es que me produce cierta emoción, después de llevar veinte años viniendo a Segovia, poder traspasar los umbrales de algunos monumentos en los que nunca había podido entrar".



ANDREINA CANNATA
PROPIETARIA DE EDIFICIO

"Aunque normalmente esta casa está cerrada a visitas, la abrimos cuando nos lo piden, como para Titirimundi. Mi casa (la de los Rueda), me parece preciosa, es mágica, y hemos intentado conservarla sin añadidos actuales, de tal forma que cuando hay que restaurar algo buscamos materiales de la época de su construcción de la casa".



MARÍA DEL MAR CARRASCO
GUÍA

Esta estudiante almeriense de quinto de Arquitectura ejercerá como guía esta semana en la Casa de los Rueda. "Me inclinó por este edificio por la dificultad que tiene su visita. Desde mi punto de vista, es el que mejor se conserva en Segovia del siglo XV. Los profesores nos han dado documentación para dar luego una correcta explicación", señala.

MES DEL KM 0 SEAT INFORMACIÓN SIN COMPROMISO 600 586 509

VEHÍCULOS A ESTRENAR A PRECIOS DE VEHÍCULO DE OCASIÓN

Ejemplos:	LEÓN 2. DTDI STYLANCE	19.200 €	ALTEA 1.9 TDI GREEN:	16.700 €
	ALTEA XL 1.9 TDI STYLANCE	19.100 €	CÓRDOBA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.900 €
	TOLEDO 1.9 TDI REFERENCE	17.500 €	IBIZA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.600 €

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



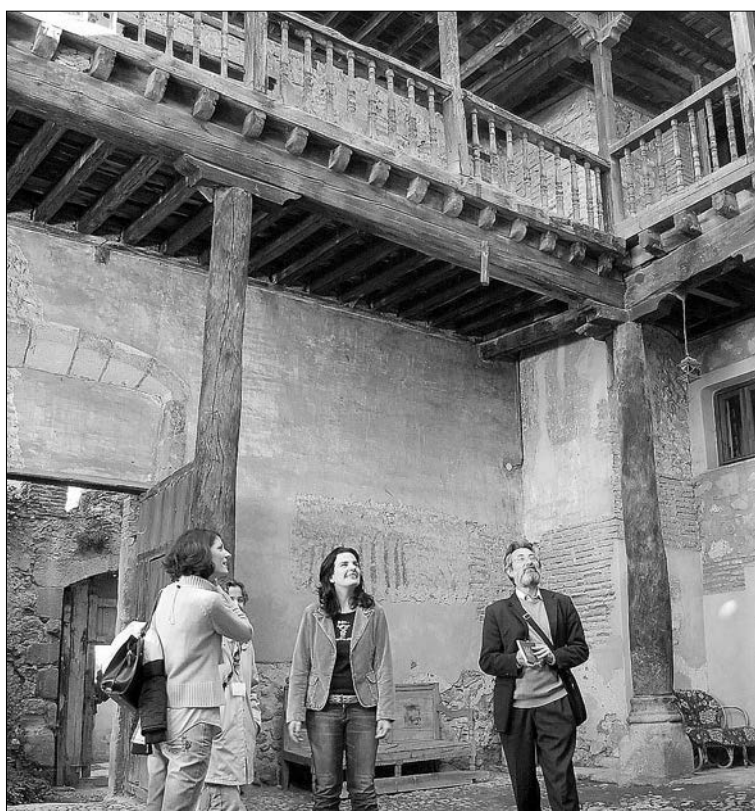
SEAT
auto emoción



La Casa de los Rueda, que se localiza en la calle de Escuderos número 13. / FERNANDO PEÑALOSA.



Coullaut - Valera, durante la conferencia que pronunció ayer. / FERNANDO PEÑALOSA



La Casa de los Rueda conserva un galería de madera del siglo XV. / F. PEÑALOSA

Una lección sobre el Cervantes

Federico Coullaut-Valera y Carlos Sanz abrieron el ciclo de conferencias de la "Semana"

G. H. / SEGOVIA

Una conferencia pronunciada por Federico Coullaut-Valera y Carlos Sanz sobre la rehabilitación del teatro Cervantes abrió ayer el ciclo de conferencias de la "Semana de la Arquitectura".

El ciclo continuará hoy con una ponencia sobre el edificio para albergar los servicios de Protección Civil, Parque de Bomberos y Jefatura de Policía Local, pronunciada por representantes de la empresa Santa Tecla Arquitectos en la sala Caja Se-

govia. Mañana miércoles, en el mismo escenario, Antonio Paniagua hablará sobre el Centro de Salud "Segovia III". Luego, el jueves, en la sede del Colegio de Arquitectos, corresponderá el turno a José Ignacio Linazasoro, quien hablará sobre el campus universitario. Finalmente, el viernes, Marco Palumbo y Michelangelo Delli Paoli presentarán la ponencia "95 viviendas de protección pública" en la Sala Refectorio de la Universidad SEK. Todas las conferencias serán a las 19 horas.

EDIFICIOS VISITABLES

► Alcázar de Segovia.

(Gaspar de Vega, Francisco de Mora, Diego de Matienzo y Pedro de Brizuela)
Horarios: 10 a 14 horas. Dos pases diarios.

► Catedral de Segovia.

(Juan Gil de Hontañón, García de Cubillas, Rodrigo Gil de Hontañón)
Horarios: 15,30 a 17,30 horas. Un pase diario.

► Iglesia del Seminario.

(Juan de Herrera y G. Valeriani)
Horarios: 11 a 12 horas. Un pase diario hoy y otro el jueves

► Casa del Hidalgo (Museo Rodera Robles).

Horarios: 11 a 14 horas. Dos pases diarios (miércoles y viernes).

► Parador Nacional de Turismo.

(J. Pallás)
Horarios: 10 a 14 horas. Tres pases diarios hasta el viernes

► Academia de Artillería (antiguo convento de San Francisco).

(Juan Guas)
Horarios: 9,30 a 11,30 horas. Dos pases diarios desde hoy hasta el viernes.

► Casa de los Rueda

Horarios: 11,30 a 13,30 horas. Dos pases diarios desde hoy hasta el viernes.

► Palacio del Marquesado de Lozoya.

(Demarcación de Segovia el Colegio Oficial de Arquitectos)
Horarios: 10 a 14 horas (tres pases desde hoy hasta el viernes). de 16,30 a 19 (dos pases; hoy, mañana y pasado).

► Palacio de los Condes de Mansilla (Colegio Universitario).

Horarios: 9,30 a 12,30 horas. Tres turnos diarios.

► Jardín "El romeral de San Marcos".

(Leandro Silva)
Horarios: 10 a 13 horas. Dos pases diarios.

► Convento de Santa Cruz (Universidad SEK)

Horarios: 10 a 14 horas (tres pases diarios). De 16,30 a 18,30 (dos pases diarios).



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18





Los quioscos se renuevan. Algunos de los quioscos más señeros del centro histórico de la capital verán esta semana renovado su aspecto tras ser sustituidos por recintos de diseño más actual en virtud del acuerdo alcanzado por la Asociación Profesional de Vendedores de Prensa y Revistas y el Ayuntamiento de la capital para la renovación de los puntos de venta de concesión municipal. Las obras comenzaron ayer en los quioscos de la Plaza Mayor y de la Plaza de Los Huertos, que fueron demolidos y que ofrecen un moderno diseño que permitirá a los profesionales de la venta de prensa mostrar más productos y contar con una mayor capacidad de almacenamiento. / FOTOS: FERNANDO PEÑALOSA

► MUNICIPAL

El PP critica el retraso en la presentación del informe del Defensor del Ciudadano

Beatriz Escudero espera que el equipo de Gobierno proponga un candidato para ocupar el puesto que dejó vacante Claudia de Santos

• La portavoz popular asegura que el informe “es un instrumento adecuado para la mejora continua de los servicios municipales y su ajuste a las necesidades de los segovianos”.

de un año desde que su entonces titular y hoy concejala del equipo de Gobierno, Claudia de Santos, presentara el balance de su trabajo en octubre del pasado año.

En una nota de prensa, la portavoz del PP Beatriz Escudero aseguró que el pasado mes de junio, su grupo propuso un acuerdo para impulsar el nombramiento de un nuevo responsable de esta institución, e hizo pública una terna de candidato propuestos desde el grupo Popular (Alberto García Gil, María Dolores Ferri y Juan Bautista Mullor) sin que hasta la fecha

el equipo de Gobierno se haya pronunciado sobre uno u otro aspecto. Los populares confían que la no presentación del informe “responda a un retraso en su elaboración y no a una intención de hurtar a los segovianos la esperada comparecencia del Defensor del Ciudadano y su balance”.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Grupo Popular en el Ayuntamiento de Segovia reclama que la institución del Defensor del ciudadano presente el informe anual de su actividad al cumplirse más

Ciudadano @delantado



Opina sobre la labor del Defensor del Ciudadano en www.eladelantado.com



De Santos, durante la presentación del informe en octubre de 2006. / JUAN MARTÍN

Chevrolet Matiz.
Te hará feliz.
O te devolvemos tu dinero.

Matiz 0.8 S
Sin entrada
35€/mes - primer año. 85€/mes - 106 cuotas restantes
Plan Prever incluido. 6,73% TAE

Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1
Segovia
Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS. **CHEVROLET**

Modelo Matiz 0.8 S. PVP: 6.982€ (Plan Prever y promoción incluidos). Cuotas: 1ª a 12ª de 35€ y 13ª a 118ª de 85€. Importe total financiado: 9.604,55€. TIN: 6%. TAE: 6,73%. Comisión de apertura: 2,5% (174,55€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/10/2007 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE n.º: 2826/07. Consumo mixto (l/100km): 5,2-5,6. Emisión de CO2 (g/km): 127-139. Garantía 3 años o 100.000 kms. El límite de kilómetros no se aplica los dos primeros años (Ley de Garantías 23/2003).

▶ LABORAL

Segovia acumula la mayor subida del paro en la región en el último año

El desempleo se ha incrementado de octubre a octubre en 411 personas, lo que representa un aumento del 11,5 %. El mes pasado se cerró con 186 parados más en la provincia

A.S.R. / SEGOVIA

Segovia es la provincia de Castilla y León en la que el desempleo se ha incrementado, porcentualmente, de manera más acusada en los últimos doce meses, ya que los datos hechos públicos ayer por el Ministerio de Trabajo muestran un incremento, de octubre de 2006 a octubre de 2007, de 411 personas, equivalente a un 11,5 por ciento.

Junto a Segovia, las provincias de la Comunidad en las que ha subido el paro en el último año son Ávila, con un incremento del 9,08 por ciento (581 personas); Burgos, con un incremento del 2,53 por ciento (298 personas); Valladolid, con una subida del 1,78 por ciento (416 personas) y Salamanca, con un incremento del 0,3 por ciento (53 personas).

Por el contrario, el paro se redujo en los últimos doce meses en Palencia, con una bajada del 6,69 por ciento (489 personas); León, con una disminución del 6,22 por ciento (1.445 personas); Zamora, donde bajó el 1,72 por ciento (151 personas); y Soria, con un descenso del 1,26 por ciento (29 personas). En el conjunto de la Comunidad, de octubre a octubre, el desempleo se redujo en 355 personas, el 0,34 por ciento.

Por lo que se refiere al mes de octubre, el desempleo creció en Segovia en 186 personas, un incremento del 4,9 por ciento. De este modo, el número de personas demandantes de empleo inscritas en las oficinas del Inem segovianas a finales de octubre ascendía a 3.985 personas. El mes pasado, el paro creció en todas las provincias de la Comunidad, de forma especialmente acusada en Soria, con una subida por encima del nueve por ciento, y Zamora, con un incremento superior al siete por ciento. En el conjunto de la Comunidad, el desempleo aumentó en 3.759 personas, un 3,75 por ciento, hasta situarse en 104.088 personas.



La menor actividad en sectores como la hostelería ha incrementado el desempleo en el sector servicios. / FERNANDO PEÑALOSA

Según hace notar en una nota de prensa la Subdelegación del Gobierno en Segovia, la caída en la actividad que el sector servicios registró en el pasado mes, con la llegada de la campaña de otoño, ha sido la causa principal del aumento del paro. De este modo, servicios aumentó el número de parados en la provincia en 195, mientras que construcción aumentó en 58 y el colectivo sin empleo anterior, grupo que también se beneficia laboralmente de la época estival, en 18. Por el contrario, en el resto de los sectores disminuyó el paro; así, en industria 67 personas dejaron de encontrarse en las listas del desempleo y en agricultura fueron 18 los segovianos que encontraron un trabajo.

De los 3.985 segovianos que se encontraban en situación de desempleo a finales de octubre, la mayor parte están encuadrados

en el sector servicios, con 2.452; mientras que otros 474 buscaban un empleo en construcción, el mismo número que en industria; en 301 casos se trataba de segovianos sin empleo anterior; y los 284 restantes, se encontraban en agricultura.

CONTRATOS Por lo que respecta a los contratos laborales, los indefinidos continúan sumando alrededor del 13 por ciento en lo que va de año, una cifra superior a la alcanzada en años anteriores, fruto, según el subdelegado, Juan Luis Gordo, de la Reforma Laboral, que el Gobierno de España puso en marcha en julio de 2006. En lo que va de año, se han firmado en Segovia 44.114 contratos, de los que 5.795 fueron indefinidos. En el pasado mes de octubre, se rubricaron 7.271 contratos, de los que eran fijos 691.

Por lo que se refiere a las prestaciones por desempleo, el Inem destinó más de 2,1 millones de euros al pago de las 1.935 prestaciones que estaban en vigor en septiembre en Segovia. La mayor parte de las cuantías correspondieron a las prestaciones contributivas, con 1.433, mientras que 469 fueron subsidios y las 33 restantes rentas activas de inserción.

La prestación media por desempleo se situó en Segovia en los 1.090,4 euros, unos 67 euros más que la media en todo el territorio español. La cobertura de estas cuantías alcanzó el 80,7 por ciento.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la evolución del desempleo en www.eladelantado.com

▶ ECONOMÍA

Caja Segovia y la FES ofrecen una jornada sobre responsabilidad civil de directivos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Caja Segovia, a través de Caja Segovia Operador de Banca Seguros Vinculado SA, y la Federación Empresarial Segoviana (FES) ofrecen esta tarde, a partir de las siete y media de la tarde y en el salón de actos del Colegio Universitario, una jornada sobre "Responsabilidad civil de directivos y altos cargos", con asistencia gratuita para todos los interesados.

Dirigido a administradores y directivos de sociedades, las ponencias abordarán la situación de este colectivo que, en un entramado legal cada vez más complejo, puede verse expuesto a responsabilidades civiles o penales relacionadas con la mala gestión del patrimonio societario.

Con esta jornada se pretende dar a conocer las responsabilidades que por su cargo tienen un administrador o directivo de una sociedad, aclarar cuantas dudas e incertidumbres se planteen y conocer la capacidad del mercado asegurador para proporcionar al equipo directivo la protección necesaria que le permita a los gestores desempeñar su labor con la tranquilidad de no estar arriesgando en ello su propio patrimonio personal.

PONENCIAS Las ponencias correrán a cargo de Agustín Ruiz Charcos, asesor jurídico de la FES que hablará sobre "Responsabilidad civil de directivos y administradores de sociedades"; y Carlos Peña Kaiser, director de Líneas Financieras Chubb España que abordará el tema de "La transferencia de aseguradora del riesgo: la póliza de seguros". En la sesión estarán asimismo presentes José Luis de Vicente, secretario general de la FES y Mariano Yuste Pascual, director comercial de Caja Segovia.

Valle Verde
conjunto residencial

Excelentes vistas a Segovia y a la sierra.

Magnífica promoción de viviendas

Chalets individuales y adosados.

Pisos en bloque de 3 y 4 dormitorios, con 2 baños. Totalmente exteriores.

A sólo 4 km de Segovia y a 6 km del AVE

¡A LA VENTA ÚLTIMAS VIVIENDAS DE LA PRIMERA FASE!

GMS
inmobiliaria

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA www.grupogms.net



Tel.: 921 41 32 32

Mañana miércoles: Calle Alfonso XIII en La Granja



RAFAEL CANTALEJO / SEGOVIA

El Real Sitio de La Granja de San Ildefonso, es sin duda alguna lugar de gran fotogenia pues el Palacio y su entorno fue concebido para gustar: piedra, agua y vegetación, todo medido y equilibrado para el placer de la vista. Así que el gran edificio y sus afamados jardines suelen ser el objetivo primordial de los viajeros. Es lógico.

Pero La Granja tiene también un entramado urbano muy interesante, (como bien puede leerse en el libro que sobre el particular tiene publicado la Profesora María Jesús Callejo Delgado). Sus calles surgieron por la llegada no sólo de la aristocracia que viajaba junto a los monarcas, sino por los empleados palaciegos y, por supuesto por la necesidad de residencia de los trabajadores de la Real Fábrica de Cristales y las empresas auxiliares que se establecieron. Así se forman, dos partes bien diferenciadas en su configuración física y social: el Barrio Alto y el Barrio Bajo.

Para unir estos niveles, desde antiguo existía, entre otras, la calle que aquí vemos y que responde al gentilicio de La Valenciana. Esta no muy empinada cuesta, pone en conexión la plaza alta de la Infanta Isabel de Borbón con la de Los Dolores, a la que da nombre la iglesia que muestra los chapiteles de sus torres. Al fondo, *Las Peñas Buitreras* marcan la proximidad del caserío con la montaña.

Hoy no ha variado mucho la situación: pavimento nuevo, comercios nuevos y, en la plaza, la sustitución de las barracas de madera por un bien integrado mercado de abastos construido en 1946. Eso sí, que el icono del bienestar no falte nunca junto a los bordillos de las aceras.

El proyecto del aeropuerto en Cantimpalos genera un amplio debate entre los lectores

A FAVOR

►Este tipo de aeropuerto, sí lo apoyamos muchos segovianos. Siempre por nuestros pueblos se ha dicho que la ignorancia es bastante atrevida, y eso es lo que me parece que en estos casos hacen las múltiples plataformas antiprogreso que nacen en nuestra provincia cada vez que un proyecto digamos diferente aparece, siendo ignorantes, en cuanto al conocimiento exacto del tema, son muy atrevidas, y buscan siempre abortar cualquier idea de progreso. En este caso del aeropuerto, yo me subo al carro siempre en cuestiones de progreso para nuestra provincia (...). Muchas segovianas y segovianos creemos, por lo que conocemos, que este aeropuerto va a ser bueno para nuestra provincia, que las molestias, si es que las va a tener pudieran ser mínimas, pero sin embargo los beneficios muchos. Estamos pidiendo que nuestros hijos no se vayan de nuestra provincia y cuando vienen las oportunidades nos oponemos. Por favor un poco de mesura y ante todo antes de lanzar las plataformas opositoras al aire, información, exijamos mucha información y después opinemos o decidamos pero con conocimiento de causa. Por ello mi propuesta es clara, por lo que conozco, apoyo decidida este tipo de aeropuertos. / TERESA

► ¡No perdamos el vuelo! . Que Segovia y su provincia contemplen la posibilidad de albergar un aeropuerto es una gran noticia. Sobre todo si lo observamos desde una perspectiva empresarial, dado que Segovia es una provincia que vive del turismo (esto es una realidad). Si lo observamos desde el punto de vista demográfico, Segovia cada vez más se perfila como una provincia de paso o como ciudad dormitorio; es decir, al estar en el radio de influencia de Madrid, Segovia puede verse convertida en una ciudad dormitorio, y esto será así si Segovia no ofrece algún atractivo en el horizonte como trabajo o una renovación de su industria más notable: El turismo. Quiere esto decir que si Segovia no afronta el reto de modernizarse y crecer, si la única posibi-

lidad que ofrece es la de vivir en un lugar apacible, más económico que Madrid y a un paso de la capital de España, Segovia acabará convertida en eso: un Getafe más para Madrid. Pero creo que si en lugar de ofrecer una atractiva comodidad de vida para trabajadores de Madrid, ofrece posibilidades de vida boyantes en la propia provincia, el crecimiento en nuestra calidad de vida será netamente mejor.

Si dejamos escapar un aeropuerto como el que se plantea, que atraería cientos de vuelos de empresas "low cost" al año, llenas de viajeros europeos y españoles venidos para conocer España y nuestra provincia, o la posibilidad de convertirnos en centro de una industria en alza y no un mero lugar de morada de los empleados de empresas madrileñas, si apoyamos en masa esta idea de futuro para Segovia. Seguro que hacemos que Segovia pase a ser una ciudad mejor. Cuando se trajo la autovía AP-61, muchos eran críticos con ella. Pretextos como el impacto ambiental o las tasas de peaje, fueron usados para tratar de dejar a Segovia sin una vía de comunicación acorde con los tiempos que vivimos (...). No dejemos escapar esta tentadora oferta de negocio, y aviso que es una realidad, que un aeropuerto en Segovia no es una locura, pues des congestionaría el de Madrid-Barajas, la situación de comunicación con Madrid es excelente, y que la mayoría de capitales Europeas cuentan con varios aeropuertos en sus áreas metropolitanas y en ciudades a distancias superiores a los 150 kilómetros. Recordemos que Segovia estará a 22 minutos de Chamartín en tren y a una hora en autobús o turismo. ¡No dejemos escapar este vuelo! / ENRIQUE PÉREZ SÁNCHEZ



contaminación van a ser importantes. Soy de un pueblo muy cercano a Cantimpalos y si algo bueno tiene vivir en un pueblo es la tranquilidad y bienestar y es algo que hemos elegido, sino viviríamos en la capital. / VECINO AFECTADO

► ¿Aeropuerto? . Me he quedado pasmada ante la noticia de que Segovia podría tener en un futuro un aeropuerto, pero más me ha extrañado que el 68% de los segovianos lo sepan y que otros tantos estén de acuerdo en la construcción. Que no nos engañen. Madrid necesita descongestionar Barajas porque está saturado. Ese es el único fin. Después pondrán un transporte que lleve a la gente a la capital en poco tiempo y viceversa. El AVE contribuirá a este trasbordo.

Se aprovecharán las vías para mandar lanzaderas. Del impacto medio ambiental no quiero ni hablar. El ruido será molesto y a la larga estresante (yo he trabajado en Barajas durante siete años). No quiero imaginarme como bajarán los aviones por La Mujer Muerta haciendo maniobras de aproximación para aterrizar. Algunas personas pensarán que será bonito mirar desde Fernández Ladreda el Acueducto y por detrás ver como van descendiendo los aviones para tomar tierra. De Cantimpalos nos despediremos para siempre como ha ocurrido hace poco en un barrio de Madrid próximo a Barajas. Pienso también en las vacas, cerdos, gallinas, etc, supongo

EN CONTRA

que dejarán de dar leche, poner huevos o tendrán una carne más dura después de la matanza. Es increíble el radio que ocupa un aeropuerto. ¿Y si un día hay un desafortunado accidente y se lleva por delante el Acueducto, la Catedral o el Alcázar? He nacido y vivido treinta años en Madrid y me vine a vivir a Segovia por la calidad de vida que me ofrecía. Espero que no se convierta en un muelle de carga y descarga, en una estación más de Madrid, que en nuestros hoteles sólo se pernocte por los retrasos de los vuelos, que se convierta en parada y fonda porque entonces....., en ese ir y venir de gentes, ¿quién se acordará de la ciudad Patrimonio de la Humanidad? Nadie.

¿Aeropuerto? No, gracias. / MERCEDES FERNÁNDEZ REGUEIRA

► Aeropuerto de Cantimpalos. Hola, les quería decir a las personas que hacen las encuestas que se desplacen hacer las encuestas en los pueblos de al rededor del aeropuerto veremos que tanto por ciento sale. No al aeropuerto. / AGUSTÍN

► ¿Por qué no me preguntan? . La encuesta no me parece nada real a mí como persona afectada nadie me ha preguntado, ¿por qué preguntan solo a Segovia? ¿Los ciudadanos de los pueblos somos de segunda? tampoco nos han dado una explicación de este proyecto, lo veo todo muy muy turbio. / NOELIA

► Gran labor electoral provincial . Pues adelante don David Rubio, a desestresarse de la gran política realizada en la provincia volando a las Canarias desde Cantimpalos. Pocos votos ha tenido en las últimas pero dudo que aumenten. Sus bases en la zona no están por la labor. Muchos otros tampoco. / MILITANTE

► Ahhh!. Que bien, un centro de salud al lado de un aeropuerto, esto sí que me ha convencido. Claro así ya no nos tenéis que convencer, directamente nos volvéis locos. / U.E.

Opine sobre la construcción de un aeropuerto en Cantimpalos a través de Ciudadano @delantado o localizando la noticia publicada el domingo 4 de noviembre, a la que puede acceder a través del calendario de la Hemeroteca en la página web de EL ADELANTADO, y podrá leer otras opiniones así como escribir su punto de vista.

►www.eladelantado.com . Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

► ELECCIONES 2008

Vázquez avanza que en las listas del PP habrá "cierta renovación"

El secretario general del PSOE segoviano, David Rubio, entiende la ventaja de su partido en el sondeo de EL ADELANTADO como una muestra de que los ciudadanos apoyan a Zapatero

G. HERRERO / SEGOVIA

El presidente provincial del PP, Francisco Vázquez, avanzó ayer que en su formación política habrá "cierto grado de renovación", sin dar más datos, en las listas que presentará a las elecciones generales de 2008. Vázquez recordó que, en el PP, "siempre hay renovación", enumerando que si en los últimos comicios la "cara nueva" fue él mismo, hace ocho años resultó ser Jesús Merino y hace doce Juana Borrego.

Vázquez valoraba con estas declaraciones la encuesta realizada por "Segovia Opina" para EL ADELANTADO en la que el 57% de los segovianos pedía a los principales partidos renovación en sus candidaturas.

Por su parte, el secretario general del PSOE segoviano, David Rubio, no pudo obviar el procedimiento que se sigue en su formación a la hora de confeccionar las candidaturas. "Serán nuestros militantes de base los que decidirán, y luego su opinión será trasladada a los órganos superiores", adelantó Rubio, que dijo que "renovar es bueno si es necesario, pero renovar por renovar no tiene sentido".

CAPITAL Y PROVINCIA Tanto Vázquez como Rubio coincidieron al relativizar los datos que proporcionó la encuesta, advirtiendo que en la misma se había indagado la opinión únicamente de electores de la capital de la provincia.

En las últimas elecciones generales, las de 2004, el PP consiguió dos diputados por Segovia, mientras que el PSOE se hizo con un escaño. Entonces, las diferencias existentes entre la capital de Segovia y la provincia resultaron significativas, puesto que mientras que en la capital los populares obtuvieron una ajustada victoria, por menos de mil votos (16.453 el PP y 15.294 el PSOE), en la provin-



Francisco Vázquez (PP)

"Tradicionalmente, las encuestas no favorecen a nuestro partido", advierte el presidente provincial del PP

cia, donde viven dos tercios de la población, su triunfo resultó claro, al sumar 36.047 votos, una cifra notablemente superior a la obtenida por el PSOE, que contabilizó 24.382.

Matizado ese aspecto, la lectura que hicieron ayer Vázquez y Rubio del sondeo resultó ser diferente.

Así, el presidente del PP insistió en que el porcentaje de encuestados que había votado al PSOE en las anteriores elecciones generales era superior al que entonces optó por los populares (33,23% y 31,61%, respectivamente), lo que



David Rubio (PSOE)

"Las leyes sociales del Gobierno benefician a muchísimos españoles", dice Rubio

le llevaba a entender que el universo de entrevistados oscilaba a posiciones de izquierda.

Tras aclarar ese punto, Vázquez dijo mostrarse "muy tranquilo", al advertir que, tradicionalmente, en sondeos similares realizados en Segovia antes de unos comicios, "parece que va a ganar el PSOE y luego las urnas dicen otra cosa". En ese sentido, rememoró el caso de las últimas elecciones europeas, en las que el PP superó en 13 puntos al PSOE, invirtiendo la tendencia que apuntaban inicialmente las encuestas.

Mientras, Rubio, al ser preguntado por el listado de los parlamentarios más mencionados por los entrevistados para figurar en las candidaturas, aseguró no ver "diferencias significativas" entre ellos (el popular Jesús Merino, que figuraba en cabeza, fue nombrado por el 20% de los encuestados, mientras que el senador del PP Clemente Sanz aparecía como "farolillo rojo", con el 9%).

Vázquez, que ocupaba el penúltimo lugar en la lista (11%) interpretó ese hecho partiendo de que "en un universo de entrevistados con una leve desviación socialista, se nos castiga a los políticos que somos más incisivos con la gestión que realiza en la actualidad el PSOE".

VENTAJA DEL PSOE Con respecto a los dos puntos que aventaja el PSOE sobre el PP en intención de voto en la capital, Rubio consideró que "en alguna manera se está reflejando que la ciudadanía comprende el buen trabajo que realiza el Gobierno de Zapatero". Para Rubio, a pesar de que el PP "esté contaminando" con mensajes "como el de que el PSOE va a romper España", el actual Gobierno "ha sacado adelante un montón de leyes sociales que benefician a muchísimos españoles".

Sobre la pregunta que se realizaba en el sondeo para conocer la preferencia de los electores entre dos socialistas, el senador Arturo González y el anterior alcalde de La Granja, Félix Montes, Rubio optó por no hacer valoraciones, al entender que se trata de una cuestión interna del PSOE.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la encuesta electoral publicada el pasado lunes en www.eladelantado.com

► AYUNTAMIENTO

El miércoles, día 7, no habrá recogida de basuras por ser fiesta patronal

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Como consecuencia de la celebración de la fiesta patronal de los trabajadores de la empresa Fomento de Construcciones y Contratas (FCC), concesionaria de los servicios de limpieza de la ciudad, el próximo miércoles, 7 de noviembre, la citada empresa no realizará ningún servicio, según ha informado el Ayuntamiento en un comunicado.

La festividad de San Martín de Porres, que se ha trasladado del día 3 de noviembre al día 7, es el motivo de este receso de los servicios de limpieza de la ciudad, aunque el Ayuntamiento ha explicado que la empresa realizará servicios extraordinarios el martes 6 de noviembre.

Ese día, de 10 a 12 horas, FCC visitará los comercios de la plaza de la Rubia, calle Cronista Lecea, Plaza Mayor, calle San Francisco, avenida Fernández Ladreda, calle José Zorrilla y avenida de la Constitución para solicitarles que al día siguiente no depositen papel cartón comercial ni basura.

Por otra parte, desde las 22 horas del día 6 y hasta las cuatro de la madrugada del día 7, se ha establecido un servicio de limpieza viaria que comprende el recinto amurallado, Calle Real, calle San Francisco, plaza del Azoguejo, avenida Fernández Ladreda y calle Gobernador Fernández Jiménez. Cinco operarios y un capataz conductor se encargarán el mismo.

El Ayuntamiento pide la colaboración y comprensión de los ciudadanos, conocedor de las molestias que esta situación puede ocasionar.



OPORTUNIDAD ZONA COMERCIAL JUNTO JOSÉ ZORRILLA LOCAL DE 90MTS. DIÁFANO. TODOS LOS SERVICIOS

180.300€

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77



PISO DE LA SEMANA

ÚLTIMO DÚPLEX CÉNTRICO ASCENSOR. 2 DORMITORIOS EXCELENTES CALIDADES ¡VEN TE CONVENCERÁ!

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

HORARIO DE INVIERNO

Desde el 1 de Noviembre de 2007

HORARIO DE CAJA

Lunes, Martes, Miércoles y Viernes	Jueves
De 8,30 a 14,00 horas.	De 8,30 a 14 y de 17 a 19,30 horas

Estamos a su disposición los 365 días del año en

www.cajasegovia.es

Línea Caja Segovia · 921 46 33 33

126 Cajeros Automáticos

caja segovia

EMPRESA SELECCIONADA PARA SEGOVIA

1 MECÁNICO

Se requiere:

* Profesional con experiencia en reparación de maquinaria pesada

1 ELECTRO-MECÁNICO

Se requiere:

* Profesional con formación específica en electromecánica para mantenimiento de maquinaria de construcción

Se ofrece para ambos puestos:

* Contrato indefinido en empresa sólida de Segovia
* Retribución acorde con valía de los candidatos

Interesados enviar C.V. al apartado 537 40080 Segovia Referencia "mecánico"

MÚSICA

La Coral Ágora consigue el primer premio en el Concurso Regional de Laguna de Duero

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La coral segoviana Agora ha conseguido el primer premio al mejor coro en el Concurso Regional de Coros celebrado en la localidad vallisoletana de Laguna de Duero, en el que también alcanzó una mención especial del jurado a la mejor interpretación de la obra obligada "Dos cantos de siega", compuesta para este evento por el compositor y director Valentín Benavides.

El concurso tuvo lugar los tres últimos fines de semana en la Casa de las Artes de la mencionada localidad, en el que participaron diez coros seleccionados previamente de toda la comunidad de Castilla y León.

La actuación de la Coral Agora tuvo lugar el pasado 27 de octubre, llevando como repertorio además de la pieza obligada las obras "Duo Seraphim", de Jacobus Gaius una pieza renacentista; "Liberame", de Bardos Lajos; una pieza contemporánea de carácter religioso y "Latta de agua" de Marcos Leite, una pieza popular brasileña elegida por la propia coral.

El segundo premio fue para el Orfeón Buralés, una de las cuatro agrupaciones centena-

rias de España, y el tercer puesto fue para la Camerata Vocal de Palencia, reciente triunfadora del Certamen Internacional de Coros de Cerdeña.

También se premió al mejor coro vallisoletano, que recayó en la "Agrupación Musicalia", formado por profesionales de la música y personas vinculadas al ámbito de la enseñanza musical.

Estos dos nuevos premios vienen a confirmar la trayectoria ascendente de la agrupación coral segoviana, sumándose a los ya obtenidos en certámenes anteriores como en el Concurso Nacional para Coros Mixtos de Villalcor en 2005, el primer premio y primer premio a la obra libre en el Certamen Regional de Corales "Encantados" celebrado el mismo año y el segundo premio a la mejor interpretación de la obra obligada y tercer premio en el XIII Certamen Coral Internacional "Villa de Avilés".

EN LA GRANJA La coral segoviana actuará el próximo sábado 10 de noviembre en el Centro Cultural de San Ildefonso dentro del programa "Circuitos Escénicos" de la Junta de Castilla y León.



La directora de Agora muestra los trofeos obtenidos./ EL ADELANTADO

► SOCIEDAD



María Jesús Moral, María Llorente y Jesús Costa comentan el cartel anunciador de la gala./JUAN MARTÍN

Petro Valverde y Eva Hache participarán en el décimo aniversario de la Gala de la Boda

Las 20 empresas que forman el Grupo Enlace mostrará los días 16 y 17 de noviembre las propuestas para organizar un enlace matrimonial

• El certamen contará con demostraciones en vivo de maquillaje o adornos florales y pases de modelos de vestidos y trajes nupciales.

M.GALINDO/ SEGOVIA

Los preparativos de una boda suelen generar verdaderos quebraderos de cabeza a las parejas de novios que deciden emprender un proyecto de vida en común. Los vestidos, el banquete, las invitaciones, las fotografías... conforman un puzzle cuyas piezas deben unirse perfectamente para que ese día soñado se convierta en inolvidable.

Desde hace diez años, una veintena de empresas segovianas han unido sus fuerzas para hacer más cómoda a los novios segovianos la organización de ese día, y los días 16 y 17 de noviembre ex-

pondrán sus propuestas en la décima edición de la Gala de la Boda que el Grupo Enlace llevará a cabo en los salones del Hotel Los Arcos.

María Llorente, María Jesús Moral y Jesús Costa expusieron ayer en conferencia de prensa los detalles de este evento en el que han redoblado el esfuerzo de ediciones anteriores para celebrar el aniversario de este certamen que el pasado año reunió a más de 3.000 personas.

Llorente explicó que el objetivo de esta muestra es "mostrar a los segovianos que en Segovia pueden encontrar todo lo necesario para organizar una boda sin necesidad de salir fuera de la provincia, y que cuentan con un grupo de empresas y de profesionales dispuestos a ayudarles en un día tan importante.

Las empresas que forman el Grupo Enlace ofrecerán durante la gala en sus stands toda la infor-

mación sobre sus áreas de actividad, que se verá complementada con demostraciones en vivo de maquillaje o adornos florales, así como sorteos de regalos relacionados con el ámbito de las bodas.

Además, se ofrecerán desfiles de modelos de vestidos y trajes nupciales que serán exhibidos por modelos profesionales.

Para reforzar la importancia del aniversario de la Gala de la Boda, la organización ha cursado invitaciones a la humorista y presentadora de TV Eva Hache y al modisto Petro Valverde, que han aceptado tomar parte en alguna de las presentaciones que tendrán lugar en la jornada del 17 de noviembre.

María Jesús Moral señaló que la acogida del público a esta iniciativa "es siempre muy importante, y son muchas las parejas y los familiares y amigos de los novios las que aprovechan para recibir asesoramiento en un futuro".

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

VALVERDE:

PISO A ESTRENAR

142 m² CALEF. CENTRAL DE GASOLEO
3 Dormitorios, 2 baños iii BUENA OPORTUNIDAD !!!
Garaje, Trastero.

Ref. 6.411

► ECONOMÍA

El Ayuntamiento califica de masiva la afluencia de turistas en el puente

10.788 turistas visitaron el Alcázar y los centros de atención del Ayuntamiento contabilizaron en conjunto 9.423 consultas del 1 al 4 de noviembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de su Concejalía de Turismo, se muestra satisfecho ante los datos recogidos por la Empresa Municipal de Turismo 'Turismo de Segovia', relativos al pasado puente motivado por la festividad de Todos los Santos y llega a calificar de "masiva" la afluencia de visitantes durante los cuatro días. Esos datos muestran "un incremento del número de visitantes en prácticamente todos los centros y servicios" dirigidos al turista, en comparación con el puente de 2005.

El año pasado 2006 el día festivo fue un miércoles, por lo que no hubo ningún tipo de 'puente', motivo por el cual los datos con los que se comparan las visitas de este año han sido los de 2005, cuando se celebró desde el sábado 29 de octubre hasta el martes 1 de noviembre.

Según los datos facilitados por la Empresa Municipal de Turismo, al margen de las consultas on-line, el número de visitantes que han sido atendidos presencialmente, en el Centro de Recepción de Visitantes, la Rotonda del Pastor y el punto informativo de la Estación de Autobuses, ha alcanzado la cifra de 9.433 en estos cuatro días, frente a los 5.027 del 2005, si bien es cierto que el punto de información de la Rotonda del Pastor permaneció cerrado y todavía no existía el de la estación de autobuses. Además, 19.371 personas entraron en el Centro de Recepción de Visitantes frente a las 16.986 de 2005.

Por otra parte, el Alcázar sigue siendo un reclamo muy atractivo



Terrazas de la Plaza Mayor durante el pasado puente de Todos los Santos. / FERNANDO PEÑALOSA

para los viajeros que visitan Segovia, ya que no sólo mantiene el índice de visitas, sino que lo aumenta un 10,6 % hasta alcanzar las 10.798 entradas.

Durante este Puente de Todos los Santos, el bus turístico ha sido utilizado por un total de 470 turistas; 315 personas han visitado el Centro de la Judería; y 203 visitantes han recorrido la ciudad a través de las visitas guiadas.

HOTELES Y RESTAURANTES En cuanto al alojamiento hotelero se refiere, viernes y sábado ha habi-

do prácticamente un 100% de ocupación, y el jueves un 70%. Así como lo referido a la restauración, ya que los restaurantes y comedores de la ciudad han estado completos durante estos días.

Respecto a la procedencia de los visitantes, Madrid ha sido la comunidad de la que más personas han venido a la ciudad, seguida por Andalucía, la Comunidad Valenciana, Cataluña y el País Vasco.

El Alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes considera que "los datos arrojados por este Puente de Todos los Santos, tanto de ocupa-

ción hotelera como de visitantes en general, son satisfactorios, por lo que confirman que Segovia es un destino turístico de primera categoría, con un gran atractivo de sus servicios turísticos, lo que redundará en la economía de la ciudad ya que ha permitido que nuestros hosteleros trabajaran prácticamente al 100% durante estos días, lo que sin duda es bueno para el conjunto de la ciudad de Segovia".

Arahuetes ha felicitado también a los trabajadores de la Empresa Municipal de Turismo "por el gran esfuerzo personal realizado".

► SOCIEDAD



Alfredo Matesanz Garrido.

Alfredo Matesanz, nuevo colaborador en Singapur de la sección Segovia desde fuera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Alfredo Matesanz Garrido se incorpora esta semana a la relación de colaboradores de nuestra sección "Segovia, desde fuera" en la que segovianos repartidos por el territorio nacional o por los cinco continentes nos cuentan sus anhelos y recuerdos de la tierra que han tenido que abandonar por distintos motivos, o nos narran la realidad que están viviendo en estos momentos en el lugar en el que viven.

Alfredo, de 20 años e hijo del subdirector de Radio Segovia, Alfredo Matesanz, reside este curso en Singapur donde estudia tercero de Económicas becado por la Universidad Autónoma de Madrid.

"Después de casi tres meses -nos comenta Alfredo-, ya he tomado el ritmo de vida oriental y he conocido un poco mejor la filosofía, o filosofías que rigen en este misceláneo de culturas".

JSF
GRUPO
Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

Ref 00024: Chalet individual S.Cristóbal 178,64 m² solar, 3 habitaciones (3 dobles), 2 baños, 1 aseo, cocina (Amueblado), comedor (Amplio con chimenea), terraza (Acristalada salida desde comedor), suelos Tarima, jardín (80m²), garaje, armarios, calefacción, muebles, año construcción 5, chimenea, carpintería exterior Aluminio, carpintería interior Puertas lacadas madera, orientación, soleado. Garaje 16,79 m², Planta sótano 26,90 m², con c.calderas, c.lavadora y distribuidor. Superficie construida 185,16 m². Estilo moderno. BUEN PRECIO.AMUEBLADO.



RIBERA DE POLENDOS 2004

- MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, 2007
- MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO, 2006
- MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES, PARIS 2006

NO SE QUEDE SIN ÉL

BODEGAS AGEJAS CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 • TFNO. 921 440 434

INFO@BODEGASAGEJAS.COM



▶ CULTURA

A El proyecto

Los almacenes de cereales en la cuenca mediterránea a lo largo de la historia es el tema de investigación que centra los contenidos de un congreso internacional que comenzó ayer en La Alhóndiga de Segovia, organizado por la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) y RAMSES, una red euromediterránea de centros de investigación en humanidades.

25 investigadores procedentes de universidades de España, Italia y Francia participan en este encuentro que se celebra en el antiguo pósito de cereales municipal de Segovia con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia —el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes inauguró el congreso—, la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, École Française de Rome, Casa de Velázquez, la empresa segoviana Octaviano Palomo y Caja Segovia.

Se trata del quinto y último encuentro que se celebra dentro de un proyecto de investigación en torno a este tipo de almacenes y en esta ocasión las sesiones, que concluirán esta tarde, están dirigidas al conocimiento de los hombres relacionados con estos equipamientos: propietarios de almacenes, personal relacionado con su funcionamiento y mantenimiento, transportistas y negociantes.

El coordinador del congreso, el profesor de la UNED José Ubaldo Bernardos, es de origen segoviano, al igual que otros dos participantes: Juan Santos Yanguas, profesor de la Universidad del País Vasco, y Ángel García Sanz, de la de Valladolid.

Bernardos ha explicado que, con anterioridad, se desarrolló otro proyecto relacionado con el abastecimiento, entendido como el funcionamiento del mercado cerealista a lo largo de la historia.

También indicó que a lo largo del resto de encuentros “hemos tenido intercambios de puntos de vista sobre la forma de construir los almacenes, técnicas de conservación de los cereales a largo plazo, porque era un problema conservarlos en un mismo sitio según las estaciones y las zonas; también sobre la relación que podía tener el territorio que suministraba los cereales con los almacenes, etc, y hemos llegado a una serie de conclusiones que probablemente den su fruto en una publicación el próximo año”.



La función de los almacenes de cereales a lo largo de la historia, tema de debate de investigadores europeos en La Alhóndiga de Segovia, que fue antiguo pósito municipal de grano

Interior de La Alhóndiga, hoy en día reconvertida en Archivo Municipal y sala de exposiciones y actividades. / KAMARERO

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El viejo caserón de La Alhóndiga, en el centro histórico de Segovia, parece revivir estos días lo que fue durante siglos su principal función, la de pósito o granero municipal de cereales. La razón es que investigadores de tres países europeos debaten en sus estancias sobre cereales, concretamente sobre las personas, el transporte y la administración relacionada con los almacenes de cereales en la cuenca mediterránea.

La elección de La Alhóndiga como sede de este congreso internacional, que promueven la UNED y la red euromediterránea RAMSES, no es por lo tanto casual, como reconoce el coordinador del encuentro, el segoviano José Ubaldo Bernardos, profesor del Departamento de Economía Aplicada e Historia Económica de la UNED.

“Varios investigadores hemos estado trabajando durante años en temas de abastecimiento cerealista en Castilla y hemos visto el papel que jugaban los almacenes de cereal en la política municipal de abastecimiento y, curiosamen-

te, Segovia mantiene un edificio tan bien conservado y con tantas posibilidades para este tipo de encuentros como La Alhóndiga, por lo tanto era un buen lugar para esta ocasión”, explica el coordinador.

Bernardos informa de que en la mayor parte de los municipios estos pósitos —instituciones municipales destinadas a almacenar cereales para su préstamo a los vecinos en épocas de escasez— se han perdido.

Este profesor añade que “eran instituciones muy significativas y en algunos sitios se han intentado catalogar; por ejemplo en Andalucía. También se han realizado algunas investigaciones en La Mancha y ahora se están haciendo algunos trabajos para rastrear su permanencia en Castilla y León, por parte de la Universidad de Valladolid y de otras universidades”.

El problema, según este especialista, es que en unas ocasiones se han perdido definitivamente porque no se sabía la función que tenían y estaban muy deteriorados y en otras, aunque se conserven, se ha cambiado tanto su aspecto que nadie conoce que fun-



El profesor José Ubaldo Bernardos.

ción tenían en la antigüedad”.

La Alhóndiga de Segovia mantuvo su función de almacén de cereales hasta el siglo XIX y en muchos pueblos de la provincia la institución ha permanecido hasta bien entrado el siglo XX.

Según Bernardos, en las ciuda-

des surgieron otros sistemas de abastecimiento que los relegaron. Afortunadamente Segovia ha sabido mantenerlo dentro de su patrimonio histórico y actualmente La Alhóndiga, propiedad del Ayuntamiento, es sede del Archivo Municipal y el resto de estancias se utiliza para exposiciones y eventos culturales y sociales.

SUPERVIVENCIA El almacenaje de cereales a lo largo de la historia ha sido una cuestión de supervivencia para los territorios en los que se encontraban y la carestía o escasez de pan ha sido motivo de no pocos disturbios y hasta ha influido en el detonante de acontecimientos históricos como la Revolución Francesa.

El profesor José Ubaldo Bernardos comenta que en 1802, en Segovia, una revuelta de mujeres impidió que el grano de cereal partiera rumbo a Madrid desde La Alhóndiga y las vecinas de los barrios populares de la capital consiguieron que el grano se vendiera a los molineros locales y el pan llegara al mercado, y por lo tanto a los hogares segovianos, a un precio asequible.

Drin
S E G U R I D A D

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com
www.drinseguridad.com

**EMPRESA DE SEGURIDAD
LÍDER EN SEGOVIA**

Teléfono 24h.

**Camino de Valseca, 4
La Lastrilla (Segovia)**

**CENTRAL DE
ALARMAS**



Arrieros, de Sangarcía y Etreros

Este colectivo tuvo un gran protagonismo en el abastecimiento de cereal a Madrid

G. A. / SEGOVIA

Dentro del congreso sobre almacenes de cereales que se celebra en Segovia, el profesor de la UNED, José Ubaldo Bernardos, disertó ayer sobre la especialización del transporte de cereal castellano en los siglos XVII y XVIII y, concretamente, habló de la investigación que ha realizado en torno a los arrieros de las localidades segovianas de Sangarcía y Etreros.

Otros investigadores reconocidos como el también segoviano Ángel García Sanz, profesor de la Universidad de Valladolid, han realizado trabajos sobre estos arrieros segovianos pero la investigación de Bernardos, continuó la labor de otros historiadores tomando como base "un núcleo de información interesante que existe en el Archivo Municipal de Madrid".

El estudio de este profesor de Economía Aplicada e Historia Económica culminó con la publicación de un libro por parte de la Junta de Castilla y León.

Bernardos afirma que "el papel de los arrieros de estas dos localidades fue tremendamente significativo, porque llegaron a mover el equivalente a entre una cuarta parte y un tercio del trigo que consumía en un año Madrid".

No sólo transportaban sino que también comercializaban una cantidad muy importante de trigo, según este especialista, quien indica, además, que Sangarcía y Etreros "eran unos núcleos muy especializados, porque buena parte de la po-

Para una población de 240 vecinos, **Sangarcía** llegó a contabilizar 111 **arrieros**, el 40%

blación se dedicaba a ello. Tenían una importante cabaña mular y asnal para transportar el cereal, lo hacían al lomo de las bestias, por la sierra de Guadarrama, y mantuvieron un gran período de esplendor durante buena parte del siglo XVII y prácticamente todo el XVIII", añade.

Esta especialización tan localizada atiende "en primer lugar, a que contaban con unas condiciones interiores de desarrollo agrario muy negativas, porque son términos municipales muy pequeños, y luego está la propiedad de la tierra, muy concentrada, en manos del Cabildo de la Catedral y de la Abadía de Párraces", señala.

Mantiene también que, al estar sus poblaciones en un punto intermedio "entre una zona cerealista como la Tierra de Arévalo y un mercado en ebullición como el madrileño, empezaron a ver que había oportunidades de negocio, se fueron especializando y llegaron a convertirse en el principal recurso que tenían las autoridades madrileñas para, en el caso de que hubiera problemas de transporte, hacer acuerdos con ellos; e incluso tener pleitos porque los arrieros no se acomodaron a la política de las autoridades madrileñas".



La localidad segoviana de Sangarcía, en la fotografía, alcanzó prosperidad en el siglo XVIII. / EL ADELANTADO

SUPERMERCADOS

GIGANTE

Magdalenas Redondas **Alteza**, Bolsón 600 Grs.

1,29€
2,15 € / Kilo

Aceitunas Rellenas Anchoas **Alteza**, 3 Und, 150 Grs.

0,65€
1,44 € / Kilo

Chocolate Blanco **Alteza**, Tableta 75 Grs.

0,25€
0,33 € / 100 Grs.

AHORRO

Atún Claro Aceite Oliva **Alteza**, Pack 3x52 Grs., Esc.

1,39€
8,91 € / Kilo

PATATAS FRITAS ISTILO CASERO **Alteza**, Cartucho 2 Unds. x 150 Grs.

0,99€
3,54 € / Kilo

Detergente **Selext**, 46 Cacicitos.

4,39€
0,09 € / Cacicito

Carnicería

Filetes Pavo, €/Kg.

5,99€

Filetes Panceta, €/Kg.

2,50€

Frutería

Mandarinas, Calibre: 1, Calidad: Extra, Variedad: Clemenules, Origen: Levante, €/Kg.

1,69€

Manzanas, Calibre: 22-24, Calidad: Primera, Variedad: Golden, Origen: C.E.E., €/Kg.

1,25€

Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)

Ofertas válidas hasta el 8 de Noviembre de 2007

Organizado por la Federación Empresarial Segoviana
Coordinado por Caja Segovia Operador de Banca Seguros

Jornada Técnica: Responsabilidad Civil de Directivos y Altos Cargos

Martes 06/11/2007

Hora: 19:30

Lugar: Palacio Mansilla
C/ Trinidad Nº 3
(Antiguo Colegio Universitario)

El Hogar Centro visitó Iberpistas.

Un grupo de personas mayores del Hogar Centro de Segovia visitó el pasado fin de semana las instalaciones de Iberpistas en San Rafael, donde visitaron el Centro de Explotación y Control y el parque de Maquinaria. En su recorrido por el Centro de Exposición Permanente han podido conocer las singularidades de las autopistas AP-6 Villalba-Adanero, AP-61 San Rafael-Segovia y AP-51 Viollacastín-Avila, así como los servicios que se ofrecen a los clientes y las mejoras en las vías. En el centro de control, los visitantes comprobaron la eficacia de los sistemas de control de las instalaciones y la vigilancia permanente de las vías a través de cámara y de vehículos en carretera para mejorar la seguridad. / FOTO: EL ADELANTADO



MÚSICA

Fiesta de la música contemporánea segoviana

Intérpretes: Nuevo Ensemble de Segovia
Héctor Palomar, flauta; Chema García, clarinete; Francisco Cabanillas, saxofón; Eugenio Uñón, percusión; Sebastián Mariné, piano; Angel Luis Castaño, acordeón; Rodrigo Kiriakos, oboe; Flores Chaviano, director
Obras de: G. Lorenço, S. Minguez, R. Acosta, C. Díez y S. Mariné.
Lugar: Museo Esteban Vicente
Fecha: Domingo 4 de noviembre de 2007
Organiza: Ayuntamiento de Segovia

RAFAEL AZNAR/ SEGOVIA

El penúltimo concierto del ciclo de música contemporánea de este año era el más segoviano de todos, se presentaba una obra de Sara Minguez para saxo alto y acor-

deón y participaban muchos músicos de aquí, como instrumentistas.

La participación de los músicos del ensemble de este año se dividía con mucha variación a lo largo de las diferentes obras.

Por ejemplo, en la primera, que tenía por título "Zenobia", participaban el clarinete y el vibráfono, a cargo de Cabanillas y Uñón que estuvieron convincentes.

La segunda obra fue la de la segoviana Sara Minguez, para saxo alto y acordeón, que fue muy aplaudida, trata del contraste de los dos instrumentos, uno más propenso a la música militar y el otro más propenso a los aires folklóricos. La compositora subió a recoger el aplauso del público.

La obra que nos pareció más lograda fue, sin duda, la de Consuelo Díez, "Tempietto di Marmo" para clarinete, fagot (del que no podemos decir el nombre por no estar en el programa y no escucharse cuando lo dijo Flores Chaviano), flauta y oboe. Es una obra escrita sobre el templete del Bramante, un monumento erigido en el monte Gianicolo de Roma en recuerdo del martirio de



El ensemble Ciudad de Segovia, en un momento de su actuación. / PEÑALOSA

San Pedro y sufragado por los Reyes Católicos hacia 1500. El Bramante diseñó un templo circular con columnas toscanas que sirvió para el diseño posterior de la basílica de San Pedro.

Todo esto queda en lo que es desde hace muchos años la Academia Española en Roma y por la que han pasado muchos artistas españoles. Una de ellas es Consuelo Díez que disfrutó de una beca allí. Su particular visión de este centro y de todo el movimiento

que circula en la ciudad eterna se plasma en esta obra, a veces reposada y a veces tremendamente movida y que tiene como centro el templete del Bramante. Al finalizar la obra la compositora agradeció a los músicos, especialmente al clarinete por su larga contribución, y al público por sus aplausos.

También hubo una obra de Rodolfo Acosta, "Canto per Claus" y un espiritual de Sebastián Mariné para flauta, clarinete, saxo, piano

y percusión. Es un blues realizado con música dodecafónica que imita a la música tonal de los espirituales con diferencia de ritmos y que al final imita a las voces agudas de las cantantes negras de gospel en estridente final.

Concierto con gran afluencia de público y dadas las dimensiones de la sala hizo que algunos espectadores tuvieran que permanecer de pie. Esperamos más oportunidades de escuchar al Ensemble más despacio.

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Residencia 3ª Edad Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

PISO EN VENTA
- LA LASTRILLA -
Apartamento de 63 m2.
dormitorio, salón, cocina
amueblada y baño. 2 años de
antigüedad.
Ref.- P2400
Triangulo
921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90
PISO EN VENTA
- HONTORIA -
Piso de 75 m2. Salón,
cocina, baño completo y 2
dormitorios con armarios
empotrados. Luminoso.
A ESTRENAR.
Pregunta en Triangulo
Ref.- P2401

CHALETOS ADOSADOS TRECASAS
A 10 MINUTOS DE SEGOVIA
3 dormitorios con
armarios empotrados,
baño, aseo, salón, cocina
y zona de aparcamiento
además de su jardín privado.
DESDE 275.400 €
Triangulo
Inmobiliaria San Francisco, 19
921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria
¿Quieres dar en el clavo?
Ven a vernos

► CULTURA



Imagen de la exposición de carteles del Concurso de Caja Madrid, que se abrió al público ayer y podrá verse hasta el próximo 26 de noviembre. / FERNANDO PEÑALOSA

Planeta sano

El programa de la Obra Social de Caja Madrid sobre medio ambiente y alimentación saludable llega a Segovia de la mano de una muestra de carteles en la Casa de los Picos

A.S.R. / SEGOVIA

“Planeta sano”, el programa que la Obra Social de Caja Madrid ha puesto en marcha para sensibilizar a la sociedad, especialmente a los más jóvenes, del impacto negativo que el consumo irresponsable tiene sobre el medio ambiente, además de mostrar la relación entre unos hábitos alimenticios sanos y el respeto al entorno, llega a Segovia de la mano de una exposición de carteles que puede verse ya en la Casa de los Picos.

La sede de la Escuela de Artes de Segovia acoge desde ayer y hasta el 26 de noviembre la muestra de los trabajos ganadores y seleccionados en la edición de 2007 del Premio de Carteles de Caja Madrid, que convoca la Obra Social de la entidad desde

hace ocho años y que en esta ocasión ha girado en torno al programa ‘Planeta sano’.

La Obra Social de Caja Madrid recibió cerca de 500 propuestas de carteles, 30 de las cuales han sido seleccionadas por el jurado. De éstas, se ha concedido un primer premio de 6.100 euros al trabajo presentado por Verónica María García Pérez. Los accésit recayeron en el tándem formado por Santiago Cerni Estrada y Miguel Puig Tarradellas y en Mikel González Martínez; ambos premios están dotados con 3.100 euros cada uno.

El jurado del premio ha estado compuesto por Alberto Corazón, diseñador gráfico y artista plástico; Sonia Díaz, profesora de diseño; Gonzalo Sol, experto en gastronomía; Elsa Suárez, diseñadora

gráfica e Isabel Tejada, comisaria de exposiciones.

MENSAJES “¿Sabes qué comes?”, “Construye un planeta sano”, “Nos comemos el mundo”... son algunos de los mensajes y reflexiones que figuran en los trabajos presentados. El objetivo del concurso es provocar una reflexión sobre el impacto negativo que tiene el consumo irresponsable en el medio ambiente, además de sensibilizar, especialmente a los jóvenes, sobre la relación entre los hábitos alimenticios sanos y el respeto al medio ambiente.

Dentro de este programa ‘Planeta sano’, Caja Madrid ha puesto en marcha un aula móvil de educación ambiental, que durante el curso 2007/2008 está recorriendo varios barrios de Madrid capital,

así como distintas localidades de la Comunidad vecina. En los últimos años, diferentes estudios médicos han señalado índices preocupantes en torno a la salud de los españoles; se ha demostrado que una de las causas que influyen negativamente en nuestra salud es la adopción de nuevos hábitos alimenticios, que nos alejan de una forma de vida sana y natural, y además degradan el medio ambiente. El programa se ha diseñado para luchar contra esta variación en los hábitos de los españoles.

La exposición de carteles “Planeta sano” podrá visitarse en la Casa de los Picos hasta el próximo 26 de noviembre, en horario de lunes a domingo, de doce a dos y de seis a ocho, excepto los domingos por la tarde.

► LITERATURA

‘La biblioteca del naufrago’ vuelve al Museo Esteban Vicente con Esperanza Ortega y Jesús Ferrero

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, a través de la Fundación Siglo, ha organizado la segunda edición del ciclo de conferencias ‘La biblioteca del naufrago’, una iniciativa que persigue la promoción de la lectura a través de autores castellano-leoneses. Cada escritor invitado hablará sobre los diez libros que, como lector, le han dejado un recuerdo más imborrable.

Dentro del programa previsto este año para todas las provincias de Castilla y León, hoy martes, 6 de noviembre intervendrá en Segovia la poetisa Esperanza Ortega, y el jueves 8 de noviembre lo hará el narrador Jesús Ferrero. En ambos casos, será a las ocho de la tarde, en el Museo Esteban Vicente.

Esperanza Ortega (Palencia, 1953) es catedrática de Lengua y Literatura Española en un instituto de Valladolid. En su trayectoria poética, destacan títulos como “Hilo solo” (1995, Premio Gil de Biedma) y “Como si fuera una palabra” (2002). También es autora de una biografía novelada de Garcilaso de la Vega, así como de numerosos artículos, antologías de carácter pedagógico y ediciones críticas de autores como Francisco Pino, en cuya obra es especialista.

Jesús Ferrero (Zamora, 1952) es uno de los narradores españoles contemporáneos más prestigiosos, con títulos tan destacados como “Bélver Yin” (1982), “El efecto Doppler” (1990), “Las trece rosas” (2003) o “Ángeles del abismo” (2005).

El ciclo de conferencias ‘La biblioteca del naufrago’ forma parte del Plan Libro Abierto, cuyo objetivo es respaldar la labor de autores y editoriales de Castilla y León.

Jornadas sobre el síndrome postpolio en Gerona

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Miembros de la Asociación de Síndrome Postpolio de Castilla y León, con sede en Segovia, acudieron el pasado día 18 a las primeras jornadas técnicas celebradas sobre esta enfermedad y sus consecuencias en Gerona, cuya organización corrió a cargo de profesionales en el mundo de la medicina e investigación del Institut Gutman de Barcelona y del Instituto de Salud Carlos III de Madrid.

La situación actual en España

del síndrome postpolio; las bases fisiológicas y sus posibilidades terapéuticas; el síndrome postpolio desde el punto de vista multidisciplinar y, dada la extensa experiencia de 15 años de investigación del instituto Gutman, único en España junto con el Instituto de Salud Carlos III de Madrid, los aspectos legales en relación a la protección de las personas con síndrome postpolio y sus dificultades cuando no pueden seguir trabajando, fueron algunos de los temas a debate.

APARTAMENTOS

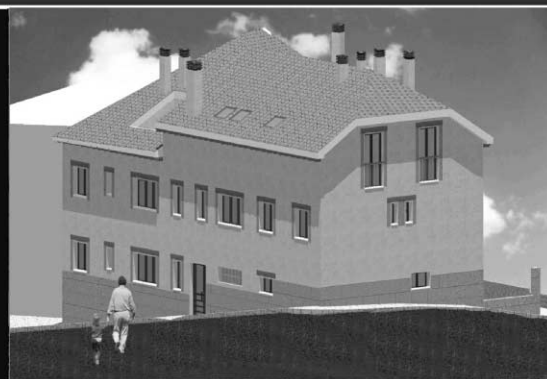
EN BERNUY DE PORREROS

1 DORMITORIO, PORTERO AUTOMÁTICO y ASCENSOR

HT
HOGARTE Grupo Inmobiliario

921 42 25 89

Avda. de la Constitución, 46_40006 SEGOVIA



Entra en tu casa... www.ht-inmobiliaria.com

CURSO DE CATA VINOSELECCIÓN

Completa la experiencia del DVD

Compra el curso completo con

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

FORMADO POR
12 GRANDES VINOS:

Una excelente panorámica de doce vinos españoles, comentados tanto por los enólogos de Vinoselección como por los propios bodegueros, y acompañados de su correspondiente ficha de cata con toda la información.

- 1- Sanz Rueda Clásico Blanco
- 2- Pago de Cirsus Chardonnay Blanco Fermentado en Barrica
- 3- Señorío de Sarría Viñedo Nº 5 Rosado
- 4- Fariña Primero Tinto
- 5- Enate Tinto Crianza
- 6- Viña Pomal Tinto Reserva
- 7- Viña Albina Tinto Gran Reserva
- 8- Cava Freixenet Brut Nature
- 9- Finca Antigua Tempranillo Tinto Criado en Roble Francés
- 10- Finca Antigua Tempranillo Tinto Criado en Roble Americano
- 11- Marqués de Murrieta Tinto Reserva
- 12- Viña Pedrosa Tinto Crianza

(El volumen de cada botella es de 75 cl.)

Y ADEMÁS,

- El DVD Curso de Cata Vinoselección realizado por el equipo de expertos de Vinoselección Club de Vinos en el que, de forma amena y rigurosa, aprenderás las claves de la cata del vino.
- El libro "Manual de Cata".
- Un estuche que incluye los 18 aromas básicos que podemos encontrar en los principales vinos.
- Acompañados de una guía de introducción al análisis olfativo del vino, con la descripción de cada aroma.
- 12 fichas de cata que describen cada uno de los vinos.



Curso de Cata
VinoSelección

P.V.P.

79,90 €

IVA Y REPARTO A
DOMICILIO INCLUIDOS

Existencias limitadas

Ref.: CCVS01

HAZ TU PEDIDO, llámanos:

902 25 35 25

o entra en www.vinoseleccion.com

EXISTENCIAS LIMITADAS | PLAZO DE ENTREGA EN 48/72 HORAS | 15 días en Canarias, Ceuta y Melilla

Oferta válida hasta agotar existencias. El cobro se realizará una vez enviada la mercancía, por el conducto de pago que haya indicado. La compra de este producto supone la incorporación de sus datos al fichero de Vinoselección, S.A. - Guzmán el Bueno, 133 - 28003 Madrid, donde podrá ejercer los derechos de la Ley Orgánica 5/1999.

CON LA GARANTÍA DE

vinoselección
el club

1973

► COCA

El municipio insiste en pedir una compensación por el aire que purifica su pinar

El Ayuntamiento critica que el Gobierno central no ha contestado a su petición realizada hace un año

EL ADELANTADO / COCA

El Ayuntamiento de Coca ha denunciado que, después de haber pasado un año, todavía no se ha recibido ninguna contestación por parte del Gobierno Central a su petición de una compensación económica por el CO² que retiene su pinar y por la consecuente generación de oxígeno.

Apoyándose en el lema "quien contamina paga", ideado por el Ministerio de Medio Ambiente, el alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez lanzó en su día, en contraposición, el principio de "quien limpia cobra", alegando que se debía premiar a quien realiza la acción con-

traria con la aportación que hacen los montes a la mitigación del cambio climático y al calentamiento de la tierra.

En una nota informativa, el Ayuntamiento recuerda que el pleno de Coca sacó adelante una moción por la cual pedía al Estado una compensación proporcional a las toneladas de CO² que filtran sus 8.000 hectáreas de pinos que pertenecen a las dos especies que más CO² retienen; pino resinero y piñonero.

Así, critican que en todo este tiempo, el Consistorio caucense no ha recibido respuesta alguna por parte del Gobierno. El alcalde



El pinar caucense tiene una superficie de unas 8.000 hectáreas. /G.H.

afirma que "no entendió por qué todavía el acuerdo plenario no ha recibido contestación por parte del Gobierno Central, un acuerdo basado en una solución de unas características muy importantes para poder frenar el calentamiento global y la presencia de grandes cantidades de CO²".

A principios de este año tuvo lugar un encuentro en el que el Ayuntamiento de Coca, la Asociación de Propietarios Forestales de Soria (ASFOSO) y la Asociación de Propietarios Forestales de León

(ASFOLE) pusieron en marcha una plataforma para la compensación de los beneficios ambientales que generan los espacios forestales, todo ello bajo el lema "quien descontamina cobra". "Esta iniciativa nació con el objetivo de estimular a los propietarios a la conservación y mantenimiento de sus terrenos forestales", señalan.

Desde el Ayuntamiento aseguran que la villa de Coca representa a una de las entidades forestales más importantes de España, "por ello, el Ayuntamiento caucense in-

siste en que la única posibilidad rentable y viable para poder secuestrar CO² es a través de los bosques", además de reiterar la necesidad de que los propietarios de montes pasen a formar parte del Comercio Mundial de CO².

Por su parte, el alcalde de Coca considera que este es un momento óptimo para que el Gobierno acepte esta propuesta "y demuestre así su preocupación por el cambio climático, problema cada vez más presente en la sociedad española".

► MEDIO AMBIENTE

Segovia Sur inicia este domingo sus rutas guiadas por Aldealengua

EL ADELANTADO / SEGOVIA

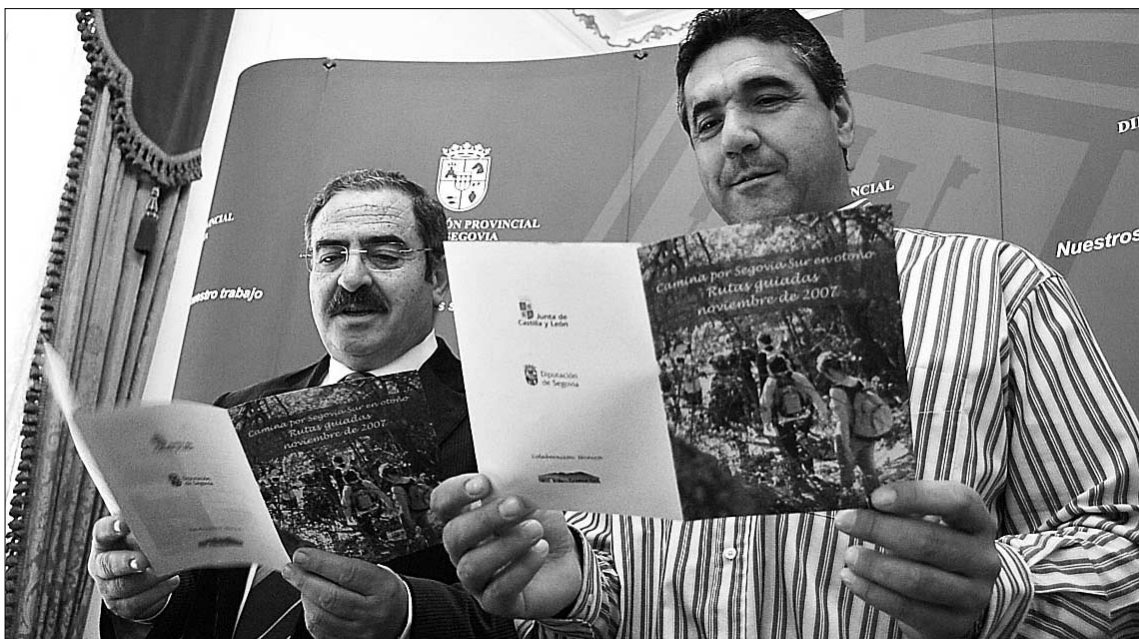
Segovia Sur inicia este domingo su programa de rutas guiadas, con un primer recorrido por Aldealengua y sus chozos. La Diputación Provincial acogió ayer la presentación de estas rutas que se desarrollará a lo largo este mes de noviembre, cuyo objetivo es fomentar entre los participantes el reconocimiento y disfrute del patrimonio natural y cultural de la provincia.

La primera ruta está dirigida a población en general. Tiene una

duración aproximada de cuatro horas y grado de dificultad medio. El plazo de inscripción para los interesados concluye este jueves 8. El inicio y la finalización de la ruta será en Aldealengua desde el barrio de Cotanillo, y saldrá a las diez de la mañana.

El sábado 17 de noviembre será la segunda ruta por el valle de Covatillas, dirigida a los promotores de empresas de turismo rural, con el inicio y la finalización en Peñarubias de Pirón.

El domingo 18 de noviembre



El diputado de Medio Rural y el responsable de Segovia Sur, durante la presentación. /JUAN MARTÍN

se realizará la ruta por el Enebral, en Arcones y sus barrios, para la población en general, concluyendo el programa el domingo 25 de

noviembre por el arroyo de Santa Águeda, con inicio y finalización desde El Guijar.

Estas rutas se enmarcan en el

convenio de colaboración entre la Consejería de Medio Ambiente y la Diputación, y cuenta con la colaboración de Segovia Sur.

<p>IMPRESIONANTE CHALET 237 m² SOLAR 1.060 m² VALDEMORILLO</p>	<p>Castelycas Servicios Inmobiliarios</p>	<p>SEGOVIA CAPITAL PISOS CÉNTRICOS</p>
<p>SUELO EXCELENTE CON LICENCIA Revenga Otero de Herreros</p>	<p>ALQUILA LOCALES CÉNTRICOS 300 m²</p>	<p>LA ENCINA VIVIENDAS UNIFAMILIARES Excelentes calidades BERNUY DE PORREROS</p>
<p>Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com</p>		

<p>HINS S.L. SUMINISTROS Hidráulica, neumática y transmisiones 902 50 19 50 Fax: 921 44 11 77 www.hins.es / hins@hins.es</p>	<p>SMC KLUBER LUBRICATION BOGE KOMPRESSOREN Gates GATES HYDRAULICS Tecnotrans</p>
<p>C/ Somosierra 7. Pol. Ind. El Cerro, Segovia</p>	

sorteosms adelantado

música



Gana 1 entrada, dentro del Primer Encuentro de Músicos en Segovia, para asistir al concierto de

Rosendo

Viernes 9 de noviembre Sala Cabaret / 24:00 h.

adelantado rosendo al 5410

O si prefieres, para asistir al concierto de

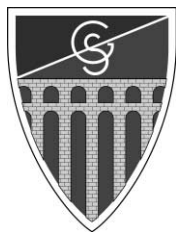
Quique González

Sábado 10 de noviembre Sala Cabaret / 24:00 h.

adelantado quique al 5410

Fecha sorteo: miércoles 7 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 20, 10 para cada concierto

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana-Hullera Vasco Leonesa

Domingo 11 de noviembre Estadio Municipal de La Albuera, 17 horas

adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: viernes 9 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 cena para dos personas, durante las XVI Jornadas de Caza, que tendrán lugar del 14 de Noviembre al 2 de Diciembre



Restaurante La Matita

Crta de Soria, Km 162 / Collado Hermoso (Segovia)
Telfs. 921 40 30 77 / 921 40 31 40

adelantado matita al 5410

Fecha sorteo: lunes 12 de noviembre, a las 12 horas. Número premiados: 4 (2 comensales para dos cenas)

gastronomía

Gana 1 Cena ó Comida para 2 personas, durante las VII Jornadas Gastronomicas de las Setas, que tendrán lugar del 9 de Noviembre al 2 de Diciembre, en



Rte. El Portón de Javier
Marugán (Segovia)
Tel. 921 19 61 41

adelantado porton al 5410

Fecha sorteo: viernes 30 de noviembre a las 12 h., a disfrutar sábado 1 ó domingo 2 de diciembre
Número premiados: 1 (para dos personas)

cine



Gana un pase VIP para asistir a todas las proyecciones que desees* de la Muestra de Cine Europeo de Segovia
MUCES 2007

adelantado mucés al 5410

Fecha sorteo: martes 13 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 5 dobles.

*Previa reserva antes de las 14 h. del día de la proyección de la película seleccionada

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

EL ESPINAR

La Sierra de Guadarrama, eje central de la Semana de la Ciencia en la localidad

Las actividades se celebrarán entre el 7 y el 17 de noviembre

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La asociación de Ciencia y Tecnología "Hespérides", en colaboración con la asociación Centaurea y el Ayuntamiento de El Espinar, han organizado la participación del municipio en la Semana de la Ciencia, con una serie de actividades que se desarrollarán entre el 7 y el 17 de noviembre, conmemorando así el Año de la Ciencia en España.

La Semana de la Ciencia es una iniciativa de carácter europeo, que en España se realiza a través de la Fundación de Ciencia y Tecnología. En Castilla y León lo coordina la Fundación de Universidades de Castilla y León. Con esta iniciativa se pretende acercar el conocimiento científico y tecnológico a la sociedad difundiendo los resultados de la investigación entre la

población, con el fin de lograr una mayor comprensión social de la ciencia y una mejor apreciación del impacto que tienen sobre la actividad cotidiana y la mejora de la calidad de vida. Busca también que el público general acceda a los espacios donde se desarrolla el conocimiento científico.

Partiendo de los objetivos que se pretenden para la Semana de la Ciencia, la asociación "Hespérides" ha ideado una serie de actividades con un denominador común: los pinares de la Sierra de Guadarrama, y en concreto de El Espinar. Con ellas se espera contribuir a que el público en general conozca más en profundidad, desde el punto de vista científico y tecnológico, el mayor recurso natural que existe en esta zona.

Las actividades comenzarán con la tertulia literaria en torno al libro de Wenceslao Fernández Flórez "El bosque animado", con la intervención de Elisa Yagüe, Miguel Doménech y Juan Andrés Saiz Garrido, y coordinado por Alberto Martín Baró.

Del 8 al 17, habrá exposiciones en los distintos núcleos: "El agua en nuestro hogares", "Árboles autóctonos", y "Con ciencia de tu entorno".

También se realizarán diferentes recorridos sobre diferentes temas. Uno sobre el ciclo del agua, por los pantanos de El Espinar; otro sobre la Red Natura 2000 y el Parque de Guadarrama; una visita a la fábrica de maderas de El Espinar; una recorrido por el pinar desde el punto de vista científico y tecnológico.

FUENTEPELAYO



Un momento de la representación en la Casa de Cultura de Fuentepeyayo. /EL ADELANTADO

"El amuleto de la suerte" reúne a decenas de niños

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO

El espectáculo de Circuitos Escénicos "El amuleto de la suerte" congregó el domingo en Fuentepeyayo a más de 170 personas de todas las edades, sobre todo niños. El argumento de la obra representada por el grupo Zarabanda gira en torno a Cerbatana, Castañuela y Tirachinas, tres inseparables amigos que, a pesar de carecer prácticamente de todo, son felices a su manera. El dinero no es obstáculo para que compartan sus pequeñas y grandes aventuras por las calles de cualquier ciudad. Un inesperado encuentro con una misteriosa vendedora

convertirá a Cerbatana en Don Próspero, un hombre millonario y sin escrúpulos, siempre aconsejado por el malvado Don Siniestro.

La ambición de Don Próspero, convertido en uno de los hombres más ricos del planeta gracias al amuleto de la suerte que compró a la vendedora, será su perdición, provocando el alejamiento cada vez más notable de los tres amigos. Las buenas intenciones de Castañuelas y Tirachinas, empeñados en no abandonar a su amigo, conseguirán devolver a Don Próspero la alegría, haciendo que vuelva a ser su ami-

go de siempre. La obra de teatro enseñó a los chavales valores tan importantes como la amistad y la responsabilidad a través de una atractiva puesta en escena y un significativo soporte musical. Esta ha sido la penúltima obra que se enmarca dentro del programa de Circuitos Escénicos, el ciclo se cerrará el próximo nueve de diciembre con el espectáculo de música y danza "Copla & Cárteles" de la Compañía de Yagu Martín.

Los Circuitos Escénicos están subvencionados por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia.

► CUÉLLAR

La villa acogerá el curso "Aprender a emprender" impulsado por la Junta

El objetivo final de esta actividad formativa es promover el espíritu emprendedor entre los jóvenes y lograr una capacitación básica para llevar a la práctica un proyecto empresarial

• El Palacio de Pedro I acogerá del 26 al 29 de noviembre el curso "Aprender a emprender" organizado por la Junta de Castilla y León dentro del programa Juventudes Emprendedoras.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El Palacio de Pedro I, sede del vivero de Empresas de la villa, acogerá del 26 al 29 de noviembre el desarrollo de un curso "Aprender a emprender" enmarcado en el programa Juventud Emprendedora de la Junta de Castilla y León. Además de en Cuéllar el programa se desarrollará en Arévalo, Miranda de Ebro, Ponferrada, Guardo, Santa Marta de Tormes, El Burgo de Osma, Medina del Campo y Benavente.

El objetivo final de la iniciativa es promover el espíritu emprendedor entre los jóvenes y lograr una capacitación básica para llevar a la práctica un proyecto empresarial. Se pretende promover entre los jóvenes la iniciativa empresarial, transformando ideas en realidades de negocio, desarrollando la creatividad, la innovación y la asunción medida y planificada de riesgos.

Con estos cursos se trata de acercar el espíritu emprendedor a los jóvenes, mediante el conocimiento de las fases necesarias en el proceso de emprender, las herramientas básicas para hacerlo con éxito y las experiencias de jóvenes empresarios que actualmente funcionan en nuestro en-



El curso está dirigido a jóvenes de la región de 16 a 36 años de edad. / GABRIEL GÓMEZ

torno.

También se intenta difundir las actuaciones de la Junta de Castilla y León en apoyo a los emprendedores, para acercarlas a los jóvenes de la región, potenciales emprendedores.

CONTENIDO La estructura del curso plantea un desarrollo en cuatro módulos de cuatro horas diarias de duración cada uno (de 16.30 a 20.30 horas) hasta un total de 16 horas de formación por curso, que se acreditarán con diplo-

ma. El primer módulo se dedica a la búsqueda y generación de ideas empresariales, el segundo a la evaluación de la idea de negocio, el tercero a la evaluación de la viabilidad (Plan de Empresa) y el cuarto se centra en cómo vender mi idea y conseguir financiación.

El curso está destinado a jóvenes de la región, de 16 a 36 años de edad, con independencia de su formación o experiencia profesional. Se dará prioridad a estudiantes y parados, así como a personas con una idea de negocio.

Como complemento a las acciones formativas, se desarrollarán los contenidos de una "Guía del Joven Emprendedor de Castilla y León".

Para obtener información sobre el curso y realizar las inscripciones los interesados deben dirigirse a la Agencia de Empleo y Desarrollo Local del Ayuntamiento de Cuéllar (Vivero de Empresas o en el teléfono 921 14 49 02, adl@aytocuellar.es) o en la Junta de Castilla y León (en el teléfono 902 910 888, info@aprendeemprende.org).

La Oficina de Turismo registró más de 800 visitantes en el puente

N.P. / CUÉLLAR

La Oficina de Turismo de la villa registró 816 visitantes durante el pasado puente de los Santos. El sábado 3 de noviembre fue la jornada en que se produjo una mayor afluencia con 411 personas seguida del viernes 2 con 148.

Jueves, viernes y domingo se realizaron las habituales visitas guiadas al Castillo y al Centro de Interpretación del Mudéjar, además de dos pases teatralizados completos (torreón y bodegas).

El sábado 3 de noviembre a las visitas al Castillo y Mudéjar se unieron cuatro pases teatralizados completos.

La concejala de Turismo, Nuria Fernández, se mostró satisfecha con estos resultados con los

que apuntó que parecen remontarse las cifras del invierno pasado. Asimismo señaló que no es posible comparar las cifras con las del año anterior, ya que no hubo puente.

PROCEDENCIA Los visitantes provinieron principalmente de Madrid (341), Cantabria (137), Castilla y León (125) y la Comunidad Valenciana (88) personas.

De cara al próximo año la concejalía trabaja en la renovación del espectáculo teatralizado y a más corto plazo en la participación en certámenes feriales junto a los Siete Pueblos. Así este pasado fin de semana asistieron a Exptural, a finales de noviembre estarán presentes en Intur en Valladolid y en enero en Fitur en Madrid.



El CFIE tiene su sede en el Castillo de la villa. / GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 11 de noviembre)

EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento

Exposición del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar.

CONVOCATORIAS

V Concurso de dibujo infantil «Sonrisas en Navidad» de Clínica Dental Esteban Salamanca. Presentación de dibujos hasta el 26 de noviembre.

MONUMENTOS

Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
140002
 Guardia Civil921143420
 Bomberos921140274
 Juzgado921140004
 Ayuntamiento921140014
 Oficina de
 Turismo921142203
 Estación de
 Autobuses921141513
 Centro de Salud921142245
 Urgencias921140820
 Cruz Roja921140869
 Correos921140817
 Polideportivo921140910
 Piscinas921140520
 Club de Golf921142158

MÁS INFORMACIÓN

www.aytocuellar.es

Carchena Raciones · Pinchos variados
 Especialidad en Almejar
 a la Marinera y
 Pulpo a la Gallega
 C/ Carchena, s/n.
 Teléfs. 921 140 141 - 669 370 142
 Cuéllar (Segovia)

► XXV ANIVERSARIO DE CECALE

El Príncipe destaca la capacidad de las empresas para consolidar a la región como una economía avanzada

Don Felipe anima al sector empresarial a apostar por las «variables intangibles que cada vez son una fuente de mayor valor en los mercados», durante el 25 aniversario de Cecale

• Su Alteza Real reconoce la «densa e intensa» actividad empresarial de la patronal que ha sabido «promover la creación de riqueza en beneficio de Castilla y León».

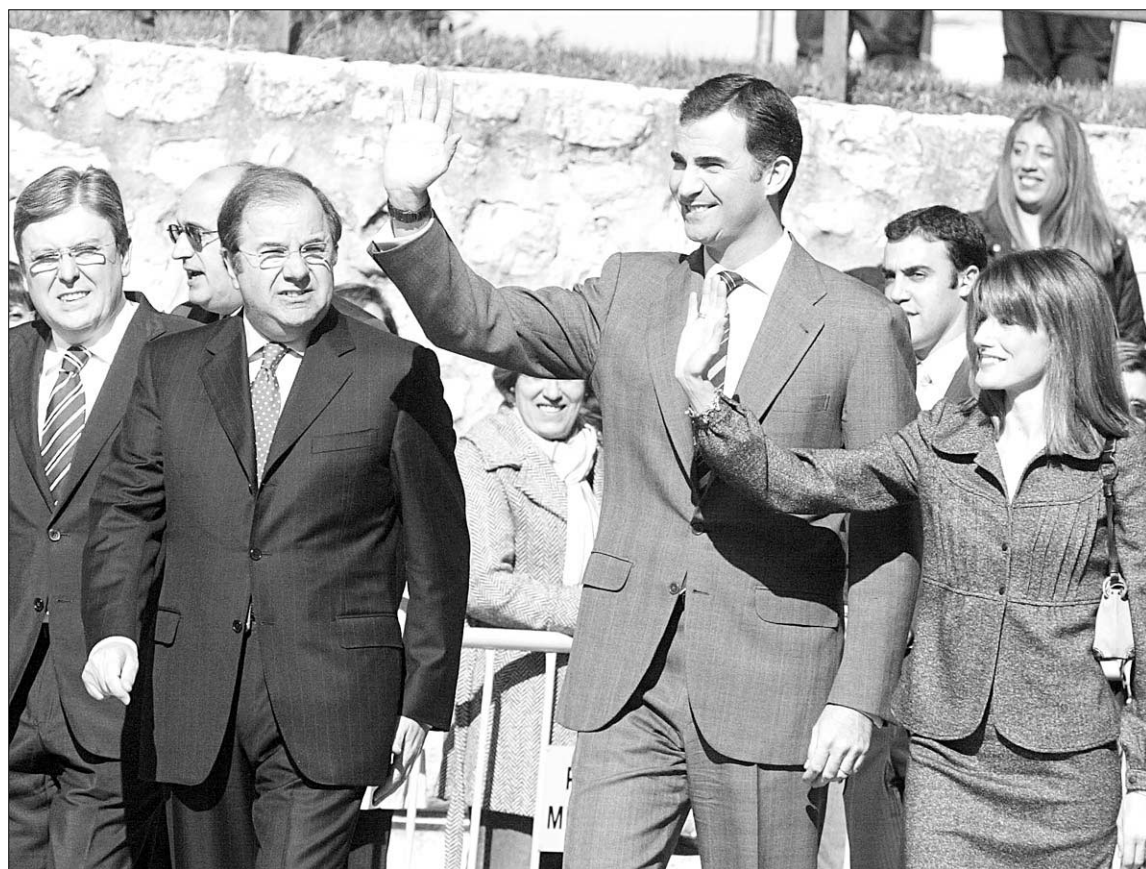
ICAL / VALLADOLID

Su Alteza Real el Príncipe de Asturias animó ayer a los empresarios de Castilla y León a apostar por el conjunto de «variables intangibles que cada vez son fuente de mayor valor» en los mercados emergentes de una economía mundial, entre las que citó la calidad, el diseño, la innovación, la tecnología, la marca y los servicios asociados a la venta, así como a la comunicación. Asimismo, aseguró, se constata cómo muchas empresas han demostrado una «singular capacidad industrial» para consolidar la Autonomía como «una economía tecnológicamente avanzada, capaz de competir en condiciones de igualdad con sus socios europeos a escala internacional».

En concreto, destacó entre estas empresas las del sector del automóvil, el agroalimentario y de los servicios y la construcción. Además, resaltó que la evolución económica de la Comunidad se constata en la evolución de su Producto Interior Bruto (PIB) en los últimos diez años «de forma notable», así como en el crecimiento de las exportaciones; la creación de empleo y el compromiso con las energías renovables.

Don Felipe, quien clausuró el acto de celebración del 25 aniversario de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale), en compañía de la Princesa Doña Letizia, consideró, en este contexto, que Cecale está desarrollando una «fructífera colaboración» con las universidades y valoró la labor formativa de la organización entre los trabajadores y desempleados, así como su «esfuerzo en prevención de riesgos laborales».

DIÁLOGO SOCIAL. Asimismo, ensalzó la «meritoria colaboración con los demás operadores económicos», los agentes sociales y las administraciones públicas en el marco del Diálogo Social que definió como «imprescindible en una sociedad participativa, democrática y cohesionada».



Los Príncipes saludan a los ciudadanos en presencia de Juan Vicente Herrera y José Manuel Fernández Santiago (i). / ICAL

El Príncipe arengó a los empresarios castellanos y leoneses a seguir trabajando en la misma línea que hasta ahora: «Vuestra Confederación alienta el desarrollo de una economía cada vez más competitiva, basada en la innovación y el conocimiento, que realmente es lo que define la orientación de la empresa española en el XXI».

FELICITACIONES. Don Felipe tuvo palabras de felicitación y agradecimiento para los cuatro dirigentes reconocidos como presidentes de honor—José María Cuevas, Ángel Panero, José Elías Fernández Lobato y José Luis Martín Aguado—, al tiempo que reiteró su «más cálida enhorabuena, por tantos logros alcanzados» a Cecale en el primer cuarto de siglo de existencia y que, dijo, «refleja el afán de los castellanos y leoneses para seguir trabajando por esta Comunidad Autónoma y por una España mejor».

Su Alteza Real reconoció la «densa e intensa actividad» empresarial que representa la patronal que ha sabido, dijo, «promover la creación de riqueza en beneficio» de Castilla y León y del conjunto del país. «Desde la Confederación habéis sido, por ello, protagonistas relevantes de los cambios

[]

«Los castellanos y leoneses habéis demostrado empuje para extender vuestro progreso a todos los sectores»

«Los logros de Cecale reflejan el afán de los ciudadanos para seguir trabajando por España y esta Comunidad»

profundos que nuestro país ha experimentado en los ámbitos económico y empresarial».

El Príncipe aludió al empeño de Cecale por fomentar el espíritu emprendedor y la capacidad de iniciativa y consideró que el indicador común de las nueve organizaciones provinciales que agrupa la confederación es «su convencimiento de que las posibilidades de éxito pasan, necesariamente, por superar la tradicional estrategia de competencia sólo en los precios».

Don Felipe, quien recordó que hace diez años recorrió oficialmente Castilla y León y conoció algunos de sus pueblos y singularidades, defendió que la Comunidad «ha proyectado a los españoles» más allá de las fronteras nacionales, a través de los logros de muchas personas como «aquel insigne burgalés universal que fue Francisco de Vitoria, que contribuyó a sentar los fundamentos del moderno Derecho Internacional». En este marco, quiero enfatizar el extraordinario activo que

La sociedad y el mundo empresarial apoyan a la Corona

ICAL / VALLADOLID

La sociedad y el mundo empresarial expresaron ayer su apoyo a la Corona. Así, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, inició su discurso con unas palabras de apoyo. «Reiterarles todo nuestro respeto y afecto por el papel que la Monarquía viene desarrollando en este tiempo de libertad y progreso, sin precedentes en la historia de España».

El ex presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) José María Cuevas abogó por la defensa de la «unidad de España y de la primera institución que es la Corona». Del mismo modo, el presidente de Cepyme, Jesús Bárcenas, resaltó que el mundo empresarial ha contado siempre con el apoyo de la Corona y del Rey. Por último, el profesor extraordinario de la Universidad San Pablo CEU y director del Centro de Economía, Política y Regulación, Pedro Schwartz, insistió en el papel que jugó la Monarquía para que España y su economía sean hoy quienes son.

para esta región tiene su capital humano, fruto de mucha sabiduría y esfuerzo, acumulados a lo largo de la historia y fomentados en las aulas de los centros académicos, muchos de gran prestigio».

«Castellanos y leoneses habéis demostrado empuje, ingenio y capacidad de iniciativa en las últimas décadas, para ampliar y extender el

progreso de esta Comunidad en las ciencias y las técnicas, las humanidades y las artes, la agricultura y la industria, los servicios y el comercio».

Antes de concluir, agradeció al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y al de

Don Felipe defiende que la Comunidad ha proyectado a los españoles lejos de las fronteras

Cecale, Jesús María Terciado, sus palabras «marcadas por la lealtad y el afecto a la Corona, dentro de la voluntad solidaria con que Castilla y León impulsa, junto a las demás comunidades autónomas, el progreso de una España democrática y moderna; plural y diversa, pero sobre todo, unida en torno a los principios y valores que consagra nuestra Constitución de 1978».

► XXV ANIVERSARIO DE CECALE

Herrera receta «diálogo, I+D+i, formación y apertura al exterior»

El presidente de la Junta subraya estos elementos como claves para que las empresas sigan contribuyendo a la modernización y competitividad de la economía de Castilla y León

• En su intervención, pidió de nuevo a Cecale su «implicación, inteligencia y generosidad» para avanzar también en un Diálogo Social al que definió como «garante de la paz social».

ICAL / VALLADOLID

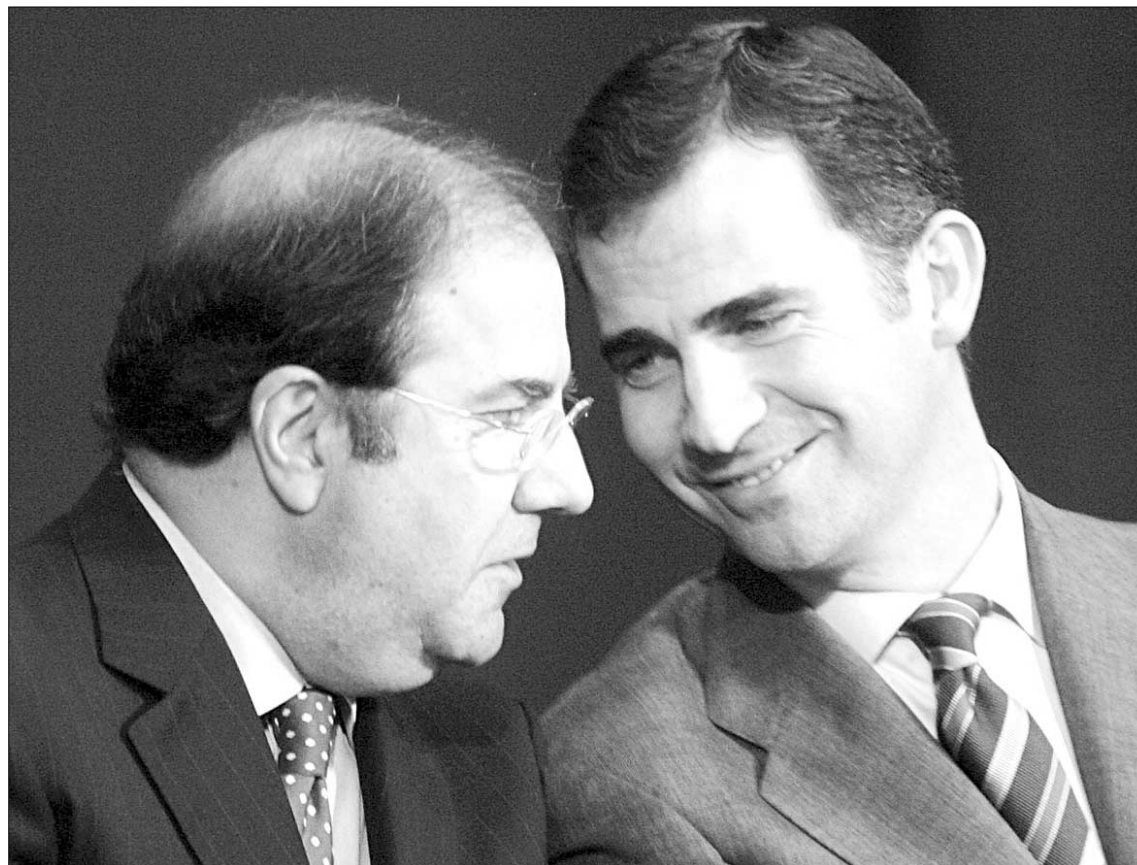
El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, afirmó ayer que, ante la nueva situación del espacio europeo, es la hora de «insistir y reforzar» parte de las bases que en los últimos años han ayudado a la Comunidad a progresar y a ser más competitiva: «diálogo, formación, conocimiento y apertura al exterior». Dijo que «es la hora de competir y, por tanto, es la hora de los empresarios y de sus organizaciones».

Herrera, quien participó en el acto de clausura del 24 aniversario de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale), explicó que el Diálogo Social –protagonizado por la patronal, la Administración autonómica y los sindicatos– está siendo una herramienta de cultura democrática «garante de la paz social y eficaz instrumento de avance real». En este contexto, agradeció la capacidad del mundo empresarial para avanzar en acuerdos, «compromiso y capacidad que seguimos necesitando para abordar juntos problemas que son de todos, para seguir generando un clima favorable a los proyectos empresariales y a la creación de riqueza y empleo».

Ante la nueva etapa de Diálogo Social, que comenzará esta misma semana con las primeras reuniones, Herrera pidió de nuevo «la implicación, inteligencia y generosidad» de Cecale, «plenamente representativa de los intereses territoriales y sectoriales de todos los empresarios».

FORMACIÓN. Por lo que respecta a la formación, «el principal patrimonio», el presidente abogó por trabajar «juntos» para promover la cultura emprendedora entre los jóvenes; potenciar la Formación Profesional, Ocupacional y Continua, así como para adaptar las enseñanzas a las necesidades del sistema productivo autonómico. También, consideró preciso vincular las enseñanzas teóricas de las universidades a las prácticas en las empresas, para desarrollar estrategias que permitan «retener todo el talento» que se genera en Castilla y León.

CONOCIMIENTO. En tercer lugar, se refirió al reto del conocimiento. «Es vital que nos sigamos volcando en la Investigación, el Desarrollo y la Innovación (I+D+i)», añadió el presidente de la Junta, quien recordó que el Gobierno regional



El presidente de la Junta y el Príncipe Felipe conversan en un momento de la celebración del 25 aniversario de Cecale. / ICAL



De d. a. i., los consejeros Villanueva, Alonso, Del Olmo, Clemente, Mateos y Salgueiro asisten a la celebración. / E.M. (ICAL)

[]

«Es preciso vincular la enseñanza teórica a la práctica en las empresas para retener todo el talento»

ha aumentado los fondos públicos destinados a este fin, hasta alcanzar el tres por ciento de su Presupuesto. Del mismo modo, reconoció que más del 33 por ciento del gasto total en I+D+i, «por encima de la media de España», corresponde a las empresas, cuando hace sólo diez años la región se situaba a 20 puntos de diferencia de

[]

«El empresarial es un mundo de valores que representan las miles de personas que lo integran»

este indicador. «Este esfuerzo hay que reconocerlo, apoyarlo y relacionarlo cada vez más con el enorme potencial investigador que tienen nuestras propias universidades», apuntó.

INTERNACIONALIZACIÓN. Finalmente, por lo que respecta a la apertura al exterior, pidió un es-

fuerzo para abordar nuevos mercados, para apoyar a las 3.200 empresas que ya exportan, «incrementando su número, ampliando sus destinos y diversificando los bienes, productos y servicios de calidad que se pueden ofrecer al exterior».

El presidente, quien mantuvo que hoy Castilla y León es Comu-

El vicepresidente segundo y consejero de Economía de la Junta, Tomás Villanueva, aseguró que Cecale «tiene motivos para estar orgullosa» por el camino recorrido en estos 25 años y «por su contribución al desarrollo de Castilla y León».

Villanueva, que intervino al comienzo del acto de celebración del 25 aniversario de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León celebrado en el Monasterio del Prado de Valladolid, destacó el «esfuerzo del trabajo» realizado por la organización y los empresarios que la integran, en quienes, añadió, la Junta siempre ha encontrado «disponibilidad» para alcanzar acuerdos sin perder de vista el objetivo común de contribuir al desarrollo de toda la sociedad de la Comunidad.

Por ello, el vicepresidente económico agradeció la «colaboración sincera con la Junta y con el resto de organizaciones económicas y sociales» que se ha traducido en proyectos. «Cecale tiene motivos para estar orgullosa, como defensora de los intereses del empresariado y por su contribución al desarrollo de Castilla y León. Estamos orgullosos de trabajar con vosotros y queremos seguir haciéndolo para el futuro de Castilla y León», concluyó Tomás Villanueva.

nidad gracias a la suma de «muchos pequeños, medianos y grandes esfuerzos, de infinidad de proyectos vitales, individuales y familiares, y de un número cada vez mayor de iniciativas empresariales» explicó que hoy la economía regional se ha modernizado y ha equilibrado la dimensión de sus sectores productivos, lo que ha permitido mejorar los niveles de renta. «Somos más competitivos y nos hemos acercado en más de 30 puntos a las medias de riqueza de Europa. Sobre todo, hemos alcanzado tasas de actividad y empleo que hoy nos permiten afrontar con decisión los retos del pleno empleo en igualdad para mujeres y hombres, y del empleo de calidad seguro y estable».

Antes de concluir, el jefe del Ejecutivo regional argumentó que el mundo de la empresa es «duro, arriesgado, sometido al principio de realidad», pero también un mundo de valores, que representan «miles de empresarios», entre los que destacó a aquellos que han recibido algún Cecale de Oro.

TAMBIÉN 25 AÑOS. Finalmente, se refirió a que Castilla y León también está a punto de cumplir 25 años, algo que hará con «un renovado y reforzado» Estatuto de Autonomía. «Construido –precisó– sobre valores en los que nosotros creemos: el respeto a la Constitución; a la igualdad de los españoles; el avance en derechos sociales; la defensa de la unidad de mercado; la colaboración entre instituciones y de éstas con la iniciativa social. Valores que son el núcleo de un nuevo impulso modernizador para el futuro de Castilla y León».

► XXV ANIVERSARIO DE CECALE

Terciado anima a seguir trabajando para lograr una región más próspera

El presidente de Cecale valora los acuerdos del Diálogo Social, que se han conformado como «base del desarrollo» y reconoce «el decidido impulso» que les ha dado la Junta

• El máximo representante de la patronal en la Comunidad recalcó que si Castilla y León quiere avanzar tiene que ser competitiva desde «la excelencia y la calidad de los productos».

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale), Jesús Terciado, apostó ayer por continuar «con vocación de futuro» en su papel de desarrollo económico y de contribución en la paz social a través de un «compromiso que ha sido indiscutible y lo seguirá siendo» de Cecale con la región. Así, reiteró que los empresarios afrontan el futuro «con ilusión, con coraje y con voluntad de diálogo y con el afán de hacer de esta tierra una región próspera».

Hace 25 años, según recordó, los empresarios decidieron «dar un importante paso al confederarse como una organización fuerte, libre y representativa» que ha cumplido «con sus funciones» de representación de los intereses de los empresarios para crear «empleo firme» con el objetivo de contribuir a la generación de riqueza.

No obstante, recalcó que Cecale no sólo trabaja por la generación de riqueza, sino que participa activamente en la vida económica y social al formar parte del Diálogo Social. En este punto, destacó los acuerdos alcanzados en ese marco que, según señaló, se han conformado como la base del desarrollo económico y de la paz social. En este sentido, reconoció el «enorme y decidido impulso» otorgado al Diálogo Social por parte del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. Solo desde esta perspectiva, consideró Terciado, es posible involucrarse todos en una «proyecto común de diálogo» para «fortalecer España». Asimismo, señaló que en los 25 años de vida de la organización de empresarios castellana y leonesa España ha vivido tres importantes acontecimientos como son la incorporación de España a la UE, la constitución de una moneda única y la inclusión en el Objetivo 2.

VALORES. Además, Terciado destacó los «innumerables» valores de Castilla y León, tanto naturales, como culturales y patrimoniales, así como su producción agraria de calidad, su liderazgo en energías alternativas, sus universidades, su industria y su «moderno» sector servicios y turístico. No obstante, recalcó que si Castilla y León quiere avanzar tiene que ser competitiva desde «la excelencia y la calidad de los productos, sumado a la apuesta por las nuevas tecnologías y por la educación para formar al capital humano».



El presidente de Cecale, Jesús Terciado, en un momento de su discurso. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)



(De i.a.d.) Martín Aguado, Ángel Panero, los Príncipes, José María Cuevas, Elías Fernández Lobato y Jesús Terciado. / ICAL

Cuevas destaca el reflejo de la patronal con el avance social

ICAL / VALLADOLID

El ex presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) José María Cuevas, aseguró ayer que en sus 25 años de vida Cecale ha sido protagonista del «mejor periodo de la sociedad española que se ha caracterizado por la libertad, la democracia y la estabilidad social y por su crecimiento».

Además, Cuevas, al que la patronal entregó el Premio Cecale de Honor, valoró el trabajo de la organización en su cuarto de si-

glo de existencia, ya que «ha defendido los intereses de los empresarios para promover la riqueza, el empleo, la estabilidad y la solidaridad» a través, dijo, de llegar a acuerdo con sindicatos y con el Gobierno.

Se plasma también en la proyección y presencia internacional de las empresas y por la integración de España en la UE. Estos argumentos suponen la necesidad de continuar con el esfuerzo «para hacer frente a las dificultades».

Además, Cecale entregó tres distinciones a tres ex presidentes. Así, recibieron la condecoración Ángel Panero, quien fue el máximo dirigente durante los años 1982 y 1985; José Elías Fernández Lobato (1991-2001) y José Luis Martín Aguado (2004-2006).

Este último mostró su «satisfacción» por el reconocimiento y abogó por «un empresariado unido» para que tenga fuerza. Por ello, recalcó la necesidad de que se trabaje conjuntamente con los sindicatos y el Gobierno.

► ARTURO GIL

Vicepresidente de Cecale

«Necesitamos reformas para el desarrollo»

ICAL / VALLADOLID

El vicepresidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, Arturo Gil, instó ayer las administraciones a acometer reformas estructurales para favorecer el desarrollo empresarial, ante el momento de «desaceleración» al que asiste la economía, según explicó en la celebración del 25 aniversario de Cecale.

Así, consideró que el Gobierno central tiene «la obligación» de elaborar unos Presupuestos «moderados» en cuanto a crecimiento; controlar la inflación que «nos hace perder competitividad»; reducir los costes extra empresariales; así como avanzar en el desarrollo de las infraestructuras.

► JESÚS BÁRCENAS

Presidente de Cepyme

«Cecale debe seguir adelante desde la ilusión»

ICAL / VALLADOLID

El presidente de Cepyme, Jesús Bárcenas, indicó que el repaso a la trayectoria de la organización debe dar a quienes la forman «aliento para seguir adelante en esta tarea desde la ilusión». «Habéis dado sobradas muestras de generosidad y fortalecimiento», dijo, para considerar que esto se ha trasladado en el protagonismo que hoy tiene la organización.

Jesús Bárcenas alabó el trabajo de los empresarios en estos 25 años para los que este acto «es el marco idóneo de reconocimiento a la defensa de los intereses de Castilla y León».

► PEDRO SCHWARTZ

Profesor de Universidad

«Hay que divulgar el espíritu empresarial»

ICAL / VALLADOLID

Pedro Schwartz, profesor de la Universidad San Pablo CEU y de la Sant Louis University, animó ayer a los responsables de Cecale a realizar un esfuerzo especial en los próximos años en el campo de la internacionalización de las empresas y en acercar el espíritu empresarial a los jóvenes de la Comunidad.

Schwartz destacó que estas dos nuevas funciones deben sumarse a los cuatro objetivos que ya priman el colectivo: reivindicación de intereses empresariales; dedicación social; prevención de riesgos laborales y formación humana. Asimismo, insistió en «combatir una injustificada sensación de pesimismo» en Castilla y León.

► 52 SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DE VALLADOLID

Notable mejoría

Sin embargo, la decisión del jurado lastra su credibilidad

ANDRÉS P. LLORENTE / VALLADOLID
Entre las señas de identidad de la Seminci, quizás lo más destacado haya sido, en los últimos años, la alta calidad media de las películas que componen la programación de su Sección Oficial. Por eso, de la pasada edición salimos bastante preocupados, su nivel había bajado mucho. También nos quejamos entonces de las proyecciones en formato DVD y la escasa calidad de algunos visionados.

Pues bien, este año se ha seguido abusando de estas proyecciones en DVD, algo que irá en aumento pues, según parece, es ya norma hasta de los más importantes certámenes. Será así, pero ello desluce mucho un festival, sobre todo cuando la proyección es pésima e incluso se debe suspender la función por esta causa. Son aspectos que deben cuidarse. Los ciclos, con ello, pierden relevancia o la espectacularidad que requería, por ejemplo, el ofrecido a Alberto Grimaldi, que motivaba la presencia de Sofía Loren para entregarle una espiga de reconocimiento de su quehacer cinematográfico.

La Seminci está perdiendo terreno frente a otros festivales. Es un hecho: la prensa no le presta toda la atención que antaño le prestaba y corre el riesgo de que su peso se aligere tanto que pierda hasta esas señas de identidad. La Sección Punto de Encuentro ha mejorado, pero sigue siendo deficitaria en películas realmente interesantes.

Lo más importante, no obstante, es que la Sección Oficial de películas a concurso ha sido buena, ha experimentado una notable mejoría, así como las galas de inauguración y clausura, que han sido infinitamente mejores que en la pasada edición.

Sin embargo, de poco sirve una buena programación, si al final el jurado tira por la borda la buena labor de los programadores. Digámoslo ya, "14 kilómetros" no merecía ni su programación en la sec-

ción a concurso, pero ha acabado llevándose tres premios absolutamente inmerecidos, entre ellos el mayor: la Espiga de Oro. Gerardo Olivares trata el tema de la inmigración, del penoso viaje de unos jóvenes africanos hasta España, con escaso rigor, con total convencionalismo, tocando todos los tópicos posibles, con fotografía "bonita" pero insustancial y una banda sonora que resalta por las canciones de los propios autores africanos. Todo muy políticamente correcto, pero sin enfrentar con valentía la verdadera sordidez del viaje, sin exponer la violencia, ni todos los auténticos peligros del viaje. Su visión es demasiado amable.

Me parece, así pues, muy lamentable que "14 kilómetros" haya acaparado tres premios que, sin duda, le pertenecían en justicia a la mejor película a competición y que se va de vacío: "My Blueberry Nights" de Wong Kar-wai. Hay que estar ciegos para no quedar absolutamente deslumbrados por este film. Con su habitual estilo, tan fascinante como en "Deseando amar" y "2046", Kar-wai hipnotiza y cautiva a sus espectadores con una cámara ebria de color y belleza formal, con una historia redonda e hiperromántica que destila emoción. En fin, una película magistral, con tantos atractivos que uno ya está deseando volver a verla.

Pero no acaba ahí el desatino del jurado, que también decide otorgar la "Espiga de Plata" a la polaca "Plac Zbawiciela", del matrimonio Krzysztof y Joanna Krauze, una película desde luego muy interesante en concepción y desarrollo, de grandes intenciones, pero fallida en su final. Al contrario, por ejemplo, de la deliciosa película francesa "Juntos, nada más", de próximo estreno en España. Claude Berri va haciendo crecer una bonita historia de amor, hasta concluir con un apoteósico final feliz, sin complejos, de los que ha-



Fotogramas de la película ganadora "14 kilómetros", de Gerardo Olivares. / EL ADELANTADO

cen salir al público contento y con el corazón esponjado. Con toda razón, se alzó con el Premio del Público.

Nada que objetar de los premios de mejor dirección y guión, que obtuvo "La visita de la banda", la agradable sorpresa de la 52 Seminci. La israelí Eran Kolirin propone en ella un modelo pacífico de entendimiento mutuo entre dos pueblos, árabes e israelíes. Entenable, simpática, con gran sentido del humor, en franco contraste con la realidad oficial. Muy aplaudida, sorprende su suave y elegante manera de lanzar un mensaje positivo.

El premio al mejor actor, Karl Markovics, por su trabajo en "Los falsificadores", del austriaco Stefan Ruzowitzky, no está mal concedido, porque además la película tiene otros valores que podrán comprobarse en la II MUCES: una narración dinámica y entretenida para hacernos llegar una historia de solidaridad y supervivencia, es decir, un trasfondo con mucha miga.

La FIPRESCI entrega su premio a "Le voyage du ballon rouge", remake del chino Hou Hsiao Hsien del famoso medimetraje de Albert Lamorisse del año 1952, que también ha pasado por la Seminci, como en Cannes, para que las comparaciones puedan ser, otra vez, odiosas. No creo que esta película aporte nada nuevo y su argu-

“Hay que estar ciegos para no quedar deslumbrados ante el film” My Blueberry Nights

mento me parece bastante insustancial.

Por lo demás, Yoji Yamada, con "Love and Honor", cierra su trilogía de "El ocaso del samurái" y "La espada oculta" con su habitual tono triste y melancólico. Delicada, lenta, con escasos personajes y escasa espectacularidad, narra otra historia de samurái pobre pero heroico. Gustó también la minimalista película japonesa "El bosque del luto", de Naomi Kawase, aunque corre el riesgo de aburrir.

Sarah Polley, con "Lejos de ella", merecía mejor suerte en el palmarés. Con una madurez impropia de un debut, trata el tema del Alzheimer con inteligencia y sensibilidad, de manera impecable. También "XXY", de Lucía Puenzo, hizo méritos para estar presente en ese palmarés, tocando el tema del hermafroditismo. Tampoco encontró hueco Mario Camus con "El prado de las estrellas", una película narrada a la antigua, pero que consigue emocionarnos y lanzar un mensaje de resis-

tencia a las formas del capitalismo salvaje y sus consecuencias en el mundo de hoy.

Gonzalo Suárez, sin embargo, no acaba de sujar nada relevante en "Oviedo Express". Por otra parte, cerraba la participación española "Lo bueno de llorar", del chileno Matías Bize ("En la cama"), que me pareció epatante, superflua, inverosímil y cansina en sus largos planos secuencia.

Fuera de concurso, habría que resaltar dos películas. Una, la estupenda denuncia de "La zona", ópera prima de Rodrigo Plá, marcando con fuerza y rigor la impronta de un nuevo y emergente fascismo. Otra, la española "Lo mejor de mí", de la debutante Roser Aguilar, que no iba a concurso por haber sido premiada en el festival de Locarno. Toda una promesa de futuro desde la mejor realidad.

Para finalizar, comentar que "Persepolis", de la iraní Marjani Satrapi, sobre su famoso comic, fuerte denuncia del régimen islamista, fue digna de una gala de inauguración. Ya está en la cartelera española, por lo tanto ya habrán oído hablar de ella. La gala de clausura correspondió a Ang Lee y su fastuosa propuesta, "Se, Jie", magnífica, de enorme elegancia narrativa, cine con mayúsculas. En fin, la mejor manera de cerrar una Seminci que comienza a remontar lo que ojalá sea sólo un pequeño bache.



Escena del film "Los falsificadores", que veremos en Mucos. / EL ADELANTADO



ZARANDAJAS
ANTONIO PIEDRA

El beso de Sofía

Envidia cochina! Los que han criticado por lo bajines la presencia de Sofía Loren en la 52 edición de la Seminci de Valladolid es que viven lejos del oculista y, claro, cuesta: cuesta coger un taxi para que te digan en un par de segundos que sufres desprendimiento de retina. A Sofía Loren le han concedido, justamente, la espiga de honor del certamen. ¡Santo Dios, pero qué tacañería tan granada! Yo le hubiera concedido la gavilla entera, la rebusca en cuadrillas, y hasta la segadora celestial.

Pero no es cuestión de recolectar trofeos a granel -a la Loren le sobran los productos manufacturados en celofán-, sino de hacer bien el surco. La Seminci ha demostrado en esta ocasión que lo ha trazado con maestría y soltura. Pero Frugone, hijo mío, ¿no sabías acaso, que traer a Sofía Loren a la Seminci era como inaugurar la guerra de Troya? Pues lo es, insensato, lo es. Donde va Sofía palidece Elena, y los caballos de la discordia se desbocan porque ella, con un escote censurado, da vistosidad y realce a los pecados capitales.

Donde ella pisa, la hierba de la envidia crece y se hace rencorosa. Yo, por ejemplo, jamás perdonaré a Javier León de la Riva lo que me hizo el sábado por la noche en el Calderón. Por Dios, que yo estaba en el palco de al lado y no costaba nada. Pues no. Por más señas que hice al Alcalde para que forjara una excusa y se acordara del votante, nada. Tampoco me sirvió la maniobra con Gutiérrez Alberca ni con Fernández de Dios, que estaba en el patio de butacas haciendo calceta o algo parecido. Nadie, ni de broma, permitió que me acercara a la diosa Roma.

Mamma mía, pero si yo sólo pretendía que la llegara en directo un verso de Guillén: *cuando voy hacia ti mis penas se consumen*. Ni eso. Y bueno, cuando después en el escenario del Calderón, y delante del pueblo, la Loren, motu proprio, le propinó al alcalde de Valladolid un beso de película, la envidia se me puso innegociable: yo no le voté para que en mi nombre lo besara Sofía Loren como lo hizo. Y pensé: que me devuelva el momento, el beso, la boca y las pisadas nemorosas, y que se quede con el voto para siempre. O sea, la perdición.

COMENTARIO EDITORIAL

25 años de Cecale

Los Príncipes de Asturias clausuraron ayer de manera brillante en Valladolid el acto conmemorativo del 25 aniversario de la patronal castellano y leonesa. Ante unos 500 invitados, entre los que se encontraban las principales autoridades políticas, económicas y sociales de la Comunidad, se pudieron escuchar muchas de las claves para fortalecer la posición de la región en el contexto de una economía cada vez más globalizada. Y el propio Príncipe Felipe, en una espléndida intervención cargada de contenido, resumió cuáles deben ser esas líneas maestras por las que se debe guiar el empresariado de la región: los «valores intangibles» que representan la calidad, el diseño, la marca y la innovación en los mercados emergentes.

Tampoco el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, estuvo desorientado al marcar las bases que han servido para progresar en los últimos años y que, sin duda, serán fundamentales en los próximos para dar un espaldarazo definitivo al desarrollo económico y social de Castilla y León. El diálogo, la formación, el conocimiento y el I+D+i, y la apertura al exterior son factores en los que hay que insistir para conseguir los objetivos marcados. Del mismo modo, todas las autoridades políticas y económicas que intervinieron en el acto destacaron la gran importancia del Diálogo Social, que precisamente se reiniciará esta misma semana tras las elecciones autonómicas de

mayo, y que aporta un marco estable en el que todos salen ganando: trabajadores, sindicatos, empresarios y la administración.

Pero si importantes fueron los mensajes que ayer lanzaron los máximos representantes institucionales y empresariales de la Comunidad en el marco de tan singular conmemoración, no lo fue menos el apoyo inequívoco y explícito de toda la sociedad castellana y leonesa -ampliamente representada en el interior de los muros del Monasterio de Prado- a la unidad de España y a la Corona como primera institución del Estado. Ese unánime aplauso al impulso que ha supuesto y supone la Corona al fortalecimiento de nuestra democracia y al desarrollo del país fue un mejor corolario para un acto en el que, con acierto, se ensalzó el trabajo realizado por la patronal castellano y leonesa para mejorar las condiciones de vida de nuestra Comunidad. Su ejemplo es y debe seguir siendo una pieza clave en el objetivo de lograr una región más próspera, en la que ambos -empresarios y Comunidad- avanzan casi al unísono desde hace 25 años.

Nuevos aires en el ferrocarril

Los trenes de Renfe Operadora sustituyeron ayer a los convoyes de ADIF que hasta la fecha habían realizado 11.000 kilómetros de pruebas en la línea de Alta Velocidad Madrid-Valladolid. Así la línea

férrea que une la capital de España con la del Pisuerga comienza a chequear se capacidad operativa real para a partir del 26 de noviembre comenzar las simulaciones de los servicios comerciales que se ofrecerán al público el 22 de diciembre. Las previsiones de Renfe contemplan recorrer 60.000 kilómetros antes de la puesta en marcha del servicio y así cumplir con las verificaciones necesarias para la seguridad de todos los elementos de la nueva infraestructura.

Las comunicaciones ferroviarias del norte peninsular se benefician también desde hoy de nuevos convoyes capaces de circular por las vías de ancho ibérico y las de ancho internacional. Estos nuevos trenes -denominados Alvia- serán capaces de aprovechar las ventajas de los trazados mejorados para la Alta Velocidad a la vez que podrán circular en zonas donde aún no se han acometido las obras de mejora. Esta posibilidad tecnológica ahora estrenada permitirá reducir la duración de los trayectos con el norte en una hora y media.

Los posibles defectos y fallos de seguridad en la línea férrea entre Valladolid y Madrid comenzarán a surgir a partir de ahora en que las máquinas de control pueden empezar a certificar sus capacidades. El anuncio de la inauguración del servicio el 22 de diciembre estará, sin duda, sujeto al éxito o fracaso de estas simulaciones dejando exclusivamente para la pugna política un posible inicio en falso del servicio. Los posibles riesgos o la seguridad garantizada son conceptos que sólo a los técnicos cabe concretar. La incursión del debate político en estas decisiones es lo único reprochable -en uno u otro sentido- y lo único que los ciudadanos no podrían justificar.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS FRASES

EMILIO BOTÍN
Presidente del Banco Santander

«El sistema financiero español no está afectado por una crisis y para comprobarlo sólo hay que comparar con lo que está pasando en la bolsa»

JUSTO ZAMBRANA
Subsecretario del Ministerio del Interior

«Es la obligación del Ministerio llamar a la prudencia especialmente a los motoristas, puesto que nos preocupa su peligro»

PERSONAJE DEL DÍA

Heliodoro Gallego

PRESIDENTE DE LA FEMP

Tras casi dos años al frente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Heliodoro Gallego se despidió del cargo con el «orgullo» de haber culminado una etapa de mucho trabajo, acogiendo su inminente relevo con absoluta normalidad y brindando todo su apoyo al futuro presidente.



LA PRUEBA DEL NUEVE

Agotadora mañana

No faltó nadie... ni el agotamiento. La patronal de Castilla y León no pudo celebrar con más pompa y boato su 25 cumpleaños y reunió en un frío día otoñal -y más entre los muros del Monasterio de Prado de Valladolid, que no lo calienta nadie- a un porcentaje muy elevado del PIB regional. Señores y señoras, todos, seguro muy ocupados que resistieron estoicamente una mañana agotadora. Dura por el intenso programa que obligó a los presentes a estar en posición de saludo a las diez y media de la mañana -aunque la presencia de los Príncipes no estaba prevista para antes de las 12.30 horas- y que incluía un parlamento de Pedro Schwartz, tan largo como tedioso. El sonoro rumor en el auditorio era suficientemente elocuente. Pero he aquí que las sorpresas no acabaron. Terminado el discurso del profesor, una señorita avisa a los presentes que no se muevan de sus asientos hasta que aparezca la pareja principesca. Menos mal que no hicieron caso. Aunque para amenizar la espera, en el entre-tiempo, pudieron contemplar cómo un operario -de los de siempre, ataviado con mono azul- daba el último repaso a la limpieza de la alfombra roja. Todo muy doméstico, pero hay que reconocer que también muy ilusionante para el conjunto del empresariado.

EL PAISANO

El Rey cumple su «compromiso»

Caluroso recibimiento. Más de 25.000 ciudadanos ceutíes -un tercio de la población total- abarrotan las calles, agitan banderas nacionales y corean consignas en las que se declaran orgullosos de su españolidad

Una 'deuda' saldada. Don Juan Carlos asegura que no quería «dejar pasar más tiempo» sin pisar un enclave que no disfrutaba de la presencia de un soberano desde que acudiera allí Alfonso XIII en 1927

OTR-PRESS / CEUTA

En contraste con el rechazo, más político que popular, suscitado en Marruecos, la primera visita de los Reyes a Ceuta discurre ayer entre el fervor y la alegría de decenas de miles de ciudadanos de la Ciudad Autónoma, que mostraron orgullosos su españolidad. El abandono de tales sentimientos fue el presidente ceutí, Juan Jesús Vivas, que proclamó ante los monarcas que «Sus Majestades han cruzado el Estrecho, pero no han salido de España». Antes, por las calles de la población, engalanadas con miles de banderas rojigualdas, una multitud recibió al jefe del Estado al grito de «¡Olé, olé, olé, somos españoles!».

Tales muestras de cariño fueron respondidas por el soberano en su discurso ante la Asamblea de la ciudad, cuando reconoció su «compromiso pendiente con Ceuta» y, explicó que, por ello, «no quería dejar pasar más tiempo» sin visitar el enclave patrio del norte de África.

Don Juan Carlos y Doña Sofía aterrizaron en Ceuta a las 11,45 horas y apenas un cuarto de hora después comenzaron a vivir en la Plaza de África el ambiente festivo que propiciaron los miles de ceutíes -muchos de ellos mujeres con el típico pañuelo islámico- que les recibieron efusivamente y corearon consignas que apelaban a la españolidad de la población.

Acto seguido, los Reyes repartieron saludos entre los más de 25.000 congregados -que representan aproximadamente un tercio del total de la población-, que atestaban el camino hasta el balcón del Ayuntamiento.

El baño de multitudes estuvo además resalado

por la colorista escenografía que Ceuta llevaba preparando durante más de una semana. Para festejar la primera visita oficial de la Monarquía desde la que realizara Alfonso XIII en 1927, las principales calles de la población estaban engalanadas con banderas de España, hasta tal punto que se agotaron por completo las existencias de insignias y las autoridades se vieron obligadas a pedir a comerciantes malagueños más tela con los colores de la enseña nacional.

Para cubrir el acontecimiento estaban acreditados más de 150 periodistas nacionales y extranjeros -entre ellos los corresponsales



El Rey saluda al presidente ceutí, Juan Jesús Vivas, en presencia de la Reina, tras descubrir una placa conmemorativa en el parque deportivo Juan Carlos I. / EFE

de la cadena árabe de televisión Al Yazira-, que estuvieron muy

atentos a las implicaciones políticas del evento, cuestionado por las autoridades del Reino Alauita.

Quizá precisamente por ese recrudescimiento de las reclamaciones del vecino magrebí, que insiste más que nunca en reclamar la soberanía sobre Ceuta y Melilla, el presidente autónomo no dudó en reivindicar la españolidad del enclave en su discurso desde el balcón del Consistorio.

LA FIGURA MÁS IMPORTANTE. Vivas mostró su «orgullo» porque el bastón de mando de la ciudad haya sido portado «por una personalidad de la categoría del Rey, que ha sido capaz de personificar y liderar un proceso de progreso ciertamente admirable y que es modelo de equilibrio, de cercanía, de moderación y de amor a España», en definitiva, «la figura más importante de la Historia

contemporánea» del país, añadió el dirigente.

Además, el mandatario ceutí indicó que la población «es un escenario singular para el encuentro, el diálogo y el entendimiento», y recordó que allí «convergen, con intención de fusionarse y enriquecerse, Oriente y Occidente, Norte y Sur, Europa y África, el Mediterráneo y el Atlántico».

«Ceuta es un buen lugar para poner de relieve que las libertades democráticas, la igualdad, la no discriminación y la Justicia son

los mejores antídotos contra el fanatismo de cualquier signo y la intolerancia», sentenció Vivas.

Por su parte, el Monarca, tras recibir las llaves de oro, reconoció que «tenía un compromiso pendiente» con la Ciudad Autónoma, a la que definió como «una urbe moderna que ha sabido crecer y prosperar en el marco de pluralismo y democracia que define a España», y, por ello, «no quería dejar pasar más tiempo sin venir a Ceuta». En esta línea, el jefe del Estado señaló que la pobla-

ción está «marcada por un armónico espíritu de integración y convivencia, que mira al futuro con la confianza y el respaldo de todos, con una juventud cada vez mejor formada».

Posteriormente, los Reyes acudieron al Parador de Ceuta, donde almorzaron junto a unos 300 invitados. La primera etapa de su visita terminó por la tarde, cuando, tras descubrir una placa en su honor, los Monarcas regresaron a Madrid. Hoy viajarán a Melilla.

EL ANÁLISIS

ERC vuelve a dar la nota

En medio de la casi total unanimidad social y política respecto a la legitimidad del viaje de Don Juan Carlos y Doña Sofía, que no hacen sino pisar territorio español, ERC, aliado de los socialistas en el Gobierno catalán, critica la visita como «una disputa colonial del siglo XIX» y la atribuye a un intento del PSOE por ganar votos.

De fronteras adentro, la única nota discordante en torno al viaje de los Reyes a Ceuta y Melilla la puso ERC. El partido republicano, socio del PSE en el Ejecutivo catalán, explicó por boca de su portavoz *Parlament*, Joan Ridaó, que el conflicto generado por la presencia de los Monarcas «es más propio de una disputa colonial del siglo XIX que del XXI», y pidió responsabilidad a Madrid tras recordar la cifra de inmigrantes magrebíes y de empresas que residen en Cataluña. El independentista consideró que la polémica ha generado «un auténtico revival de nacionalismo español». A juicio de la formación de Carod, «se han juntado el interés de la Monarquía de sacar pecho en un momento de contestación popular, y otro intento del Gobierno del PSOE de marcar músculo ante Marruecos, como si esto fuese *Perejil-2*, para ganar votos».

VISITA A CEUTA Y MELILLA

EL RÉGIMEN DE MOHAMED VI CENSURA EL VIAJE DE LOS SOBERANOS



La valla que separa Ceuta del reino alauí fue el escenario de una protesta popular, secundada por apenas unos cientos de personas. / REUTERS

Los marroquíes dan la espalda a las protestas de sus mandatarios

En medio de una fuerte campaña política e informativa, apenas medio millar de ciudadanos se congregan junto a la frontera de Ceuta para manifestarse contra la presencia de los Reyes

• El Gobierno alauí considera la estancia del jefe del Estado español en las ciudades autónomas como «una provocación» que pone en peligro las relaciones bilaterales.

AGENCIAS / RABAT

Si en las calles de Ceuta la visita de los Reyes se vivió como una verdadera fiesta, con la entusiasta participación de una ciudadanía que considera la presencia del jefe del Estado como un espaldarazo a la indiscutible españolidad del enclave, al otro lado de la frontera marroquí se intentaba convertir el acontecimiento en ocasión propicia para reclamar la soberanía de ambos enclaves.

Así, mientras unos pocos miles de marroquíes, probablemente estimulados por su Gobierno, protestaron en las calles, el Parlamento alauí denunció una visita que considera «sospechosa» y «una provocación».

Los únicos incidentes reseñables se produjeron junto a las vallas que flanquea los pasos de Bab Sebta, en Ceuta, y Beni-Enzar, en Melilla, que intentaron ser traspasadas por algunos grupos de manifestantes. En la frontera ceutí, el amago de invasión fue repelido por la Gendarmería del país magrebí, aunque sin hacer uso de la fuerza.

Mientras, la prensa del Estado africano criticó la presencia de los Monarcas, que ayer estuvieron en

Ceuta y hoy llegarán a Melilla, y elogió la reacción «patriótica» de los marroquíes, que, a su juicio, recuerda «a la memorable Marcha Verde».

Para calibrar el verdadero impacto de las protestas, baste reseñar que en el paso de Bab Sebta, el *Comité Nacional marroquí para la Liberación de Ceuta y Melilla y las islas* y la recién creada *Asociación nacional de la defensa de las víctimas de las autoridades coloniales españolas y la integridad marroquí del territorio* reunieron a unos 500 ciudadanos, que fueron los únicos que respondieron a las anunciadas «manifestaciones energéticas nunca vistas».

La escasa afluencia de protestantes contrasta con la virulencia de los medios de comunicación locales. Por ejemplo, el diario *L'Opinion* explicó que la presencia de Don Juan Carlos «atenta contra la marroquinidad histórica de las dos ciudades y a los sentimientos de los marroquíes».

Según el rotativo, la visita «pretende normalizar la ocupación de las dos ciudades», algo que «que no aceptará nuestro país, que siempre ha reivindicado los dos enclaves por la vía pacífica de las negociaciones». Por su parte, *Aujourd'hui le Maroc* explicaba que «sean cuales sean las lecturas que puedan hacerse de esta grotesca maniobra, Marruecos tiene motivos para reaccionar como lo ha hecho, como un país que no transige en cuanto a su soberanía».

No menos intensas fueron las



Mujeres ceutíes con banderas españolas.

críticas del Gobierno de Mohamed VI. A la espera del discurso que el máximo dirigente marroquí realizará hoy mismo, ayer se encargó de expresar el malestar el primer ministro, Abas Fassi, quien afirmó que «España debe entender que la época del colonialismo ha terminado y que Ceuta y Melilla forman parte de la unidad territorial marroquí, por lo que vamos a recuperarlas a través de las negociaciones».

El jefe del Ejecutivo subrayó también que «la visita es rechazada y podría afectar las relaciones hispano-marroquíes, e incluso a la estabilidad en todo el ámbito del Mediterráneo».

Comprensión

El Gobierno no está dispuesto a que la visita real tenga demasiado coste en términos diplomáticos y ayer trató de suavizar la situación con la afirmación de que «comprende» la posición divergente de Marruecos, aunque pidió «comprensión» a Rabat en atención al «diálogo permanente», la «relación profunda, estratégica» y la «inmensidad de intereses comunes».

Mientras, el secretario general del PP, Ángel Acebes, consideró que el día en que se produjo la visita de Don Juan Carlos y Doña Sofía a Ceuta es «una excelente ocasión para recordar que Ceuta y Melilla son plenamente españolas».

También proclamó sus reticencias el titular de Exteriores del Reino alauí, Taib Fassi Fihri, para quien la «lamentable visita» es algo más que un «pequeño malentendido». A juicio del jefe de la diplomacia marroquí, que anunció su intención de comunicarle sus quejas a su homólogo español, Miguel Ángel Moratinos, la presencia de Don Juan Carlos «va a contrarrestar la evolución extremadamente positiva de confianza y cooperación» que en los últimos años han desarrollado ambos países. «No vemos el beneficio y la utilidad», especialmente porque «afecta a los sentimientos profundos de todo el pueblo marroquí».

| OPINIÓN |

¿El amigo marroquí?

JULIA NAVARRO

Quiero creer que Marruecos está haciendo el número de la dama ofendida por la visita de los Reyes a Ceuta y Melilla, pero que realmente estaba en el secreto y conocía que se iba a producir.

Quiero creer que sus protestas y amenazas son para consumo interno, pero que realmente las relaciones entre los dos países no se van a resentir.

Quiero creer que si nuestro ministro de Exteriores y el secretario de Estado se encontraban en Marruecos en visita semi-privada cuando al embajador marroquí le llamaron a Rabat, ellos estaban enterados de antemano.

En fin, que quiero creer que nuestra diplomacia y nuestro Gobierno habían preparado minuciosamente el viaje, poniendo los puntos sobre las *ies* al amigo marroquí.

Quiero creer todo esto, porque de lo contrario tendría que decir que el Gobierno ha actuado con improvisación, que se ha metido en un charco, y que además las autoridades marroquíes se están pasando siete pueblos con las críticas inadmisibles que están haciendo a nuestro país.

A estas alturas, tener que encajar que el Ejecutivo de Rabat considere una «provocación» el trato dado a los chabolistas de la Cañada Real, es como de broma. Se olvida Marruecos que España es un Estado de Derecho, y que si se intentó desalojar a los chabolistas es porque había un auto judicial de por medio.

En cuanto a Ceuta y Melilla... en fin, es innecesario, pesa repetir lo obvio, que Marruecos existe como Estado desde 1956 y estas dos ciudades llevan siglos siendo españolas. Y de la *marcha verde* mejor no hablar, porque aquello fue una invasión de un territorio hasta entonces bajo el Gobierno de España.

Quiero creer que no es un fiasco la política llevada a cabo por Zapatero respecto a Marruecos, y por la que ha sacrificado al pueblo saharauí. Sí, quiero creer que el que España haya roto su tradicional política respecto al Sáhara no ha sido gratis.

A veces tengo la impresión de que al presidente se le va la fuerza haciéndose fotos y diciendo grandes palabras, pero, a la hora de la verdad, las cosas son de otra manera.

► CRISIS DIPLOMÁTICA



El comandante del avión, Agustín Rey, entra en el juzgado de Yamena acompañado de dos agentes. / LUC GNAGO (REUTERS)

Los tres españoles que siguen en Chad declaran «toda la verdad» al juez

Los detenidos son interrogados sobre los presuntos planes de la ONG El arca de Zoé de trasladar a un centenar de niños a Francia

• El ex presidente Aznar y Ángel Acebes creen que la actuación diplomática de Nicolas Sarkozy ha puesto en evidencia la debilidad del Gobierno de Rodríguez Zapatero.

EFE / MADRID

Los tres españoles que aún permanecen detenidos en Chad presentaron ayer declaración ante el juez de instrucción de Yamena, la capital del país, y, según uno de ellos, ha ido bien y han dicho «toda la verdad» sobre el traslado de 103 niños hasta Francia por parte de la ONG gala El arca de Zoé.

Un día después de que las cuatro azafatas que completaban la tripulación del avión fletado por la ONG llegaran a España junto al presidente galo, Nicolas Sarkozy, declararon el comandante, Agustín Rey, el copiloto, Sergio Muñoz, y el sobrecargo, Daniel González.

«Hemos dicho toda la verdad», subrayó Rey, quien fue detenido junto a los otros seis españoles el pasado 25 de octubre en Chad, acusados de complicidad en el secuestro a menores y estafa.

El cónsul nacional en Camerún, Vicente Mas, que se encuentra en Yamena siguiendo la evolución del proceso, se mantiene en contacto con los arrestados, mientras que el Ministerio de Exteriores confía en que haya un desenlace positivo en este caso.

Según el portavoz de dicho departamento Manuel Cacho, el Gobierno ha llevado a cabo numerosas gestiones con las autoridades chadianas para que se aplique la presunción de inocencia y un «trato correcto» a estos ciudadanos.

Mientras, una de las azafatas que llegó el domingo a España, Carolina Jean López Mills, agradeció al presidente Rodríguez Zapatero y a Sarkozy «que se hayan dado tanta prisa» en sacarlos de allí.

Carolina, que estaba visiblemente afectada, afirmó que se encuentra «bien», si bien reconoció que ha sido «una experiencia muy dura» y que lo único que desea es que sus compañeros «vuelvan a casa en cuanto sea posible» y «estar tranquila».

CRÍTICAS 'POPULARES'. Sobre este asunto, el ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, consideró que el Ejecutivo ha actuado de una manera «especialmente inteligente», ante las acusaciones del PP. El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseveró que «lo importante no es quién va en el avión, sino quién viene y las que han venido son las cuatro azafatas».

Y es que el ex jefe del Gobierno José María Aznar estimó que como ciudadano español su sentimiento ante el proceso es de «humillación» y se preguntó: «¿Se imagina usted lo contrario? ¿Se imagina que un presidente del Gabinete español rescate a una tripulación gala y la deje en París?».

De manera similar reaccionó el dirigente del PP Ángel Acebes,

quien consideró que se ha puesto en evidencia la «debilidad» del Gobierno, porque mientras Sarkozy «tomaba las riendas», Zapatero «se cruzaba de brazos» y Miguel Ángel Moratinos «estaba de puente escuchando al Lebrijano».

Además, el político anunció que el Grupo Parlamentario Po-

► Posible libertad

El abogado que representa a los ciudadanos españoles detenidos en Chad, Jean Bernard Padaré, presentará a primera hora de hoy ante el juez de instrucción de Yamena que lleva el caso una «petición de libertad condicional» para sus clientes, según informó ayer un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores y de Cooperación desplazado a Chad.

El trabajador precisó que la diplomacia nacional realiza «intensas gestiones» y de «alto nivel» encaminadas a obtener la salida del centro de detención de los tres empleados que permanecen en Chad, y un permiso para que puedan regresar a España.

Según el portavoz, los arrestados mantienen el ánimo «muy entero», se encuentran «esperanzados» de poder regresar «muy pronto» a casa y preguntaron por sus compañeras liberadas el pasado domingo. Los diplomáticos les llevaron agua y comida.

pular solicitará la comparecencia del presidente Rodríguez Zapatero en el Congreso de los Diputados para que explique su «inactividad» en este caso.

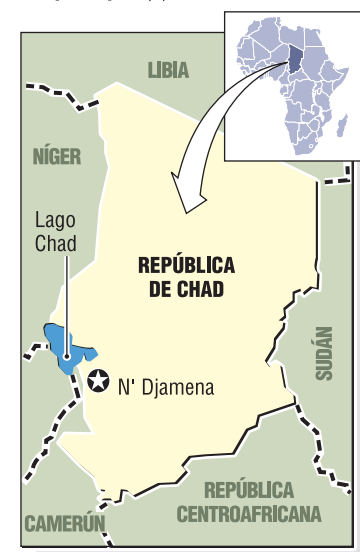
Esta actitud de los populares fue tildada de «lamentable» por el secretario de organización del PSOE, José Blanco, quien opinó que al PP lo que le «molesta» es la «buena relación» y el «entendimiento» existente entre los Gabinetes de España y Francia.

Por su parte, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, respaldó la actuación del Ejecutivo, mientras que ERC la criticó porque, a su juicio, la diplomacia española ha adoptado «un papel de comparsa» y «testimonial».

También el presidente de CiU, Artur Mas, contrastó la «diligencia» demostrada por el presidente francés con la actitud de «debilidad» y «falta de liderazgo» que caracterizan al Gobierno y a la *Generalitat* de Cataluña.

Chad, en cifras

Independencia (de Francia)	11/08/1960
Extensión (km ²)	1.284.000
Población (mill.)	9,8
Religión (%)	
Musulmanes	53
Cristianos	34
Cultos animistas	7
Esperanza vida (años)	47,2
Población en la pobreza (%)	80
PIB per cápita (\$)	1.500



Fuente: The World Factbook GRAFÍA

► MISIÓN MILITAR

Mañana se inicia el relevo de las tropas nacionales destacadas en Afganistán

EFE / MADRID

El relevo de las tropas españolas destacadas en Afganistán comenzará mañana con la salida de un primer grupo formado por unos 169 militares desde la base aérea de Gando (Canarias), según informó ayer el Ejército de Tierra.

Este vuelo constituye el primero de los tres organizados para trasladar a las bases españolas de Qala-e-Naw y Herat el relevo de los efectivos allí estacionados desde el pasado mes de junio.

Un segundo grupo, integrado por 147 soldados, volará el próximo 14 de noviembre y el día 21 se efectuará la última salida, con unos 80 soldados.

Militares del Mando de Canarias relevarán a la Brigada Paracaidista (Bripac) Almogávares VI, con sede en Paracuellos del Jarama, cuyos efectivos integran el grueso de la agrupación española.

El nuevo contingente estará compuesto por 432 militares, procedentes del Mando de Canarias, en su mayoría del Regimiento de Infantería Ligera Canarias 50, con sede en Las Palmas de Gran Canaria. Con ellos también viajarán efectivos procedentes de la Agrupación de Apoyo Logístico número 81 de Tenerife, así como miembros de las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra.

La nueva agrupación española, denominada Asfort XVIII, al mando del coronel Cantero, asumirá el control de su área de responsabilidad a partir del próximo día 16.

► ACUERDO

El Gobierno y Navarra firman el nuevo Convenio Económico

EUROPA PRESS / PAMPLONA

El Gobierno central y Navarra firmaron ayer en Pamplona la actualización del Convenio Económico. El presidente navarro, Miguel Sanz, expresó su agradecimiento al Ejecutivo central por la «voluntad e interés» que ha puesto que se haya alcanzado el acuerdo, y confió además en que ambas administraciones sigan trabajando «juntas» en asuntos de interés para la ciudadanía.

El jefe del Ejecutivo y el secretario de Estado de Hacienda y Presupuestos, Carlos Ocaña, presentaron la rúbrica del pacto, que mantiene en el 1,6 por ciento la participación de la Comunidad foral en las cargas generales del Estado.

► MASACRE DEL 11-M

Los sindicatos policiales llevan a los tribunales a varios medios de comunicación

EFE / MADRID

El Sindicato Profesional de la Policía (SPP) anunció ayer que iniciará acciones judiciales contra aquellos medios de comunicación que «han ofendido gravemente el honor» de este Cuerpo y en especial del comisario Juan Jesús Sánchez Manzano, con sus informaciones sobre los atentados del 11-M. Sánchez Manzano era el jefe de los Tedax cuando se produjo la masacre de Madrid y fue cesado en diciembre de 2005. En su declaración durante el juicio, el antiguo mando aseguró que «en ningún momento» oyó hablar de que el explosivo usado por los terroristas fuera dinamita de marca Titadyne, utilizada durante años por ETA.

En un comunicado, el SPP se congratuló de que la sentencia haya reflejado la labor «profesional e independiente» desarrollada por los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, que permitió detener en pocos días a los autores de los ataques.

Sin embargo, lamentó que desde el mismo 11 de marzo de 2004 algunos medios de comunicación lanzaran «gravísimas acusaciones» contra «personas honorables que han dedicado la parte más importante de su dilatada vida profesional a la defensa de las libertades de todos quienes residimos en España».

Por su parte, el Sindicato Unificado de Policía (SUP) prepara también varias querrelas contra políticos y periodistas que avalaron la *teoría de la conspiración*.

► ATROPELLO MORTAL

‘Farruquito’ sale de permiso a los nueve meses de entrar en la cárcel

EFE / SEVILLA

Tras cumplir una cuarta parte de su condena por atropellar mortalmente a un hombre y darse después a la fuga en Sevilla, el bailar Juan Manuel Fernández Montoya, *Farruquito*, que ni siquiera tenía carné en el momento de los hechos, ya ha empezado a disfrutar de los privilegios con los que puede contar un preso sí, a juicio de las autoridades carcelarias, tiene un *comportamiento ejemplar* durante su reclusión.

Así, el flamenco, que cumple desde el 16 de enero una condena de tres años (dos por homicidio imprudente y uno por omisión del deber de socorro), pasó tres días en su casa antes de volver a la celda.

Barcelona seguirá sin Cercanías al menos hasta el 30 de noviembre

El PP cree que el nuevo aplazamiento de la reapertura es «un insulto» a los ciudadanos

• Mientras los partidos continúan exigiendo el cese de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, Moncloa ya no contempla una fecha para la llegada del AVE a la Ciudad Condal.

AGENCIAS / BARCELONA

Aunque ya era bien sabido que, por culpa de los innumerables problemas surgidos en las obras, el AVE no llegará a Barcelona a finales de diciembre tal y como había prometido el Gobierno, mucho más sorprendente resulta constatar que, a poco que las cosas se compliquen, los ciudadanos de la capital catalana tampoco podrán recurrir al Cercanías para visitar a sus familiares durante las celebraciones navideñas.

No obstante, al menos por el momento, los pronósticos no son tan pesimistas, puesto que las tres líneas que llevan clausuradas desde el 20 de octubre deberían retomar el servicio el próximo 30 de noviembre, con todo varias semanas después de lo indicado en las previsiones iniciales.

Ésa fue al menos la fecha aportada ayer por el secretario de Estado de Infraestructuras, Víctor Morlán, que tampoco fue capaz de descartar que pueda suceder lo contrario y, por tanto, el transporte ferroviario en los alrededores de la segunda ciudad española pueda seguir paralizado hasta bien entrado el mes que viene.

TERRENO POCO FIRME. En la mejor de las hipótesis, los barceloneses tendrán que seguir utilizando los autobuses que suplen el servicio de las líneas C-2 sur, C-7 y C-10 durante todo noviembre, mientras se subsanan los problemas de inestabilidad detectados en el terreno por el que discurre el trazado de la alta

velocidad, especialmente bajo la estación de Bellvitge. Tal circunstancia, que ayer se reconoció sin paños calientes, es la que ha motivado la aparición de varios socavones y, con ellos, un aluvión de críticas por parte de todos los partidos políticos, salvo el PSE.

Por lo que respecta al AVE, las noticias no son mucho mejores y Morlán confirmó que, mientras se desarrollen los trabajos de consolidación del terreno en la vía 2 de las mencionadas instalaciones de Bellvitge, las obras seguirán paradas *sine die*.

Y, si el secretario de Estado no fue capaz siquiera de pronosticar qué día retomarán las máquinas su actividad, mucho menos se aventuró a concretar una fecha para la llegada de la infraestructura ferroviaria a la estación de Sants, en el centro de la urbe mediterránea. Al respecto, Morlán se remitió a las palabras del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, quien en su comparecencia de la semana pasada ante el Congreso de los Diputados aseguró que la alta velocidad estará en servicio «antes del fin de la legislatura», es decir, a lo largo del primer trimestre de 2008.

Tras conocer este cúmulo de retrasos y disculpas, el secretario general del PP, Ángel Acebes, consideró que el aplazamiento de la reapertura del servicio de Cercanías es «un insulto» a los ciudadanos catalanes.

El número dos de la formación conservadora aprovechó la sonrojante coyuntura para alargar un poco más la lista de agravios y explicó que tampoco es de recibo para los malagueños que las obras del AVE hayan dejado a un municipio sin agua, o la «falta de seguridad» del AVE a Valladolid, que se inaugurará con dos pasos a nivel en su trazado, según lamentó.

El abulense se refirió también



La aparición de una decena de socavones ha paralizado las obras del AVE. / EFE

El último freno a la infraestructura lo protagoniza el subsuelo «inestable» de la zona de Bellvitge

a las palabras del ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, quien en declaraciones a una emisora de radio consideró «brillante» la gestión de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, y afirmó haber tenido la firme impresión de que la socialista ha estado a veces «muy sola, no por lo que respecta al Partido Socialista catalán, sino incluso por parte del propio Gobierno de Madrid».

A juicio de la mano derecha de Rajoy, alabar la actuación de la titular de Fomento supone también una tomadura de pelo a los ciudadanos, que «sufren la gestión de la peor ministra de la democracia».

Mientras, el secretario para la Movilidad de la *Generalitat*, Manel Nadal, afirmó que el Ejecutivo central no está escatimando recursos para intentar volver a la normalidad cuanto antes, aunque siempre con el objetivo prioritario de garantizar la seguridad.

Por su parte, el presidente de CiU, Artur Mas, que representa a la principal fuerza opositora en Cataluña, denunció la «incompetencia manifiesta» de Álvarez y afirmó que si la responsable gaditana no ha sido removida de su puesto es porque, para el PSOE, «Andalucía es mucho más importante que Cataluña».

El islamista que quería volar la Audiencia dice que su arresto fue para tapar el 11-M

AGENCIAS / MADRID

Mohamed Achraf, el presunto líder de la célula terrorista que planeó atacar contra la Audiencia Nacional en 2004 recurrió a la táctica de negación sistemática habitualmente empleada por los islamistas, y explicó durante el juicio que se sigue contra él que la *operación Nova* fue un «montaje para tapar la masacre del 11-M».

El acusado, que se enfrenta a una petición de 46 años de cárcel y que se sienta en el banquillo junto a otros 29 *yihadistas* que tenían planes para volar varios edificios públicos de Madrid mediante camiones bomba, explicó que su detención responde a un «complot» urdido por los confidentes Ismail Latrech y Abdelkader El Farssaoui, conocido como *Cartagena* -cuyas

informaciones permitieron desarrollar la *operación Nova* -.

Achraf, cuyo verdadero nombre es Abderraman Tahiri, también acusó a Baltasar Garzón, que instruyó la causa, de ser un «juez injusto» y de odiar a los musulmanes.

Casi simultáneamente y también en la capital de España, el Tribunal Supremo reducía de 13 a siete años las condenas de la Audien-

cia contra cinco integrantes del conocido como *comando Dixán*, una célula islamista desarticulada en 2003 en Cataluña. La instancia judicial ha rebajado las penas pese a considerar probada «la naturaleza terrorista de las actividades desarrolladas por los acusados y en concreto la posesión de material electrónico y químico preciso para la perpetración de atentados».

Agua, residuos y gestión forestal acaparan las mayores partidas presupuestarias

Medio Ambiente destinará 187 millones a mejorar el medio natural

La Consejería gestionará un presupuesto de 463 millones de euros en el año 2008

Miguel J. Tré

► La consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, ha comparecido ante la Comisión de Hacienda de las Cortes para dar a conocer el presupuesto de su Departamento para el año 2008 que asciende a 463 millones de euros, de los que el 80% se dedica a inversiones. Durante su intervención, afirmó que «este presupuesto permitirá realizar 650 proyectos de inversión, de los que el 97% se llevarán a cabo en el medio rural, y se compromete con el patrimonio natural y la educación ambiental, con más de 200 millones de euros de inversión en estas materias».

A los Servicios gestionados desde la Secretaría General les corresponden 77,6 millones de euros (16,7% del total); a las actividades relacionadas con las Infraestructuras Ambientales se destinan 179,2 millones (38,7%); a la gestión del Medio Natural, 187,5 millones de euros (40,5%), y a la Prevención Ambiental y Ordenación del Territorio, 19,2 millones de euros (4,1% del presupuesto).

María Jesús Ruiz definió, además, las cinco grandes prioridades de su departamento: infraestructuras ambientales, medio natural, prevención ambiental y ordenación del territorio, educación y sensibilización ambiental, así como la Fundación del Patrimonio Natural y la Sociedad Pública de Medio Ambiente, los dos instrumentos públicos con los que cuenta la Consejería para completar sus actuaciones medioambientales.

Infraestructuras

En materia de infraestructuras ambientales, la Consejería invertirá 176,4 millones de euros, de los que 124 se destinarán al ciclo del agua, lo que permitirá el desarrollo de 175 obras que van a beneficiar a 475 municipios localizados mayoritariamente en el medio rural. A ello se suman más de 500 obras en otras tantas localidades a realizar a través de convenios con las diputaciones provinciales.

Los presupuestos contemplan una partida de 60 millones de euros en materia de abastecimiento que resolverán, según la consejera, «los problemas estructurales



MIGUEL

Se realizarán trabajos silvícolas preventivos y de mejora sobre 25.000 hectáreas



MIGUEL

María Jesús Ruiz explicó el presupuesto de su Departamento para el 2008

relacionados con la disponibilidad del recurso o las características de potabilidad del mismo».

En cuanto a saneamiento, María Jesús Ruiz indicó que en el año 2008 se realizarán 101 actuaciones inversoras por importe de 56,3 millones de euros, con tres líneas de actuación preferente: la depuración de los núcleos ur-

banos más poblados, con especial atención a los que tienen más de 2.000 habitantes equivalentes; la depuración de los alfores de las grandes ciudades mediante la incorporación de los núcleos a la estación depuradora de la capital, con objeto de optimizar la gestión y rentabilizar las instalaciones existentes, y la depuración de

los espacios naturales con el fin de asegurar la calidad del agua en las cabeceras de los ríos y de unos entornos que constituyen una seña de identidad de nuestra región. En este sentido, el presupuesto refleja actuaciones en nueve espacios naturales, destacando las correspondientes a Hoces del Río Duratón, Las Batuecas, Ojo Guareña y Las Médulas.

Para la gestión de los residuos, se dedicará una dotación de 52,1 millones de euros para desarrollar 70 actuaciones en la mejora de los sistemas provinciales de tratamiento, el sellado de 90 vertederos y a la mejora de la recogida selectiva de residuos urbanos, completando la red de puntos limpios en colaboración con ayuntamientos, mancomunidades y consorcios.

Otra de las líneas de actuación es la relativa a la recuperación ambiental y paisajística en el entorno de las zonas urbanas, reconvirtiéndolas para el uso y disfrute de los ciudadanos. En este ámbito se realizarán 20 actuaciones entre las que destacan la recuperación y acondicionamiento para su conversión en ruta verde de la Cañada Real Soriana Oriental (tramo Garray-Soria) y la Cañada del Cordón en Ávila.

La consejera dedicó un apartado a la colaboración y cooperación institucional destacando el Programa de Riberas Urbanas y el proyecto de recuperación hidrológica y ambiental de los entornos del Canal de Castilla.

La cifra

Inversiones

80%

► La Consejería de Medio Ambiente cuenta con un presupuesto des 463 millones de euros de los que el 80% se dedican a inversiones.

Medio natural

Protección de masas forestales, espacios y especies

► El medio natural dispondrá de 176,4 millones de euros destacando la inversión de 132,9 millones a la mejora y conservación de las masas forestales, con los que se repoblarán 15.000 hectáreas (27 millones de árboles) y se actuará sobre otras 25.000 en tratamientos silvícolas. Además, se destinarán 80 millones a la prevención y extinción de incendios forestales, y 10,5 al impulso y desarrollo de la caza y la pesca.

En materia de prevención ambiental y ordenación de territorio se contempla un montante superior a tres millones para mejorar la Red de Control de la Calidad del Aire, la elaboración de directrices de ordenación de áreas urbanas y su entorno ó el desarrollo de los planes regionales del Camino de Santiago, la Ruta de la Plata y el Valle del Duero.

El presupuesto de educación ambiental asciende a 13 millones que se destinarán a culminar el proyecto Prae (Centro de Recursos Ambientales y Parque Ambiental), el voluntariado ambiental y la consolidación de programas educativos en colaboración con entidades locales y provinciales que permitan impulsar la sostenibilidad.

Por último, María Jesús Ruiz se refirió a la Fundación del Patrimonio Natural y a la Sociedad Pública de Medio Ambiente. La primera dedicará 21 millones a la gestión, construcción y dotación de Casas del Parque, Centros de Recuperación de Animales Silvestres, Aulas del Río; al desarrollo de campañas educativas (programas ven, espacios dorados, exposición itinerante de Patrimonio Natural), y a actuaciones de conservación de especies amenazadas. La segunda, que inicia sus actividades el próximo año, tiene un presupuesto de 13,5 millones de euros y deberá dar respuesta a los nuevos retos de financiación y gestión en el sector del medio ambiente.

Un informe de Oceana documenta los descartes y las capturas accidentales de tiburones

Cada año se tiran por la borda más de 7 toneladas de pescado no comestible

Sólo la pesca de arrastre es culpable del 67% de las capturas no deseadas

T. Fernández

► «Desperdicios pesqueros» es el nombre del informe elaborado por Oceana sobre la situación mundial del tiburón, en el que se recogen los niveles de descartes y capturas accidentales de los escualos en las pesquerías europeas, especialmente españolas y europeas, al tiempo que demanda la necesidad de poner en marcha medidas de gestión efectivas, la prohibición de los descartes y una mejor regulación de la captura legal de tiburones, ya que cada año se tiran por la borda más de 7,3 millones de toneladas de pescado.

La pesca de palangre (67% de las capturas no deseadas) y el arrastre son las principales artes de pesca responsables. Como los tiburones crecen lentamente, llegan a la madurez tarde y tienen poca descendencia, se encuentran indefensos frente a la sobreexplotación, y estos altos niveles de capturas accidentales y descartes son insostenibles para sus poblaciones.

Oceana ha datado en las lonjas de pescado la pesca incontrolada de 12 especies de rayas, 11 de tiburones pelágicos y 46 de escualos costeros. Una tercera parte de los tiburones y las rayas en aguas europeas están clasificadas como «amenazadas» en la Lista Roja de la Unión Mundial para la Naturaleza (IUCN) y, por eso, reclaman medidas para impedir su excesiva mortalidad y detener los drásticos descensos de sus poblaciones.

Los descartes, definidos como la porción de la captura del animal que se devuelve al mar por una u otra razón, son un derroche de los



C. GRAFIC

Los tiburones han desaparecido del 70% de los océanos del planeta

Lonjas de pescado

Pesca incontrolada

►Oceana ha datado en las lonjas de pescado la pesca incontrolada de 12 especies de rayas, 11 de tiburones pelágicos y 46 de escualos costeros.

recursos pesqueros y alteran los ecosistemas marinos. Los descartes de tiburones no sólo sobreexplotan de manera absurda las poblaciones más vulnerables, sino que también interfieren de manera significativa en el equilibrio de la cadena alimentaria, ya que promueven el desarrollo de especies oportunistas que se alimentan de los peces descartados. Además, como no se pueden cuantificar debidamente, y rara vez se declaran a los organ-

ismos de gestión, representan una parte desconocida de la biomasa que se extrae del mar, causando un problema adicional para la correcta evaluación de las reservas o los stocks.

Los tiburones

Según asegura Javier Pastor, director ejecutivo de Oceana para Europa, «como reguladores de la cadena alimentaria, los tiburones deberían ser una prioridad para la propuesta de la Comisión Europea sobre descartes y capturas accidentales.

Las reducciones en las poblaciones de las especies de tiburones amenazan el entorno marino de todo el mundo, con consecuencias insospechadas en los stocks de peces comerciales. Por tanto, es esencial regular las pesquerías, los mercados, las capturas accidentales y los descartes».

Distintos estudios científicos advierten que los tiburones han desaparecido del 70% de los océanos del planeta. Además, han podido constatar que las profundidades marinas por debajo de 3.000 metros están libres de escualos, debido posiblemente a la falta de presas de las que alimentarse, circunstancia que confirma que las poblaciones de tiburones están dentro del alcance de las pesquerías, tanto cerca de la superficie como en el extremo de las aguas profundas, lo que incrementa el riesgo para su supervivencia.

En la actualidad, los tiburones están aparentemente confinados en un 30% de los océanos del planeta, por lo que la sobreexplotación de los recursos pesqueros perjudicará su supervivencia, al tratarse de especies de crecimiento lento. Los tiburones no son las únicas poblaciones en regresión.

Los desastres naturales provocarán 50 millones de desplazados en dos años

M. A. Pérez

►Según la de la ONU para la Coordinación de Asuntos Humanitarios, el incremento de inundaciones, tormentas, sequías y otros fenómenos meteorológicos extremos a lo largo del planeta, están demostrando que los efectos del cambio climático se están haciendo realidad. Durante lo que va de año, la única emergencia no relacionada con el clima fue el terremoto que afectó a parte de Perú durante el mes de agosto. El resto, incluye las inundaciones de buena parte de África y del sur de Asia, la sequía del sureste

africano, el huracán «Félix» de fuerza 5 que afectó Nicaragua, las sequías e incendios que arrasaron parte del norte de Paraguay, o las sequías e inundaciones que asolaron Bolivia.

Desde Intermon Oxfam se denuncia que hay desastres naturales olvidados que afectan a miles de personas y que apenas son noticia en los medios de comunicación. En este sentido, pone como ejemplo que «Félix» causó más de un centenar de muertos, otros tantos desaparecidos, y destruyó 20.000 viviendas, provocando una crisis alimentaria que se cierne sobre

unas 200.000 personas. O los incendios de Paraguay, que arrasaron un millón de hectáreas, más que lo quemado en Grecia, y sin embargo no recibieron ningún tipo de ayuda internacional, salvo la procedente de alguna Ong.

Las catástrofes naturales, provocadas en su mayoría por el cambio climático, afectan en la actualidad a más de 250 millones de personas al año, un tercio más que hace una década, de los que la mitad son menores. En el informe «¿Un futuro de catástrofes? El impacto del cambio climático en la infancia», elaborado por la

Ong the Children, se afirma que los desastres naturales provocarán que en el año 2010 haya unos 50 millones de desplazados «ambientales» en el planeta. En el texto se recoge que el cambio climático hace peligrar el desarrollo sostenible agudizando potencialmente la pobreza infantil y aumentando su vulnerabilidad a sufrir abusos, explotación o desplazamientos forzados. Según los expertos, los desastres naturales se deben a una mezcla compleja de factores que incluyen cambios climáticos rutinarios, el calentamiento global y factores socioeconómicos que hacen que los más pobres vivan en zonas de riesgo, así como una inadecuada preparación y educación por parte de muchos gobiernos y de la población en general.

El Plan de Voluntariado Ambiental será ampliado de 10 a 16 espacios naturales

T. Fernández

► Durante la presente legislatura se ampliará hasta 16 el número de espacios naturales de Castilla y León que cuenten con programas incluidos dentro del Plan de Voluntariado Ambiental de la Consejería de Medio Ambiente. Así lo ha anunciado la vicepresidenta primera de la Junta y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, durante su visita a los tres talleres que se están realizando en el Monumento Natural de Ojo Guareña (Burgos), en los que participan 80 voluntarios procedentes de Castilla y León, Valencia, Murcia y Francia, con la colaboración de la Fundación Oxígeno. El primero de ellos está dedicado a la protección de los árboles que fueron plantados por los escolares con motivo del Día del Árbol; el segundo, a la recuperación de elementos del patrimonio natural y, el tercero, a la preparación de semilleros en un vivero forestal.

La consejera indicó, además, que son 780 las personas que participan en el Plan de Voluntariado, una iniciativa que tiene como objetivo alcanzar mayores niveles de protección, conservación y restauración de los espacios naturales, apoyar al desarrollo local sostenible, crear vínculos entre la realidad sociocultural de la población rural y la urbana.

Durante el año 2005, la Consejería de Medio Ambiente destinó 80.000 euros a dos proyectos piloto en el Lago de Sanabria (Zamora) y en el Parque Natural de Las Batuecas-Sierra de Francia (Salamanca), en los que participaron dos entidades de voluntariado y 169 voluntarios que trabajaron entre los meses de julio y septiembre. Ante el éxito obtenido se ha puesto en marcha el plan de voluntariado 2006-2010, en el que se invertirán un total de 2,5 millones de euros. Este año, además de en Ojo Guareña, se han realizado actuaciones de voluntariado en el Parque Regional de Gredos (Ávila), el Parque Regional de Picos de Europa (León), la Laguna de La Nava (Palencia), el Parque Natural de Las Batuecas-Sierra de Francia (Salamanca), el Parque Natural de Arribes del Duero (Salamanca-Zamora), las Hoces del río Riaza (Segovia) y el Lago de Sanabria (Zamora). Las actividades incluyen plantaciones y construcción de nidos, revisión de infraestructuras de uso público, censos de fauna, anillamientos de aves, conservación de vegetación, recuperación de castros, guías de visitas con discapacitados, adecuación de senderos y programas de educación ambiental.

El Chikyu recogerá y analizará muestras de rocas a seis kilómetros bajo el fondo del mar

Un buque japonés perfora la corteza terrestre para predecir los seísmos

En la zona elegida, a 600 Km. de Tokio, se produce el 90% de los terremotos que afectan a Japón

T. Fernández

► Un equipo internacional de científicos se ha embarcado en el más ambicioso de la historia destinado a descifrar el origen y el futuro de la Tierra. Su objetivo es perforar la corteza terrestre en el fondo del mar hasta profundidades no alcanzadas en la actualidad (unos 6.000 metros), para recoger y analizar muestras de rocas de las placas tectónicas con el fin de comprender los mecanismos que originan los grandes terremotos. Según los expertos, si se pudieran instalar sensores bajo la corteza se detectarían los movimientos sísmicos en el epicentro o muy cerca de él, lo que proporcionaría información para alertar sobre la formación tsunamis, evitando la pérdida de muchas vidas.

El protagonista es el buque científico japonés Chikyu, cuyo coste ha superado los 400 millones de euros, de 210 metros de eslora, 38 de manga, una tripulación de 150 personas y capaz de desplazar 60.000 toneladas. Está dotado de una taladradora de 120 metros de altura, rodeada de grúas y equipada con cuatro tuberías capaces de extraer hasta 1.200 toneladas. La embarcación va protegida por un escudo que servirá para evitar que sea dañada por erupciones inesperadas de gas o de crudo y, cuenta, además, con un helipuerto y un satélite propio que ayuda a los científicos a conocer la zona en que se ubican los relieves rocosos del suelo oceánico y a conocer en tiempo real el trayecto



C. GRAFIC

Se perforará la corteza terrestre en el fondo del mar hasta profundidades no alcanzadas antes

La cifra

Inversión

400 millones

► Chikyu ha supuesto una inversión de 400 millones de euros y está dotado de una taladradora de 120 metros de altura equipada con cuatro tuberías capaces de extraer hasta 1.200 toneladas.

de la perforadora.

El artífice de Chikyu (Tierra en japonés), es Asahiko Taira, de la Agencia Japonesa para la Ciencia Marina-Terrestre y de Tecnología, y del Centro Japonés para la Exploración de las Profundidades de la Tierra. La iniciativa se enmarca en un proyecto internacional conocido como Programa Integrado de Perforación Oceánica (IODP, por sus siglas en inglés) en el que, junto a Japón, participan Estados

Unidos, la Unión Europea, China y Corea del Sur.

Más de tres kilómetros

En la primera fase de la expedición, que se prolongará hasta febrero del próximo año, está previsto que la tuneladora del Chikyu perforará en seis lugares diferentes hasta alcanzar un kilómetro y medio. En una segunda fase, que abarcará el periodo 2008-2009, se perforará el lecho marino hasta los 3,5 kilómetros y, en la tercera (2009-2010), se tratará de alcanzar los seis kilómetros utilizando una nueva tecnología de taladrado que utiliza un líquido especial a altas presiones a través del tubo, con el fin de impedir la obstrucción del orificio taladrado. A continuación, se prevé instalar un sistema de control en la falla sísmica en la depresión de Nankai, a 600 kilómetros de Tokio, donde se solapan dos placas tectónicas y se produce el 90% de los terre-

mos que afectan a Japón.

La corteza terrestre está compuesta por roca sólida y, aunque tiene un espesor que supera los 70 kilómetros bajo los continentes, en los océanos apenas supera los ocho y, en la depresión de Nankai, concretamente, es más fina, de sólo siete kilómetros.

Siempre que se ha perforado la corteza terrestre, las sondas han descubierto formas básicas de vida, concretamente poblaciones bacterianas, capaces de vivir en condiciones extremas de presión y temperatura, que se alimentan de hidrógeno y cuya estructura no ha evolucionado en millones de años. Por eso, los investigadores del programa IODP, además de obtener información sobre los seísmos, esperan catalogar esas bacterias ya que creen que podrán aportar información tanto del origen y la evolución de la vida en la Tierra como sobre nuevos biomateriales.

En muchas zonas españolas ha desaparecido el 80 por ciento de las poblaciones de conejo

M. A. Pérez

► El conejo es una vital en el ecosistema mediterráneo y un eslabón fundamental de la cadena alimentaria que sirve de presa a más de cuarenta especies, entre las que destacan algunas tan emblemáticas como el lince ibérico o el águila imperial. Sin embargo, está gravemente amenazado desde hace décadas sin que se le ponga remedio, según denuncia WWF/Adena, quien reclama a las administraciones que sea incluido en el Catálogo Nacional de Especies Amenazadas y que se desarrolle una estrategia nacional de con-

servación de la especie que fije las bases para la puesta en marcha de actuaciones coordinadas en todo el estado español.

Esta estrategia debería incluir una metodología básica para el desarrollo de las actuaciones de reintroducción, al tratarse de un elemento clave en el que hasta la fecha ha habido una tremenda falta de criterio. Esto ha condicionado el resultado de estas acciones que, en numerosas ocasiones, pueden haber resultado incluso perjudiciales. Los expertos estiman que en amplias áreas del territorio español ha desaparecido más del 80% de las poblaciones originales. De

acuerdo a los criterios de la Unión Mundial para la Naturaleza, este dato sería suficiente para incluir a esta especie en la categoría de «en peligro».

Mientras se toma alguna decisión a escala nacional, desde la organización ecologista se propone que las Comunidades Autónomas, responsables de la gestión de la caza en sus territorios, deberían modificar la época de veda, que se mantiene sin cambios desde hace décadas, cuando el conejo era muy abundante y causaba importantes daños a la agricultura, por lo se controlaban sus poblaciones. Bastaría con adelantarla unos meses,

adecuándola al ciclo biológico de la especie y situándola en los momentos de máximo poblacional, para disminuir de manera radical el impacto de la actividad cinegética.

Para Luís Suárez, responsable del programa de especies de WWF/Adena, las administraciones deben asumir su responsabilidad y tomar la iniciativa para recuperar esta especie, limitando y regulando todas las actuaciones que están afectándola, como la caza o la agricultura intensiva. «Sólo con una intervención decidida podremos evitar la desaparición de una especie que forma parte de la historia de nuestra península y que es fundamental para garantizar el futuro de otras especies únicas en el mundo, como el lince o el águila imperial», asegura Suárez.

Ecobreves

Expertos forestales analizan las nuevas perspectivas en la relación suelo-árbol

► El director general de Medio Natural, José Ángel Arranz, inauguró en Salamanca la II Reunión del Grupo de Trabajo de Ecología, Ecofisiología y Suelos Forestales que, bajo el título «Suelos forestales: nuevas perspectivas en las relaciones suelo-árbol». Entre los temas analizados destacaron el secuestro de carbono, los cambios en los usos del suelo, la extracción de biomasa, la red trófica edáfica, las posibles vías de incorporación de sustancias alelopáticas al suelo, la pedregosidad como condicionante de la supervivencia de la encina, o los efectos del origen de la semilla en la regeneración post incendio en pinares.

Fallados los Premios Caja España de Medio Ambiente 2007

► Los premios son concedidos a Ong o asociaciones sin ánimo de lucro que operen en entornos de especial riqueza natural y colaboren con el desarrollo de sus poblaciones. Los ganadores han sido «El valor de los bosques y matorrales autóctonos», de la Asociación para la Recuperación del Bosque Autóctono (Valladolid); «Programa de actividades de educación ambiental para el aula de energías renovables de Guijo de Ávila (Salamanca), de la Fundación Iniciativas Locales; «Carta de la Tierra, instrumento de sostenibilidad», de la Asociación para el Fomento de Iniciativas Locales Sostenibles (Salamanca); «Retos de ecoeficiencia y responsabilidad ambiental en la D. O. Arlanza», de Itagra (Palencia), y «Estudio de la polinización en áreas de distribución de oso y urogallo», del Fondo para la Protección de los Animales Salvajes de Llanes (Asturias).

Portugal cuenta con el primer parque de energía maremotriz del planeta

► La energía se obtiene a partir de unas máquinas llamadas serpientes marinas, diseñadas por la empresa escocesa Pelamis Wave Power y compuestas por unos cilindros del tamaño de un pequeño tren y conectados entre sí, que apuntan en dirección a las olas. Estas viajan por su interior, haciendo que asciendan y desciendan, y gracias a un sistema hidráulico se aprovecha ese movimiento para generar energía. De momento, se han instalado tres serpientes a cinco kilómetros de la costa norte de Portugal, que abastecerán a 1.500 viviendas.

La Bioenergía es motor de desarrollo y creadora de empleo

La segunda edición de Expobioenergía'07 ha dado a conocer los últimos avances del sector como los desarrollados en materia de biomasa, en vehículos menos contaminantes y en cultivos para producir energía

Miguel J. Tré

► La segunda edición de Expobioenergía'07, organizada por la Asociación Española de Valorización Energética de la Biomasa (Avebiom), con la colaboración del Centro de Servicios y Promoción Forestal y de su Industria de Castilla y León (Cesefor), se ha configurado como la mayor cita especializada en el sector de la Bioenergía que se celebra en Europa durante el año 2007, así como un referente para el sector. El recinto ferial de Valladolid acogió más de 300 expositores, procedentes de una veintena de países de Europa e Hispanoamérica, que mostraron a los cerca de 30.000 visitantes los últimos avances en el aprovechamiento de la biomasa, agrupados en las áreas temáticas de biocombustibles, energía y calor, ingenierías y servicios, y asociaciones e instituciones vinculadas al sector.

Se pudo ver maquinaria de aprovechamiento de biomasa (tritadoras, astilladoras), calderas de calefacción y generación eléctrica, sistemas de almacenamiento de biocombustibles, instalaciones de aspiración y filtración industrial, motores de biogás, gasificadores de biomasa, vehículos ecológicos y cámaras de combustión. La feria también acogió el Workshop «Bioenergía Activa, un puente entre América Latina y Europa», un encuentro de negocios entre empresas del sector donde se pudieron concretar acuerdos comerciales e intercambiar experiencias.

Triple interés

La inauguración de la feria corrió a cargo del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, al que acompañaban, entre otros, las consejeras de Medio Ambiente y Agricultura, María Jesús Ruiz y Silvia Clemente, respectivamente, así como Javier Díaz, presidente de Avebiom, y Domingo Heras, presidente de Cesefor. Durante su intervención, Herrera indicó que, «con las enormes oportunidades y posibilidades que tiene la bioenergía en nuestra Comunidad, y teniendo en cuenta que los planes de energías renovables del Gobierno asignan a Castilla y León un potencial equivalente al 20% de toda la bioenergía española, puede y debe convertirse en líder nacional del sector», añadiendo, además, que las energías renovables tienen tanto para la Comunidad como para la Junta un «triple interés» como fuentes de desarrollo sostenible, económico y rural.

El presidente del ejecutivo regional adelantó que el Ministerio de Medio Ambiente ha reconocido a Castilla y León el mejor índice de sostenibilidad de todas las Comunidades Autónomas, no sólo basado en nuestros recursos naturales y capacidad para



Juan Vicente Herrera inauguró la II Feria de Expobioenergía

MIGUEL

Potencial bioenergético
Castilla y León tiene asignado un potencial equivalente al 20% de toda la bioenergía española, por lo que puede y debe convertirse en líder nacional del sector



Se presentaron los últimos avances en el aprovechamiento de la biomasa

MIGUEL

la captación de CO₂ (somos la cuarta comunidad en actividad económica asociada a las emisiones), sino por el desarrollo sostenible que se lleva a cabo.

Indicó, además, que ha recordado al Gobierno central la necesidad de que elabore un mapa autonómico de biocombustibles y que regule el sector para llevar a cabo las producciones y para que tengan entrada en los mercados, en las actividades domésticas o en el transporte porque, «parece que hay una enorme resistencia por parte del ejecutivo español y de algunas compañías energéticas para que las bioenergías tengan unos usos prácticos para cumplir los objetivos de desarrollo sostenible».

Aseguró, además, que no se puede ligar el incremento del precio de los cereales con la generación de biocom-

bustibles porque los expertos reconocen que tan sólo el cinco por ciento de las producciones cerealistas se destina a esa elaboración. «Creo que hay una definición muy poco eficiente y exigente por parte de las autoridades europeas en la nueva regulación de mercados, y el hecho cierto es que como una respuesta a la necesidad de mayor producción cerealista se han autorizado para los próximos años el cultivo de barbecho de las reservas a la que se había llegado en años anteriores», indicó.

Para finalizar, Juan Vicente Herrera adelantó que para la tercera edición de Expobioenergía se ha invitado a los comisarios de Energía y Agricultura de la Unión Europea, que le dan enormes posibilidades de futuro al desarrollo de las distintas bioenergías en Castilla y León.

EN CASTILLA Y LEÓN

En los próximos meses se aprobará un Plan de Bioenergía

► Paralelamente a la Feria se celebró el II Congreso Internacional de Bioenergía que, bajo el lema «La Bioenergía, una realidad imparable», reunió a más de 400 personas que pudieron conocer de la mano de expertos las cuestiones más importantes que afectan al sector como aspectos legales, administrativos y financieros, sistemas de calefacción y refrigeración, plataformas logísticas de biocombustibles sólidos, o biogás.

Según anunció Tomás Villanueva, consejero de Economía y Empleo, durante la inauguración del Congreso, la creciente demanda de energía en España supone una oportunidad para Castilla y León al contar con importantes recursos naturales (un 20% del territorio está considerado como forestal), con un millón de toneladas de biomasa, cantidad suficiente para sustituir todo el gasóleo de calefacción de la Comunidad, unas 300.000 toneladas al año, lo que permitirá que mantenga su actual peso en la producción energética nacional.

Adelantó, además, que en los primeros meses del año 2008, la Junta aprobará un Plan de Bioenergía con el reto de lograr un crecimiento equilibrado del sector, sin distorsionar otras fuentes energéticas en la Comunidad, que servirá para impulsar el sector, potenciando la comercialización de biocombustibles, la producción de pellets, biodiésel y bioetanol, y que «se trata, por tanto, de una oportunidad que no se debe dejar pasar ya que lleva aparejada la renovación del sector agrario, será motor de desarrollo económico y generador de empleo rural, y permitirá atraer grandes proyectos de aprovechamiento de biomasa que vendrán a unirse a los que están actualmente en marcha», añadió.

El fiscal pide la absolución de Ibarretxe y López por sus citas con Batasuna

El Ministerio Público, que ya reclamó en su momento el archivo del caso, insiste en que las reuniones buscaban «conseguir la paz»

• El etarra Iñaki Bilbao regresa a la prisión gaditana en la que cumple condena tras ser dado de alta una vez recuperado de la huelga de hambre que finalizó el viernes pasado.

OTR-PRESS / BILBAO

En una medida que señala cuál podría ser el rumbo final del caso, la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV) solicitó ayer la absolución del *lehendakari* Ibarretxe y de los dirigentes del PSE Patxi López y Rodolfo Ares del delito de desobediencia que se les imputa por sus reuniones con dirigentes de la ilegalizada Batasuna. El Ministerio Público razona en su escrito de conclusiones provisionales que dichos encuentros, que se produjeron durante la *tregua indefinida* de ETA, no tenían como objetivo favorecer la acción delictiva del entramado terrorista, «sino todo lo contrario», y asegura que en la conducta de los procesados no concurren «los requisitos objetivos ni subjetivos del delito de desobediencia».

El informe, rubricado por María Ángeles Montes, no hace sino reiterar las tesis esgrimidas por la acusación durante la fase de instrucción, y, tras recordar que el delito de desobediencia «es eminentemente doloso y requiere la intención de no respetar la orden emanada de la autoridad competente», señala que, en este caso, «no hay indicios de tal voluntad».

Por ello, la fiscal sostiene que «de manera acertada o desacertada desde el punto de vista político y social, el presidente regional y los responsables socialistas actuaron en unos momentos especialmente delicados, tanto para la sociedad vasca como para la española, y con el firme propósito y voluntad de intentar la consecución de la paz».

El Ministerio Público ya había solicitado que no se abriera juicio porque, según la Ley de Enjuiciamiento Criminal, no puede haber vista si la Fiscalía pide el sobrese-



El 'lehendakari', Juan José Ibarretxe, durante una declaración institucional. / EFE

miento y no hay acusación particular. El TSJPV denegó dicha petición al asegurar que bastaba con las imputaciones de la acusación popular -sostenidas por el Foro de Ermua y Dignidad y Justicia- para que el proceso continuara.

Así, el pasado 30 de octubre, Roberto Sáiz, el magistrado que instruye la causa, ordenó la celebración de juicio al considerar que «existen indicios racionales» contra los imputados. Cabe recordar que Ibarretxe se reunió con Bata-

suna dos veces. La primera en abril de 2006, un mes después de la declaración de alto el fuego, y otra en enero de 2007, tras el atentado de Barajas. López y Ares se vieron con dirigentes de la formación proetarra en julio de 2006.

Y, mientras, el etarra Iñaki Bilbao Goikoetxea regresó a la cárcel gaditana donde cumple condena, tras recibir el alta médica una vez recuperado de la huelga de hambre que mantuvo durante 10 días, hasta el viernes pasado.

PANORAMA

SEGURIDAD VIAL

Las carreteras se cobran 26 vidas durante el puente, 17 menos que en el año 2007

EP / MADRID-OVIEDO

Con toda la prudencia que merecen siempre las estadísticas, el puente de Todos los Santos se puede considerar *bueno* en lo que respecta a la siniestralidad vial, ya que durante dicho período perdieron la vida 26 personas, 17 menos que en fechas similares del año pasado.

Además, en los 24 accidentes mortales se produjeron también una decena de heridos graves y otros tantos leves.

El dato más notable, que reafirma una tendencia ya detectada en semanas anteriores es que, de los siniestros con víctimas irreparables que se produjeron, 10 correspondieron a motocicletas de alta cilindrada y cuatro de ellos están directamente relacionados con desplazamientos efectuados en el ámbito del Gran Premio de Motociclismo de la Comunidad Valenciana. Todos se produje-

ron el viernes, dos en Valencia, uno en Alicante y el cuarto en Albacete.

En los percances protagonizados por vehículos de dos ruedas fallecieron nueve motoristas, todos ellos hombres de 23 a 58 años, y un peatón, que resultó atropellado.

Al tiempo que se conocían estos datos, el delegado del Gobierno en Asturias, Antonio Trevín, presentó los resultados de los controles para la detección del consumo de drogas en la conducción durante el pasado fin de semana, que se llevaron a cabo en el Principado con carácter de experiencia piloto, y aseguró que de las pruebas realizadas, 305 dieron resultado negativo y ocho positivo.

Respecto a los test de alcoholemia llevados a cabo durante el puente, de los 1.109 practicados dieron positivo únicamente 76.



Pese a la reducción, las cifras de accidentes son todavía escalofriantes. / EFE

MÉXICO

Liberan al gallego secuestrado hace dos semanas

El empresario gallego Manuel Edelmiro Pérez Merelles, secuestrado en México hace dos semanas, ya no está en poder de sus captores, según detallaron ayer fuentes diplomáticas. «Se confirma la liberación», señalaron los informantes, que prefirieron no dar más detalles respecto al final del suceso, ocurrido el 22 de octubre.

Según varios rotativos gallegos, Pérez Merelles fue capturado por una banda muy violenta cuando circulaba en su vehículo por las afueras de Ciudad de México, donde reside. Al parecer, el suceso se saldó con el asesinato del chófer y guardaespaldas del hombre de negocios, cuyo cadáver fue introducido en el maletero del automóvil, luego abandonado. Durante el cautiverio, los secuestradores habrían remitido a la familia de la víctima varios de sus dedos para acelerar el pago del rescate.

EN ESPAÑA

CANARIAS

Llega un nuevo cayuco con 60 inmigrantes a bordo y otro se acerca a la costa ■ La llegada del otoño no arredra a los *sin papeles* y ayer un cayuco con 60 inmigrantes, 12 de ellos menores, llegaba a Tenerife remolcado por la Guardia Civil. Horas después, el Servicio Aéreo de Rescate, avistaba a otra barca con un número indeterminado de pasajeros rumbo a las islas.

CANTABRIA

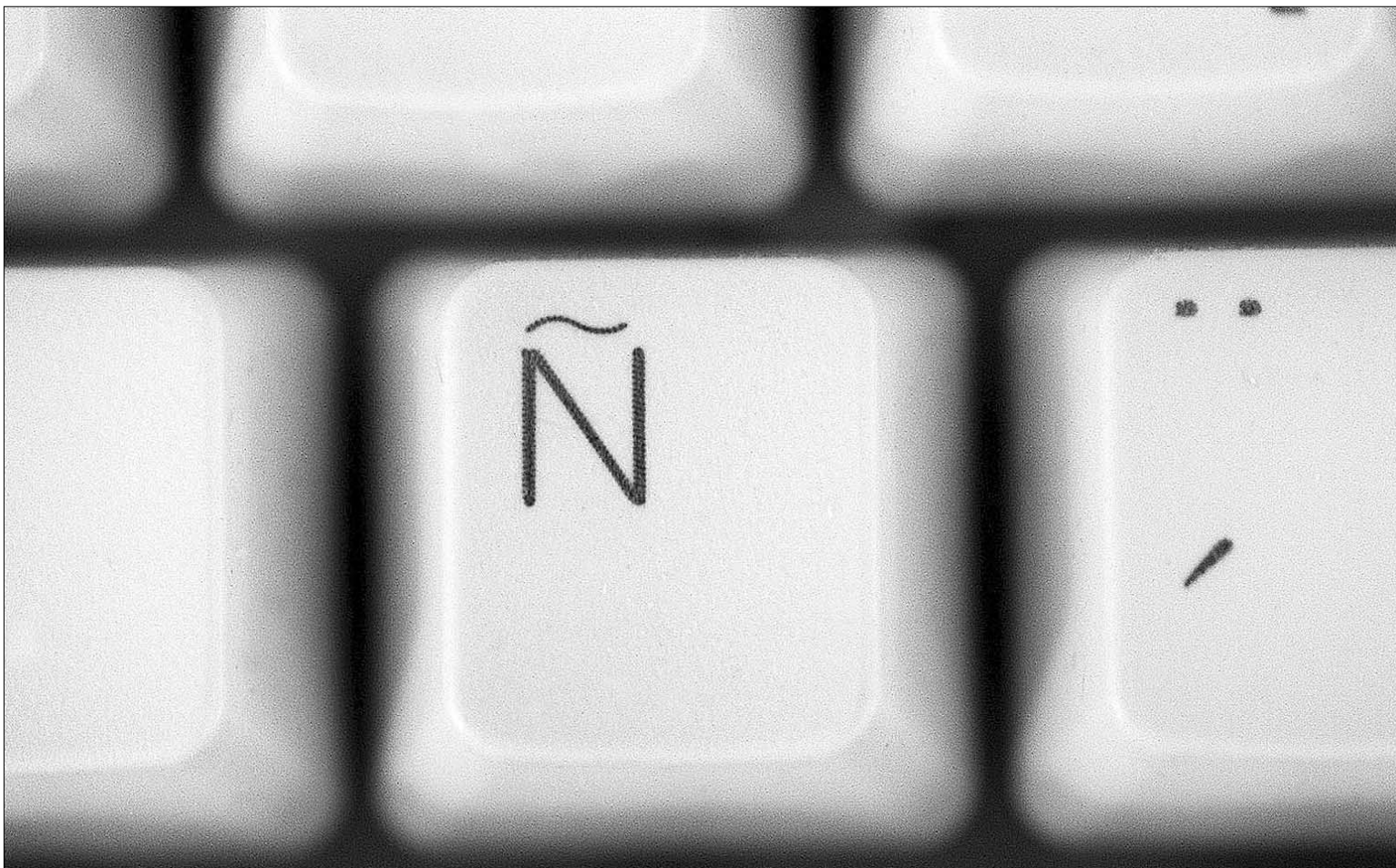
Se libra de una condena por estafa debido a «lo burdo» de su engaño ■ Una mujer que se fue de compras con una tarjeta y un DNI sustraídos ha visto revocada una condena por estafa al considerar la Justicia que su engaño era tan «burdo» que debería haber sido detectado por cualquier comercio mínimamente precavido, ya que el documento no llevaba su foto.

BARCELONA

Un individuo sufre quemaduras en una explosión de gas ■ Un hombre de unos 50 años sufrió ayer quemaduras de primer y segundo grado en una explosión de gas butano ocurrida por la tarde en un piso de la calle Entença de Barcelona, en el barrio de Sant Antoni, a las afueras de la Ciudad Condal. Al cierre de esta edición se desconocían las causas del siniestro.

MARBELLA

Anticorrupción investigará la herencia de Jesús Gil a petición de IU ■ El parlamentario andaluz de IU Antonio Romero informó ayer de que su grupo ha pedido el fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, que investigue a los herederos del ex alcalde de Marbella Jesús Gil y Gil, ya que sospecha de irregularidades en torno a la *operación Malaya* por corrupción.



La ñ ya se puede utilizar en los dominios web gracias a un convenio de la RAE y Red.es. / DB

Internet se españoliza

Los signos y letras propios del castellano y de las otras lenguas cooficiales ya se pueden utilizar en los dominios web gracias a un acuerdo firmado entre la Real Academia y Red.es

• La ñ, la ç y las tildes llegan por fin al universo 'on line'. El presidente de la RAE, Víctor García de la Concha, se congratula de que ahora se pueda usar correctamente el idioma.

EUROPA PRESS / MADRID

Ayer se dio un gran paso hacia el respeto al idioma en internet. La ñ, la ç, las tildes y la *ele geminada*, propia del catalán, se pueden utilizar ya en los dominios web gracias a un convenio que la Real Academia Española (RAE) y la entidad Red.es firmaron ayer, que incorpora al registro de internet signos y letras de la lengua castellana y las cooficiales de las comunidades autónomas.

Este acuerdo nace para que «el .es sea una referencia del español», según señaló el director de la RAE, Víctor García de la Concha, quien además explicó que «por fin se podrá utilizar correctamente el idioma *on line*». El director general de Red.es, Sebastián Muriel indicó que «quien posea un dominio puede solicitar una modificación en los casos en los que haya tenido que dejar de usar alguno de los nuevos signos que se incluyen en el acuerdo». De hecho, la entidad ha recibido más de 4.300 peticiones de cambio. Asimismo, para los que quieran crear un nuevo registro con estos nuevos signos, el período habilitado para tales efectos será «a partir del 12 de diciembre», destacó Muriel.

Actualmente en España hay más de 710.000 dominios .es dados de alta, dato que es ocho veces mayor al obtenido en 2004, «gracias a las campañas de promoción del español en internet», señaló Muriel, quien además destacó que en territorio nacional existen «un total de 800.000 páginas .com, si bien el crecimiento de los .es es muy superior», llegando a consolidarse como «el tercer país en volumen de internautas nacionales o de habla hispana».

«Este acuerdo es un paso pequeño pero un gran paso virtual», señaló García de la Concha al explicar que «la incorporación de

estos signos, antes no reconocibles en la red, es una forma de avanzar en el propósito de la RAE de difundir el español y promover su utilización».

CUESTIÓN DE LÓGICA. El director de la Academia explicó que «cuando hace unos años en los teclados no aparecía la ñ todos manifestamos una queja» y ahora el empleo de esta letra es habitual. Por esto mismo, «es lógico» que en los dominios también se utilice, al igual que otros signos del idioma, a la hora de hacerse con un hueco en la red. Sin embargo, para todos aquellos usuarios que

no dispongan de un teclado con estos signos, porque se encuentran en el extranjero, «simplemente con utilizar un enlace podrán visitar la página en cuestión», dijo Muriel.

Para hacer patente la firma de este acuerdo, la entidad ha creado el dominio web *www.realacademiaespañola.es* «con ñ», destacó entre risas Sebastián Muriel, quien además explicó que, debido a la preocupación por las barreras que pueden frenar a los ciudadanos que entren en internet, este convenio intenta que «todas las empresas españolas tengan su propio dominio».

Igualdaz se escribe con d

Cebrián pide a los asesores de Zapatero que respeten la ortografía

FAX PRESS / MADRID

Las academias de la Lengua de toda Iberoamérica dieron la bienvenida a la entrada en internet de la ñ, las tildes y del resto de caracteres propios del español en un acto presidido, en la sede de la RAE, por José Luis Rodríguez Zapatero, en el que también estuvieron presentes el ministro de Cultura, César Antonio Molina, el de Industria, Joan Clos.

Para el presidente del Gobierno, estas incorporaciones son «una prueba más de la integración que la Real Academia hace

de la vanguardia en su quehacer tradicional». «Como símbolo de nuestra comunidad, nuestra lengua nos proyecta en el mundo. Después del inglés, el español es ya la segunda lengua más estudiada en el mundo», explicó Zapatero, que sin embargo no ocultó que «acumulamos un retraso con otras lenguas de mayor arraigo en ámbitos académicos y científicos, que debemos recuperar. Nuestro futuro depende de que avancemos con decisión en los ámbitos científicos, técnicos y de difusión cultural».

También intervino en la ceremonia el académico y consejero delegado del grupo Prisa, Juan Luis Cebrián, que tras disertar sobre los neologismos informáticos que cada vez son más frecuentes en nuestra lengua aprovechó la presencia del presidente del Gobierno para rogarle «con el debido respeto y desde la leal amistad que le profesó», que «explique a sus asesores que no hace falta asesinar la ortografía para ganar unas elecciones», en referencia a su campaña pre electoral con la Z, que sustituye a la anterior ZP como bandera.

► ACTUACIÓN POLICIAL

11 españoles detenidos en una macrooperación contra la pedofilia a través de la red

EUROPA PRESS / MADRID

Agentes de la Policía Nacional han detenido en varias provincias españolas a 11 personas acusadas de comprar pornografía infantil a través de internet. Las pesquisas en España se enmarcan dentro de una actuación a escala europea, coordinada por Europol y Eurojust, que ha permitido investigar a 2.500 internautas de varios países, lográndose identificar a 23 víctimas menores de edad.

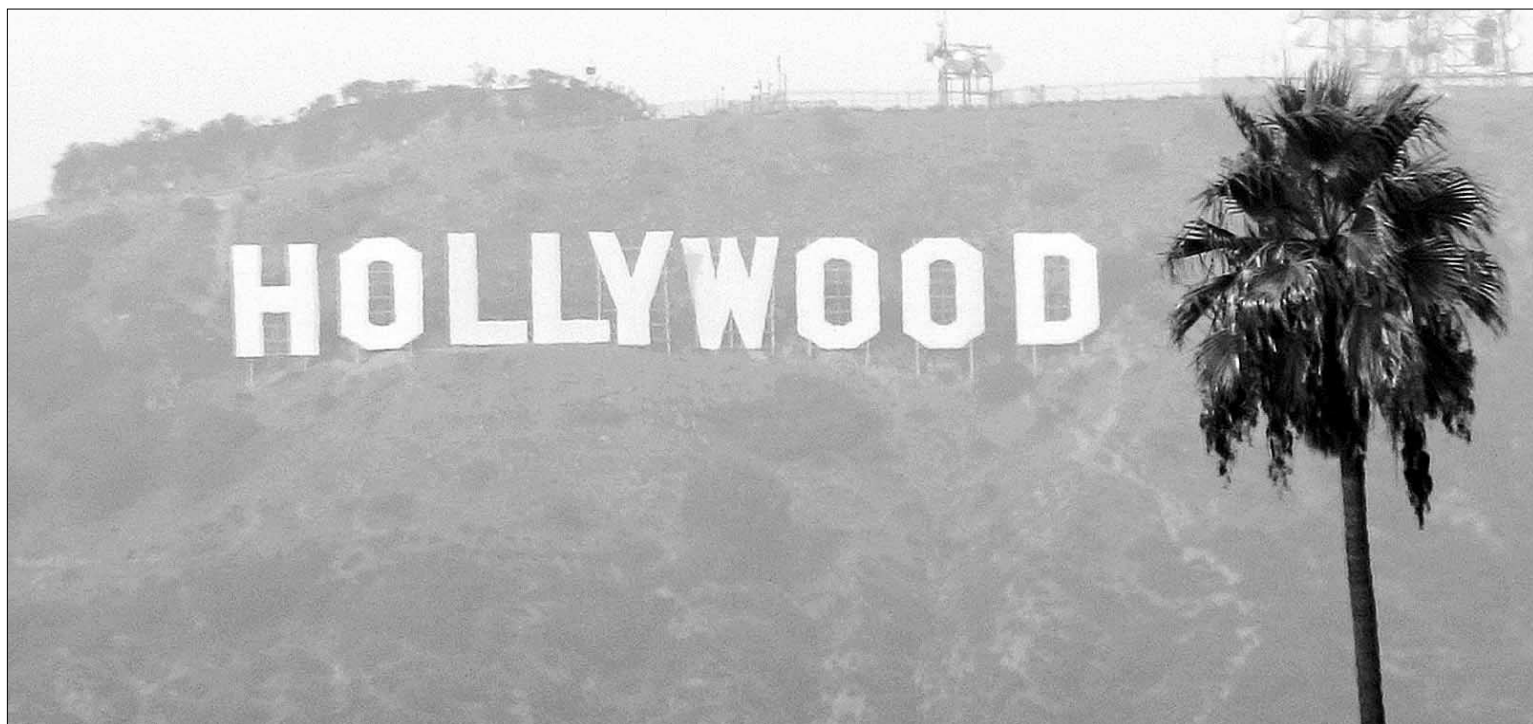
La operación *Koala* ha sido una de las mayores llevadas a cabo contra este tipo de delitos y resulta una consecuencia directa de la colaboración internacional a nivel policial y judicial en la lucha contra la explotación sexual de la infancia. Durante el transcurso de la investigación, se determinó que usuarios de todo el mundo solicitaban *vídeos a la carta* a través de una página web gestionada por un italiano.

Las pesquisas se iniciaron en julio de 2006 al descubrirse en Australia una grabación de pornografía infantil donde dos niñas de 11 y 12 años eran víctimas de abusos por parte de un adulto. El autor de las agresiones era el padre de las menores. Tras determinar que hablaban con acento de una zona de Bélgica, las autoridades australianas remitieron las imágenes a este país, donde se logró identificar la identidad del agresor y sus víctimas.

EL FORO DE LA VERGÜENZA.

El pederasta, de origen belga, era miembro de un foro de abuso de menores *on line* y tenía contactos con individuos muy activos en varios países, con los que intercambiaba fotografías. Posteriormente se identificó a un ciudadano italiano, S.M, productor a escala internacional de diversos vídeos de pornografía infantil. El detenido captaba a niñas en Ucrania, donde tenía un estudio para la producción de material pedófilo. Las investigaciones llevaron a la conclusión de que S.M había formado una red mundial de clientes en numerosos países con los que intercambiaba material pornográfico infantil.

Asimismo, el transalpino gestionaba una web que permitía la adquisición de contenido pedófilo mediante el pago por la obtención de una contraseña. A través de dicha página, que estuvo en funcionamiento 18 meses, se vendieron unos 150 vídeos y se generaron importantes beneficios procedentes de 2.500 clientes en todo el mundo.



Los guionistas de Hollywood comenzaron ayer una huelga que amenaza con dejar pérdidas millonarias en el sector. / DANNY MOLOSHOK (REUTERS)

La huelga de 12.000 escritores deja a Hollywood sin guiones

El sindicato mayoritario en el sector considera que no se gratifica suficientemente a los autores por la comercialización en DVD de las series ideadas en origen para la televisión

• Los productores argumentan que las demandas solicitadas son «inalcanzables». Una protesta similar, que se produjo en 1988, supuso pérdidas de 500 millones de dólares.

EFE / LOS ANGELES

Los buenos no van a ganar, muy probablemente el negro (o afroamericano) no muera a las primeras de cambio y el final no será feliz. Esto es lo que no va a pasar en los próximos días en las producciones estadounidenses, dado que centenares de guionistas comenzaron ayer a formar piquetes de huelga en las puertas de los grandes estudios de Hollywood tras el fracaso de la negociación con las productoras de televisión para lograr un nuevo convenio colectivo.

Tal y como había anunciado el Writers Guild of America (WGA), el sindicato que agrupa a cerca de 12.000 escritores del sector, el paro se inició ayer tras la ruptura el

pasado viernes de las negociaciones formales con la Alliance of Motion Picture and Television Producers (Amptp), que agrupa a los productores.

La protesta, la primera que protagonizan los guionistas desde hace 20 años, comenzó a pesar de que representantes de WGA y Amptp mantuvieron el domingo una jornada maratónica de acercamiento de último minuto a instancias del mediador federal, Juan Carlos González.

El presidente de los productores, Nick Counter, se lamentó de que a pesar de ese intento desesperado por evitar una huelga que le puede costar al sector centenares de millones de dólares -la de 1988 supuso pérdidas de 500 millones-, los escritores decidieron dejar sus puestos de trabajo.

«A pesar de que las negociaciones continuaban, WGA decidió empezar el paro en Nueva York. Cuando les pedimos si podíamos parar el reloj para retrasar la huelga y permitir la continuación de las negociaciones, se negaron», afirmó Counter.

«Intentamos llegar a un compromiso en varias áreas clave, incluida la reproducción por internet y la jurisdicción sobre nuevos medios. Al final, el sindicato no quiso llegar a un compromiso en la mayoría de sus principales demandas», añadió Counter.

Pero el sindicato culpó a las empresas del fracaso. WGA indicó que el domingo retiró «completamente su propuesta de DVD, que las compañías habían dicho que bloqueaba las negociaciones. A pesar de ello, siguieron insistiendo» en una serie de aspectos como dejar fuera de jurisdicción la mayoría de los guiones para nuevos medios o catalogar las descargas de la red como DVD.

WGA calculó en 220 millones de dólares repartidos en tres años el coste para las productoras de sus reclamaciones, una cifra que es menos del 1 por ciento de los ingresos anuales de los estudios por la venta de series de televisión y películas en discos DVD.

Los guionistas consideran que los productores no les están compensando de forma suficiente por

la comercialización alternativa de estas series, pero las cadenas de televisión han señalado que las demandas de los escritores son «inalcanzables» ante la realidad financiera del sector.

El paro de los escritores se empezará a sentir en las pantallas de televisión ayer mismo cuando programas como *Daily Show*, *Colbert Report* o *The Tonight Show With Jay Leno* -espacios de máxima audiencia a última hora de la noche- sean sustituidos por repeticiones. Estos programas se graban el mismo día de emisión, o se emiten en vivo, y dependen de temas de actualidad. Sin escritores para escribir los chistes y diálogos, las cadenas tendrán que recurrir a episodios ya emitidos.

Otras series, como *24* o *Law and Order: Criminal Intent*, tienen almacenados varias semanas de nuevos episodios, por lo que sus seguidores recibirán hasta finales de 2007 su dosis regular de nuevas aventuras. Pero los efectos de la huelga se sentirán en esas series a principios de 2008, cuando se agoten los capítulos grabados.

► BADAJOZ

Detienen a los padres de una niña que ingresó cadáver y con diversas heridas

EUROPA PRESS / MÉRIDA

La Guardia Civil de Talarrubias (Badajoz) detuvo la noche del domingo a los padres de una niña de dos años, de nacionalidad rumana, que ingresó cadáver en el Hospital Siberia-Serena de esta localidad, y que presentaba diversas heridas y hematomas.

Según informó la Guardia Civil en nota de prensa, a las 00,05 horas recibió una llamada del 112 en la que alertaba a los agentes de que en el centro sanitario había ingresado cadáver una menor de dos años, la cual presentaba diversas lesiones.

Al llegar al hospital, los agentes notifican esta situación a la autoridad judicial, y «ante la sospecha de que la pequeña pudiera haber sido víctima de malos tratos, se procede a la detención de los ciudadanos rumanos y padres de la menor».

En concreto se trata de V.P. y C.R.A.G., ambos de 18 años, como posibles autores de un delito de agresión en el ámbito familiar, a la espera del resultado de la autopsia.

La Benemérita dio a conocer que la otra hija de los ahora apresados, también de dos años de edad, fue trasladada hasta el Centro de Menores Pedro Valdivia de Villanueva de la Serena.

La Dirección General de Infancia y Familias de la Junta de Extremadura ya había actuado en este caso, tras la denuncia por malos tratos presentada por la Guardia Civil contra la abuela de la niña.

► SANIDAD

Bayer retira un fármaco cardíaco porque aumenta la mortalidad

EFE / ZARAGOZA

La compañía farmacéutica Bayer comunicó ayer su decisión de suspender temporalmente en todo el mundo la comercialización de Trasyolol, un medicamento que se utiliza para evitar hemorragias durante operaciones del corazón, después de que se haya detectado un aumento de la mortalidad. La Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios también acordó la suspensión de la venta del fármaco como medida de precaución a partir del 19 de noviembre.

En un análisis periódico se observó una reducción de las hemorragias, pero también un aumento del 50 por ciento en la mortalidad.

Casi el 70% de los españoles que viven en ciudades medianas va en coche al trabajo

FAX PRESS / MADRID

El 12,7 por ciento de los trabajadores que viven en lugares con menos de 50.000 habitantes se desplaza en metro o autobús, frente a otro 67,1 por ciento que opta por el coche para ir al trabajo. Precisamente la principal fuente generadora de emisiones de gases de efecto invernadero es el transporte, que representa casi el 40 por

ciento; seguido de la industria, que supone una cuarta parte y los usos domésticos, el 20 por ciento; según explicó ayer el secretario general de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Gabriel Álvarez.

Durante la presentación del primer Informe sobre las *Políticas Locales frente al Cambio Climático*, elaborado por la Red Española de

Ciudades por el Clima, Álvarez destacó las «diferencias» entre los municipios de más de 150.000 habitantes y en los menos de 20.000, donde el transporte «cobra una especial importancia relativa», mientras que la industria cobra relevancia en los municipios de tamaño medio.

Las localidades de menor tamaño son aquellas donde sus residentes acuden al trabajo a pie de

manera más frecuente, el 20 por ciento. Álvarez advirtió no sentirse satisfecho con los resultados. «Hay que cambiar las preferencias de movilidad», sentenció.

El secretario general de la FEMP se mostró conforme con la reducción del ritmo de consumo de energía eléctrica, que pasó de crecer un 4 por ciento en los años 2004-05 a un 1,6 por ciento.

Juan Diego Flórez: «Necesito al público para cantar bien»

El tenor peruano se mide con el mítico divo del siglo XIX Giovanni Battista Rubini en un disco en el que interpreta las arias del italiano, compuestas por Rossini, Donizetti y Bellini

• El recientemente desaparecido Luciano Pavarotti reconoció a Flórez como su sucesor en lo más elevado de la lírica, aunque él se confiesa seguidor de Alfredo Kraus.

A. GONZÁLEZ (EFE) / MADRID

El tenor peruano Juan Diego Flórez, estrella indiscutible de la lírica, se mide con la mítica figura del siglo XIX Giovanni Battista Rubini en *Arias for Rubini*, un disco en el que recupera piezas de extraordinaria dificultad de Rossini, Donizetti y Bellini.

«La grabación fue muy concentrada; no podía descuidarme en ningún momento porque el canto era muy difícil; él tenía un registro agudo único, podía ir hasta el Fa, hasta el Sol incluso. En estas arias hay un *Mi Bemol*, que es ya un agudo estratosférico», explica el cantante en una entrevista, en la que confiesa lo difícil que le resulta la grabación de un disco. A pesar de todo, hace gala de una elegante prudencia al tener como lema de trabajo una frase que repite con frecuencia: «Usar la voz en exceso es siempre el enemigo número uno del cantante».

Así, añade: «Yo me considero un cantante muy de público, necesito tener público para cantar bien. En los ensayos nunca doy lo que doy en la función. En las grabaciones no tienes al público, pero sabes que tiene que salir perfectamente. Eso es un obstáculo para mí -confiesa este perfeccionista declarado-. Tendría que dejarme llevar... incluso he pensado tener público oyente en las sesiones de grabación, aunque tendría que estar muy callado», comenta entre sonrisas.

Al joven lírico le tentó el reto y el desafío que le propuso la discográfica Decca de sumergirse en la figura de Rubini, por la que siempre se ha sentido fascinado. «Fue un tenor rossiniano, como yo, y cantó Donizetti y Bellini, que también forman parte de mi repertorio», prosigue el



El tenor peruano Juan Diego Flórez, ayer en Madrid. / FERNANDO ALVARADO (EFE)

artista peruano, quien no olvidó un aspecto fundamental de Rubini para afrontar este trabajo: la capacidad del divo del XIX para hacer sentir y no solo su dominio total de la técnica del *bel canto*.

Pero los sentimientos pueden jugar malas pasadas, porque la emoción se aferra siempre a la gar-

ganta. «Puede ser peligrosa; puede llevarte a cantar mal. Uno tiene que emocionar a los otros, pero tiene que controlarse», comenta Juan Diego Flórez, quien rememora una grabación del fallecido Alfredo Kraus, en la que se aprecia cómo el artista canario para de cantar *El día que me quieras* por-

que la emoción le puede y, literalmente, se echa a llorar.

Y es que, el tenor andino se inspira en el fraseo, en la aristocracia, en el canto aéreo, en los agudos luminosos de Kraus, del que ha sido admirador desde los inicios de su carrera y al que no pudo conocer en persona.

La estela del lírico canario es una de las razones, opina, por las que tiene un apasionado grupo de seguidores españoles que viajan para oírle cantar, con los que char-

«El tenor tiene que **emocionar** a los otros, pero él tiene que controlarse para no cantar mal»

la e incluso sale de cena. «Muchos eran seguidores de Kraus y ahora lo son míos», señala el tenor, que, sin embargo, es muy conocido e identificado porque Luciano Pavarotti le reconoció como su sucesor en lo más alto de la ópera, aunque no compartían el mismo repertorio. Esto le llena de orgullo.

Pero el artista no parece, ni se considera, parte de un club de *divos*. «Sería ridículo que yo me volviera un tenor de aires de divo», porque, recalca, llegó a la lírica desde la música ligera, popular y tradicional, y proviene de una familia de clase media, «incluso media baja», matiza.

Los seguidores de Juan Diego Flórez tienen una próxima cita el 8 de noviembre en Oviedo, donde interpretará alguna de las arias de este disco -como ya hizo en el Festival Internacional de Santander el pasado verano- y otras que son primicias. Esta velada tiene como objetivo recaudar fondos para las víctimas del último seísmo en Perú, donde el tenor está involucrado en varios proyectos, uno de ellos -todavía en conversaciones- para la mejora de la enseñanza musical.

► HISTORIA

Recuperado el último discurso de Manuel Azaña como presidente de la II República

EFE / MADRID

Barcelona, 18 de julio de 1938. Con voz quebrada y emocionada, el presidente de la República, Manuel Azaña, pide a los españoles -al final de la grabación de su último discurso y cuya copia restaurada fue presentada ayer- que atiendan la lección de los muertos en la contienda: «Paz, piedad y perdón».

Ésta es además la única grabación oral de una alocución de Azaña, que en sus 70 minutos de duración, según aseguró el catedrático de Historia Santos Juliá en la presentación del documento, condensa la lucidez emotiva y desolada del líder republicano. «Este es el legado de Azaña. Donde está él entero», añadió.

Los discos de 78 revoluciones por minuto en los que estaba regrabado la disertación original llegaron a manos del Gobierno en febrero de este año gracias a un donante anónimo, que los envió a la Embajada de España en México.

Sin embargo, las copias estaban en condiciones «regulares», cubiertas por una fina capa de grasa que impedía que las agujas reprodujeran el sonido. Para poder volver a escucharlas, Radio Nacional de España se ha encargado de su restauración.

Santos Juliá explicó que en este «tremendo» discurso, pronunciado ante las máximas autoridades de la República en el Ayuntamiento de Barcelona, Azaña pone de manifiesto una «lucidez política inigualable por ningún otro orador».

► LITERATURA

La biografía novelada de Zelda Fitzgerald gana el Premio Goncourt

EFE / PARÍS

Alabama Song, la biografía novelada que Gilles Leroy hace de Zelda, la esposa de Francis Scott Fitzgerald, se alzó ayer con el Goncourt, el más prestigioso premio literario francés. A sus 48 años y con más de una decena de libros a sus espaldas, Leroy alcanza el Olimpo de la literatura francesa que, a buen seguro, multiplicará las ventas de su novela y le sacará del casi anonimato en el que estaba hasta ahora. Hasta 14 votaciones precisaron los 10 miembros del jurado para desempatar a *Alabama Song* y *A l'abri de rien*, quinta novela del exitoso Olivier Adam, finalista con su conmovedora historia de inmigrantes en la Francia actual.

González-Berbel describe los manicomios del franquismo en 'El hombre de arena'

EFE / BARCELONA

El director de cine José Manuel González-Berbel construye una historia de amor en un ambiente tan hostil como un psiquiátrico franquista en su primera película, *El hombre de arena*, que cuenta con la participación de los actores Hugo Silva, María Valverde e Irene Visedo.

En la presentación del filme ayer en Barcelona, González-Ber-

bel, también guionista, comentó: «Desde un principio pensé que la ley franquista de Vagos y Maleantes podía ser una excusa para situar una historia de amor en un centro psiquiátrico de la época».

Aquella ley, recuerda el cineasta, propició que «mendigos, vagos habituales, homosexuales y diferentes tipos de rufianes fueran considerados peligrosos y sometidos a medi-

das de seguridad en diferentes instituciones».

Este es el caso de Mateo (Hugo Silva), un espíritu libre que gana unas *perrillas* tocando la gaita, lo que irrita a un poderoso del pueblo en el que vive y le lleva directamente a un manicomio extremo, regido por un implacable director y su particular método.

El actor, popular por su partici-

pación en la serie televisiva *Los hombres de Paco* y que afronta su primer papel protagonista, confesó: «Me ayudó la documentación que me dio el director sobre cómo trataban aquellos centros a la gente, a los *violetas*, que era como llamaban a los homosexuales». Completó la información con preguntas a sus padres y abuelos que vivieron la época «de manera consciente».



Un par de abogados gritan consignas desde el interior de una furgoneta policial tras ser arrestados. / EFE

► CRISIS EN LA FRONTERA

Bush promete ayudar a Erdogan en la lucha contra los rebeldes kurdos del PKK

EFE / WASHINGTON

El presidente norteamericano, George W. Bush, aseguró ayer en presencia del primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, que los rebeldes kurdos son enemigos también de EEUU y le prometió ayuda para combatirlos.

Las guerrillas «son un enemigo de Turquía, de un Iraq libre y de Estados Unidos», manifestó el inquilino de la Casa Blanca durante una rueda de prensa conjunta con Erdogan.

Bush ofreció compartir información de inteligencia con Ankara para combatir al Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK). También aseguró que habrá una colaboración más estrecha entre altos cargos del Ejército para seguir los movimientos de los grupos radicales que operan en la zona fronteriza entre Turquía e Iraq. «Le dije claramente al *premier* que queremos trabajar estrechamente para hacer frente a este problema», declaró Bush.

Erdogan viajó a Washington para convencer a Estados Unidos de que tome medidas contra el PKK.

Las exigencias del Gobierno de Turquía para que EEUU tome cartas en el asunto han ido en aumento a raíz de la muerte de docenas de soldados en las últimas semanas debido a refriegas con los rebeldes kurdos.

Miembros del PKK asesinaron a al menos 12 soldados y capturaron a otros ocho el mes pasado durante un ataque contra fuerzas turcas en la frontera iraquí. Los ochos uniformados fueron liberados el pasado domingo.

GRUPO TERRORISTA. El PKK, que lucha por la autonomía de los kurdos de Turquía desde 1984, es considerado un grupo terrorista por Europa y Estados Unidos.

Ankara se ha quejado durante años de que la Casa Blanca no ha hecho lo suficiente para acabar con la actividad terrorista de los rebeldes en el territorio autónomo kurdo del norte de Iraq.

Turquía, un miembro de la Organización del Tratado Atlántico Norte, ha enviado 100.000 militares a la frontera con Iraq, respaldados por tanques, artillería y aviones.

Ankara ha dicho que podría realizar en breve una ofensiva militar.

La Casa Blanca teme que una intervención de ese tipo en el norte de Iraq desestabilice al conjunto de la región y ha instado a Turquía a evitar una gran operación.

EEUU presiona a Pakistán

Condoleezza Rice advierte a Musharraf de que debe ceder la jefatura del Ejército y regresar a la senda constitucional si no quiere perder la millonaria ayuda que el país recibe desde 2001

• El presidente desoye las amenazas, mientras la Policía reprime con palos y gases la manifestación de unos 2.000 abogados. Los opositores detenidos ya ascienden a 3.000.

AGENCIAS / ISLAMABAD

La importante crisis que vive Pakistán desde el pasado fin de semana ha llevado a Estados Unidos a intervenir por medio de su secretaria de Estado, Condoleezza Rice, quien ayer advirtió al presidente Pervez Musharraf de que debería renunciar a la jefatura del Ejército y regresar «rápidamente a la senda constitucional».

En una rueda de prensa en Ramala (Cisjordania), Rice instó al mandatario a anular el Estado de excepción, a cumplir sus propias promesas y «abandonar su uniforme». «Quiero ser muy clara, creemos que lo mejor para Pakistán es regresar rápidamente a la normalidad y celebrar elecciones», añadió. «Cuanto más rápida y urgentemente actúen el Gobierno y el presidente Musharraf en su anunciado deseo de seguir la senda constitucional, será mejor para todos», prosiguió.

El pasado fin de semana, el general Musharraf proclamó el estado de excepción y anunció que la fecha de los comicios legislativos, inicialmente previstos para el próximo enero, podrían posponerse al menos en un año. El mandatario también anunció la suspensión de la Constitución, el cese del presidente del Tribunal Supremo y el

despliegue de tropas para supuestamente combatir al extremismo islámico.

La propia Rice sugirió ayer que si Musharraf no cumple lo prometido, Estados Unidos podría revisar su ayuda a Pakistán, que ha alcanzado los 11.000 millones de dólares (7.600 millones de euros) desde 2001.

No obstante, el presidente sigue desoyendo éstas y otras presiones internacionales, que cada vez llegan desde más frentes y mantiene el estado de excepción.

Esta situación se traduce en más detenciones, que ya rondan la cifra de 3.000 según la oposición; más represión, escenificada en gases lacrimógenos y palos contra la concentración de unos 2.000 abogados opositores al presidente, y menos libertad, reflejada en un control cada vez más férreo de la difusión de noticias.

La Policía actuó ayer con con-

tendencia contra una concentración en las inmediaciones del Tribunal Supremo en la ciudad de Lahore, al este del país. Dicho organismo quedó suspendido después de que Musharraf eliminase las garantías constitucionales que, entre otros asuntos, mantenían en el aire la legitimidad de su reelección presidencial.

Los letrados intentaron salir a la principal avenida de Lahore para continuar con su protesta, en la que gritaban lemas del estilo *¡Vete, Musharraf, vete!* La Policía respondió a estas intenciones apaleando y utilizando gases lacrimógenos contra los allí congregados, en un combate desigual al que los manifestantes respondían con piedras y ramas de árboles mientras eran arrestados.

A continuación, las Fuerzas de Seguridad bloquearon el acceso a los juzgados de todo el país para *curarse en salud* y evitar el efecto

de imitación, que también se dio en Karachi y Multan. El jefe de Policía de Lahore, Aftab Cheema, defendió la actitud de los agentes, mientras que el abogado Sarfraz Cheema no dudó en condenar «la brutal acción de la Policía». A su juicio, supone «una muestra de cómo el Gobierno de un dictador pretende acallar las protestas de aquellos que están en contra de la dictadura». «No aceptamos la declaración de emergencia», dijo.

ACLARA SU POSICIÓN. Mientras, el propio mandatario convocó a los diplomáticos extranjeros presentes en Islamabad para aclarar las causas y las consecuencias del estado de excepción. Musharraf señaló que «la situación no era aceptable», en referencia a la presencia cada vez más patente de islamistas radicales, y acusó a la prensa de connivencia con la causa extremista, pues «envalentona a estos elementos y les anima a perpetrar actos atroces».

El dirigente defendió su actuación, enmarcada, a su juicio, en un compromiso de avanzar hacia la democracia.

Por su parte, Amnistía Internacional advirtió de que el estado de excepción declarado en Pakistán «allana el camino para una escalada de abusos de los derechos humanos».

En un comunicado emitido desde la sede de la organización pro derechos humanos en Londres, su secretaria general, Irene Khan, exigió el «inmediato restablecimiento del orden constitucional» y la «liberación de las cientos de personas detenidas».

LAS REACCIONES

► **Naciones Unidas.** El secretario general de la ONU, Ban Ki Moon, se declaró ayer «muy disgustado» por las centenas de detenciones que se han producido en Pakistán tras la declaración del estado de excepción, e instó al Gobierno de ese país a «regresar al orden democrático».

► **Países Bajos.** El Ejecutivo holandés decidió ayer congelar su ayuda al país como respuesta a las medidas de Musharraf. Es el primer país que toma esta deci-

sión, después de que el general suspendiese el pasado sábado la Constitución. Para este año, La Haya había presupuestado 15 millones de euros en ayudas, cantidad que para 2008 tenía previsto aumentar hasta 40 millones.

► **Reino Unido.** Londres pidió ayer al Gobierno de Pakistán que restablezca la normalidad democrática y las garantías constitucionales como gesto previo que respalde sus intenciones de celebrar elecciones en enero.

La Policía captura al jefe de la 'Cosa Nostra' tras 25 años de persecución

Salvatore Lo Piccolo sustituyó hace año y medio al 'capo' Provenzano • En la operación desarrollada en Sicilia también han caído un hijo del líder y otros dos dirigentes mafiosos

• El detenido, que es conocido como un criminal al 'viejo estilo', está acusado de varios asesinatos. Su vástago Sandro, de 32 años, era uno de sus hombres de confianza.

EFE / ROMA

La Policía italiana asestó ayer un nuevo golpe a la organización criminal *Cosa Nostra* al detener en Sicilia a su máximo responsable, Salvatore Lo Piccolo, apenas un año y medio después de que cayera el anterior jefe de jefes, Bernardo Provenzano.

El criminal, fugitivo desde hace 25 años, fue capturado cerca de Palermo, junto con su hijo, Sandro, buscado por la Justicia desde hace seis años, según informaron fuentes oficiales.

La Policía cree que Salvatore Lo Piccolo, de 65 años y del que no se conocía su paradero desde 1983, tomó la jefatura de la banda en Sicilia tras la detención de Bernardo Provenzano, en abril de 2006.

Este último fue arrestado después de haber dirigido durante 42 años las actividades mafiosas desde la clandestinidad.

En la redada de ayer cayeron también los dirigentes mafiosos Andrea Adamo y Gaspare Pulizzi, cuyos nombres, junto con los de Salvatore y Sandro Lo Piccolo, figuraban entre los 30 delincuentes más buscados de Italia.

La operación se desarrolló en la localidad de Carini, a pocos kilómetros de Palermo, capital de la sureña isla de Sicilia, por orden de los fiscales Nico Gozzo, Gaetano Paci y Francesco del Bene, coordinados por el fiscal adjunto Alfredo Morvillo.

Lo Piccolo, que es de Palermo, está acusado de varios asesinatos y se le reconoce como un mafioso al *viejo estilo*.

Su hijo Sandro, de 32 años, era uno de sus hombres de confianza y también está acusado de cometer varios crímenes.

En enero de este año, la Policía antimafia difundió un retrato ro-



Salvatore Lo Piccolo, tras ser arrestado por la Policía italiana. / EFE

El 'jefe de jefes' figuraba en la lista de los 30 delincuentes más buscados de la isla italiana

bot de Salvatore, ya que al igual que ocurría con Provenzano solo se tenían fotos antiguas de él.

La imagen sobre cómo podía ser Lo Piccolo ahora se pudo elaborar gracias a las indicaciones del mafioso detenido y ahora colaborador de la justicia Ninno Giufre, según informó la prensa italiana.

En una primera reacción a la detención, el fiscal de Palermo Francesco Messineo comentó que

en su Oficina están muy satisfechos. «Los personajes arrestados no son meros fugitivos, sino jefes mafiosos que ejercitaban su poder sobre el territorio», declaró.

Por su parte, el jefe de Policía de la región, Giuseppe Caruso, aseguró que «tras la captura de Bernardo Provenzano, ahora tocaba la de Lo Piccolo». «Estábamos sobre su pista desde hace tiempo y esto es un gran éxito, porque además ha sido detenido con otros dos jefes importantes», añadió.

En la operación también se han incautado documentos, una cantidad de dinero y armas, entre ellas una habitual de las redadas mafiosas, el revólver *Smith&Wesson*.

HOMENAJE A LAS VÍCTIMAS.

La detención se produjo en un día simbólico, ya que ayer se celebraba el *Día de la Memoria*, en home-

naje a todos los que han muerto asesinados por la mafia.

No obstante, no parece que esta organización, que nació en los albores del propio Estado italiano, allá entre 1830 y 1860, haya sufrido el *golpe mortal* del que ha hablado el presidente de Sicilia, Salvatore Cuffaro, también procesado hace años por sus relaciones con *Cosa Nostra*.

De hecho, así lo piensa el fiscal antimafia Nico Gozzo, quien opina que se ha abierto «una fase peligrosísima» en la que puede surgir una guerra abierta entre clanes criminales.

Y así lo debe pensar también el último gran fugitivo mafioso, Matteo Messina Denaro, jefe de la familia de los trapaneses, quien a punto estuvo de ocupar el lugar dejado por Lo Piccolo, tras la caída de Provenzano.

► ELECCIONES

El voto rural da la Presidencia de Guatemala al socialdemócrata Álvaro Colom

FAX PRESS / GUATEMALA

A la tercera fue la vencida. Álvaro Colom, candidato del partido de centroizquierda Unidad Nacional de la Esperanza (UNE), ganó la segunda vuelta de las elecciones presidenciales de Guatemala del pasado domingo, con la mayoría de los votos obtenidos lejos de las urbes. Con el 99,13 por ciento de las mesas escrutadas, las cifras le dan a Colom una ventaja de 5,66 por ciento sobre su rival, el candidato de la derecha, el general retirado Otto Pérez Molina, del Partido Patriota.

«Esto es una nueva página para Guatemala, estoy muy agradecido al pueblo por esta confianza», comentó Colom al conocer los resultados. En la primera ronda en septiembre, el político obtuvo el 28 por ciento de los apoyos, casi cuatro puntos por encima de su oponente. El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, y el mandatario de Panamá, Martín Torrijos, lo llamaron para felicitarlo.

Colom, que fue también viceministro de Economía, sucederá a Óscar Berger el 14 de enero por un período de cuatro años.

El candidato de la UNE prometió combatir la pobreza que afecta a la mitad de los 13 millones de guatemaltecos, sobre todo a la población indígena. El debate sobre la delincuencia fue el asunto predominante en las elecciones, ya que Guatemala es el país con el mayor índice de violencia en América Central, con 5.000 asesinatos por año.

► CRISIS POLÍTICA

Bélgica bate su récord al estar 148 días sin Gobierno

EFE / BRUSELAS

La crisis política en Bélgica batió ayer un récord histórico al cumplirse 148 días sin Gobierno desde las elecciones legislativas por la falta de acuerdo entre los partidos flamencos y francófonos.

El encargado de formar el nuevo Ejecutivo, el democristiano flamenco Yves Leterme, informó ayer al Rey sobre los avances en las negociaciones, que entran en una semana crucial debido al ultimátum de los flamencos para que mañana haya «un principio de solución» para los temas que atañen a la futura estructura del Estado.

No obstante, los analistas son pesimistas y creen que el acuerdo tardará en llegar.

PERFIL

De chófer del 'padrino' a criminal sin escrúpulos

Poco se conocía hasta ahora de la vida de Salvatore Lo Piccolo, ni siquiera su rostro. Como buen mafioso, la discreción ha sido una de sus características representativas, que le ha valido para mantenerse oculto de la Policía durante un cuarto de siglo. 'El barón', que de joven conducía el coche del 'capo' Riccobono, fue ascendiendo hasta llegar a dominar las actividades criminales de la 'Cosa Nostra' en toda la zona nororiental de Palermo.

Salvatore Lo Piccolo comenzó su carrera criminal como chófer y guardaespaldas del que fue conocido como *padrino de San Lorenzo*, Rosario Riccobono, asesinado durante la guerra de clanes de 1980.

Pero como todo mafioso, su *leyenda negra* particular se escribe con pocos datos biográficos, porque la discreción sigue siendo un valor, amén de una necesidad, en la organización.

Esa característica ha permitido a Lo Piccolo, conocido como *El barón*, despistar a sus perseguidores durante 25 años, hasta el punto de que el retrato robot difundido a principios de este año por la Policía no tiene nada que ver con las facciones del hombre arrestado. La imagen divulgada de *Totuccio*, otro de sus apellidos, tuvo que ser

construida con ordenador a partir de las fotos antiguas que se tenían de él, ya que en 1983 Lo Piccolo desapareció sin dejar rastro.

Pero su ausencia no significó que abandonara Sicilia. Lo Piccolo ha estado siempre vinculado a la localidad de San Lorenzo, que daba gentilicio a su padrino Riccobono, situada en el extrarradio de Palermo.

Después de la muerte de Riccobono, el ahora detenido se alineó con el *clan de los corleoneses*: Salvatore *Toto Riina* y Bernardo Provenzano, sus dos predecesores al frente de *Cosa Nostra*. Al amparo de ambos, su poder fue creciendo hasta dominar toda la zona noroccidental de Palermo. Todo ello le valió para entrar en la historia de la mafia como uno de los *jefes de jefes*.

Reino Unido alerta de que Al Qaeda recluta menores para atentar en Londres

Los servicios secretos británicos revelan que hay al menos 2.000 personas que residen en el país que son consideradas una amenaza

• El responsable del MI5 manifiesta que la organización que lidera se enfrenta a la «provocación contra la paz más inmediata y grave» en sus 98 años de historia.

EFE / LONDRES

La red terrorista Al Qaeda está «reclutando» a niños y gente joven para perpetrar atentados contra Reino Unido, según alertó ayer el responsable del servicio de contraespionaje británico MI5, Jonathan Evans.

Este experto en terrorismo internacional señaló que los agentes de seguridad del país se enfrentan ahora a «la amenaza contra la paz más inmediata y grave» de los 98 años de historia de la Inteligencia británica.

En una conferencia celebrada en Manchester, el dirigente indicó que el número de individuos en el país identificados por los servicios de secretos que pueden tener «vínculos con actividades terroristas» había aumentado de 1.600 el pasado año hasta, al menos, 2.000. Además, Evans apuntó que se sospecha que pueden existir bastantes más y advirtió de la existencia de una «campana deliberada» urdida por Al Qaeda para planear atentados contra Reino Unido, que estaba siendo extendida por Oriente Próximo y África.

«Los ataques terroristas que hemos visto no son simplemente conspiraciones al azar de grupos fragmentados y disparejos», señaló. Según Evans, la mayor parte de esos atentados, «los que prosperan y los que no, se han producido porque la red terrorista tiene una determinación clara para organizarlos». «Ésta es hoy la situa-



El responsable del MI5 británico, Jonathan Evans. / REUTERS

ción, y no hay señales de que se vaya a reducir», comentó.

La red de Ben Laden quiere captar para sus células a «gente joven y vulnerable», advirtió el experto, que alertó también sobre la necesidad de proteger a los menores de la exposición al «extremismo violento».

«Mientras yo estoy hablando, los terroristas captan de forma metódica e intencionada -adelantó- a muchachos de este país. Están radicalizando, adoctrinando y atrayendo a los niños para

que perpetren acciones terroristas».

Evans recordó que en este año se habían dado casos de personas de 15 y 16 años implicadas en actividades radicales. Además, observó que si antes las tramas habían sido urdidas desde áreas tribales de Pakistán, ahora se han detectado señales que hacen pensar que células de Al Qaeda en Iraq buscan promover ataques fuera de ese país y que en Somalia existen centros de entrenamiento terroristas contra Reino Unido.

PANORAMA

ARGENTINA

Mueren 31 presos en el incendio provocado en un penal durante un motín

OTR-PRESS / BUENOS AIRES

Motín dramático el que se inició el pasado domingo y se prolongó hasta ayer en una cárcel de Santiago del Estero, en el norte de Argentina. Al menos 31 personas fallecieron dentro de un penal que terminó por convertirse en una trampa para los propios reos, que murieron por decenas tras inhalar el humo provocado por colchones y muebles quemados por ellos mismos y después de que las autoridades no pudiesen acceder debido a que los reclusos habían cerrado las puertas desde el interior de la prisión.

El Ministerio de Justicia investiga las causas del fuego, aunque todo parece indicar que se habría iniciado intencionadamente para provocar la fuga de los prisioneros.

El motín comenzó a las 18,30 horas del domingo en un pabellón de hombres en el que

se alojaban 480 presos. Para el director de la prisión, Ricardo Daives, el incidente tenía la fuga como claro objetivo último.

Sin embargo, la quema de colchones y otros muebles contra las rejas de acceso originó tal cantidad de humo tóxico que se hizo irrespirable el aire del lugar, lo que provocó el fallecimiento de la mayoría de las 31 víctimas mortales. Además, nueve presos y dos guardias resultaron heridos de gravedad.

Mientras estos acontecimientos se desarrollaron en el interior de la cárcel, la Policía contuvo como pudo en el exterior a las decenas de familiares que reclamaban a gritos información y el cumplimiento de las demandas de los reos, consistentes en la aceleración de los juicios, rebajas de las condenas y mejoras del régimen de visitas y en la alimentación que reciben en la prisión.



Uno de los pabellones de la cárcel donde se produjo el fuego. / J. G. (EFE)

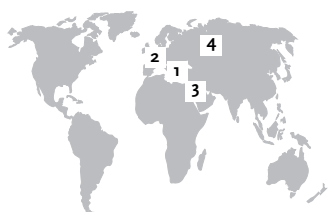
COREA DEL NORTE

Pyongyang inicia su proceso de desnuclearización

Corea del Norte comenzó ayer el proceso para inhabilitar las tres principales instalaciones de Yongbyon, el

mayor complejo atómico del país, un paso clave en el camino hacia la desnuclearización de la península. De esta forma se cumpliría con lo acordado en octubre en Pekín, en las negociaciones a seis bandas que mantienen las dos Coreas, EEUU, China, Japón y Rusia.

EN EL MUNDO



1 SERBIA

El Gobierno propone el modelo de Hong Kong para Kosovo y los albaneses lo rechazan

Serbia propuso ayer aplicar el modelo de Hong Kong basado en «un país, dos sistemas» como futuro estatus de Kosovo, una oferta que fue rechazada por los negociadores de Pristina, que reivindicaron una vez más la independencia como única salida al conflicto. Así, durante su cuarto encuentro *cara a cara*, los líderes evidenciaron que sus posiciones continúan siendo antagónicas.

2 FRANCIA

Sarkozy viaja a EEUU para sellar el «reencuentro» entre los dos países

El presidente galo, Nicolas Sarkozy, viaja hoy a Washington para su primera visita oficial a Estados Unidos, que, para el Elíseo, va a «consagrar el reencuentro» entre los dos países después de la crisis de 2003 en torno a Iraq. El periplo, de dos días, incluye varios encuentros con el presidente norteamericano, George W. Bush, y una entrevista con la líder de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi.

3 ORIENTE PRÓXIMO

Rice y Mazen esperan que el acuerdo de paz llegue durante el mandato de Bush

El presidente palestino, Abu Mazen, y la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, expresaron ayer su confianza en que se firme un acuerdo de paz en Oriente Próximo durante el mandato del presidente estadounidense, George W. Bush. Ambos políticos se reunieron en Ramala, en el marco de la gira que la secretaria de Estado realiza con vistas a la cumbre del próximo mes.

4 RUSIA

Fallecen 30 personas al declararse un fuego en una residencia de ancianos

Al menos 30 personas fallecieron ayer en un incendio de una residencia de ancianos en la región de Tula, al sur de Moscú. El fuego devastó las dos plantas del edificio y no pudo ser extinguido hasta cinco horas después. Más de 200 internos fueron evacuados. El complejo había sido denunciado por inspectores estatales ante la ausencia de un sistema de alarma y habían solicitado su cierre.

LA IMAGEN DE LA JORNADA



El Becerril acabó enfadado con el árbitro. Muy enfadados terminaron los jugadores del CD Becerril con la actuación del colegiado vallisoletano Fernández Felipe en el encuentro que jugaron en el campo de La Albuera ante la Segoviana. El equipo palentino acabó con dos jugadores expulsados, y aunque su técnico no justificó la derrota de su equipo en esas expulsiones, sí dejó claro que "se notan en los arbitrajes quiénes son los equipos grandes, y quiénes los pequeños". Como en todas las categorías. / FOTO: JUAN MARTÍN

|POR LA BOCA...|

►M.RODRIGO/ C.SEGOVIA

«A Guga que no me lo quiten»

Claro, pero tampoco a Igor, a Isco, a Luis Amado, a Daniel... es el signo de los equipos humildes.

►J.CARNICER/ TORREJÓN

«Jesús García parecía un jugador del Caja en la defensa del 1-2»

Esto de señalar con el dedo a la hora de justificar una derrota es un poco feo, ¿no?

►TORNADIJO/ SEGOVIANA

«Otro día ya las meteremos»

Eso viene diciendo el técnico desde el principio de la temporada, y ya estamos en la jornada doce

►ARRIBAS/ LA GRANJA

«Mis jugadores han terminado rotos por la derrota»

No es de extrañar, pero seguro que hoy ya se les ha pasado. El fútbol te da revanchas cada domingo, y bien que lo sabe el entrenador del CD La Granja

|EL FÚTBOL|

Mejores sensaciones

►La Segoviana apuesta por la efectividad y vuelve a meterse entre los cuatro primeros ►La Granja juega como los grandes, pero su falta de remate le condena a la mitad de la tabla

Las sensaciones que han dejado los dos conjuntos segovianos de la Tercera División no han estado acordes a los resultados obtenidos por ambos. Mientras que la Segoviana juega peor que en las primeras jornadas, pero sin embargo ha ganado sus dos últimos compromisos, el CD La Granja realizó un encuentro muy completo en Ávila, pero el fútbol condenó su falta de puntería en el remate con una derrota de las que duelen.

La Segoviana vive en la crisis permanente esta temporada, pero desde que salió a la luz el hecho de que los jugadores no estaban percibiendo las cantidades económicas comprometidas, el equipo ha ganado los dos encuentros que ha disputado, por lo que apelar a una hipotética falta de actitud por parte de la plantilla parece fuera de lugar.

Lo cierto es que Carlos Tornadijo le ha puesto cintura a la mala situación en la que se quedó el equipo tras la derrota frente al Atlético Bembibre. El cambio en la portería ha puesto algo más de se-

renidad bajo los palos, y la apuesta por la efectividad en lugar del fútbol ofensivo que concede demasiadas ventajas al rival en las contras ha propiciado que el equipo no juegue el balón con la fluidez de las primeras jornadas, pero está adquiriendo un buen tono defensivo, que es el que al final te sitúa en los puestos altos de la cla-

sificación.

Para La Granja el fin de semana deportivo tuvo luces y sombras. La victoria ante el Salmantino jugando un buen partido de fútbol hizo albergar esperanzas en una hipotética buena clasificación equipo antes de que concluyera la primera vuelta. Pero al conjunto granjeño le falta esa victoria de ca-

lidad ante los "gallos" de la categoría que definitivamente le ponga en las posiciones cabeceras de la tabla. Por juego, el equipo de José Manuel Arribas merece estar más arriba, pero la ausencia de gol sigue siendo una rémora demasiado importante de superar, y les está condenando a ocupar la mitad de la clasificación.

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 10	28 OCTUBRE	◆ JORNADA 11	1 NOVIEMBRE	◆ JORNADA 12	4 NOVIEMBRE
1 Mirandés	28	1 Mirandés	31	1 Mirandés	34
2 Arandina	23	2 Arandina	24	2 Bembibre	24
3 Bembibre	18	3 Bembibre	21	3 Arandina	24
4 Santa Marta	16	4 Segoviana	18	4 Segoviana	21
5 Salmantino	16	5 Iscar	17	5 Santa Marta	19
6 Avila	16	6 La Granja	17	6 Salmantino	19
7 Segoviana	15	7 Santa Marta	16	7 Avila	19
8 Leonesa B	15	8 Salmantino	16	8 Iscar	17
9 Iscar	14	9 Avila	16	9 La Granja	17
10 Huracán Z	14	10 Norma	16	10 Norma	16
11 La Granja	14	11 Leonesa B	15	11 Huracán Z	15
12 Norma	13	12 Almazán	14	12 Leonesa B	15
13 Almazán	13	13 Huracán Z	14	13 Numancia B	14
14 Numancia B	11	14 Burgos B	14	14 Almazán	14



► **DIEGO**
El cierre del Caja se marcha esta semana a Argentina para tratarse allí de su lesión.



► **¿SUPERSTICIONES?**
Carlos Tornadijo cambió el traje por el chandal, y la Segoviana ganó dos partidos

| EL FÚTBOL SALA |

EL CAJA, ANTE EL PARÓN LIGUERO

A tres puntos de la Copa

Siete puntos de nueve posibles han apartado al Caja Segovia de la zona de descenso, y le han colocado a tan solo una victoria de la octava plaza de la clasificación

Hace apenas tres semanas, el Caja Segovia se removía inquieto en la penúltima plaza de la clasificación tras perder ante el Tuco Muebles un encuentro que nunca debió ceder en el Pedro Delgado. Veinte días más tarde, el equipo segoviano salía ovacionado del pabellón Jorge Garbajosa de Torrejón tras sumar su tercera jornada consecutiva sin conocer la derrota, que le ha llevado a abandonar de manera definitiva (toquemos madera) los puestos de descenso, y que le ha puesto a tres puntos de la octava plaza que da derecho a jugar la Copa de España. Otro tema es dónde se va a jugar el torneo copero.

Pero para que el Caja afronte de cara la posibilidad de jugar la Copa cuando hace tres jornadas solo se hablaba de permanencia ha tenido que suceder un cambio radical en la forma de jugar del equipo. Miguel Rodrigo se cansó de exponer a sus jugadores a un desgaste físico presionando a rivales que solamente querían defenderse y salir a la contra, y optó por hacer lo mismo, regalando el balón al contrario en la primera parte y poniendo todo el énfasis en la defensa en esos primeros veinte minutos, para elevar el nivel de juego tras el descanso.

Ante el DKV Zaragoza el nuevo sistema funcionó a medias, pero frente al Benicarló el equipo dio su mejor nivel, y el pasado domingo frente al Carnicer, el Caja Segovia demostró haberse adaptado perfectamente a ese nuevo sistema, y logró tres puntos que han colocado al equipo a las puertas de la normalidad, entendiendo como tal la que te otorga la clasificación en los puestos séptimo a duodécimo, en los que se debería de mover el equipo.

La recuperación de Guga, el mejor momento de Cidao, la llegada de Nano Modrego, la paciencia de la directiva y el espíritu de equipo que el Caja ha mostrado también en los peores momentos, han sido varias de las claves para que el equipo haya salido de una situación complicada. Llegan ahora cinco semanas de parón liguero por los compromisos de la selección española, y serán más de treinta días para que Miguel Rodrigo pueda trabajar mucho más tranquilo con sus hombres. No es de extrañar que el técnico haya concedido una semana de vacaciones a sus jugadores.



Los jugadores hacen piña al finalizar el encuentro frente al Carnicer, con la afición segoviana al fondo. / JUAN MARTÍN

| EL TERMÓMETRO |

| CALIENTE |

► **Miguel Rodrigo**
El entrenador del Caja Segovia ha demostrado en las tres últimas jornadas que sus repertorios tácticos para plantear los partidos superan, con mucho, a la media de técnicos nacionales. Siete puntos sumados en tres partidos han puesto en órbita a su equipo tras un mal comienzo.



► **Javier Guerra.** El atleta segoviano se clasificó en la novena posición en el cross de Atapuerca, y dejó muy buenas sensaciones sobre su estado de forma de cara al Europeo.

► **Tenis Palazuelos.** Con su victoria ante el Ávila, se asegura un puesto como finalista en el campeonato regional de Clubes en categoría absoluta. Todo un éxito.

| TIBIO |

► **Unami chicas.**
El equipo de baloncesto femenino venció con mucha solvencia en su casa, y ahora solo le queda conseguir una victoria fuera del Teodosio para aspirar a los puestos altos. Calidad en la plantilla hay.



► **Segoviana.** Con sus crisis, con sus jugadores sin cobrar, y sin hacer un fútbol excelso. Pero el equipo ha sumado su segunda victoria consecutiva, y vuelve a los puestos de fase de ascenso.

► **La Granja.** Su juego fue digno de un gran equipo en un escenario histórico en la categoría como es el Adolfo Suárez. Pero la derrota vuelve a bajar a la realidad a los chicos de Arribas.

| FRÍO |

► **Agustín.** Por su forma de jugar al fútbol, es normal que reciba muchas faltas. Pero no es la primera vez, ni la segunda, que al jugador segoviano le "cazan" en alguna entrada, y le mandan directamente a la enfermería.



► **Unami chicos.** No consigue sumar una victoria, y el equipo parece caminar por la misma senda que la pasada temporada. Y ese camino ya se sabe adónde lleva.

► **FS Nacional A.** El inicio de liga tanto de Caja Segovia B como de Tama Zarzuela y FS Valverde no invita al optimismo. Afortunadamente, hay tiempo de sobra para recuperar puestos.

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 7	20 OCTUBRE	◆ JORNADA 8	27 OCTUBRE	◆ JORNADA 9	3 NOVIEMBRE
1 El Pozo	15	1 El Pozo	18	1 Barcelona	20
2 Barcelona	14	2 Barcelona	17	2 El Pozo	19
3 MRA Navarra	14	3 Interviu	17	3 MRA Navarra	18
4 Interviu	14	4 MRA Navarra	15	4 Interviu	18
5 Móstoles	14	5 Móstoles	14	5 Azkar Lugo	15
6 Azkar Lugo	11	6 Cartagena	14	6 Móstoles	14
7 Playas Castellón	11	7 Azkar Lugo	12	7 Cartagena	14
8 Cartagena	11	8 Carnicer Torrejón	12	8 Armiñana Valencia	12
9 Benicarló	9	9 Playas Castellón	11	9 Benicarló	12
10 Carnicer Torrejón	9	10 Armiñana Valencia	9	10 Carnicer Torrejón	12
11 Lobelle	8	11 Benicarló	9	11 Lobelle	11
12 Armiñana Valencia	6	12 Lobelle	8	12 Playas Castellón	11
13 DKV Zaragoza	6	13 Caja Segovia	6	13 Caja Segovia	9
15 Caja Segovia	3	14 DKV Zaragoza	6	14 DKV Zaragoza	6

TENIS

CAMPEONATO REGIONAL



Diego Benavent, en un momento del encuentro que disputó ante el número uno abulense. / JUAN MARTÍN

El CT Palazuelos, clasificado para la final del campeonato regional de clubes

El conjunto segoviano se impuso al CT Ávila en una eliminatoria que mantuvo un gran nivel de juego en todos sus partidos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Excelente eliminatoria la vivida el pasado fin de semana en las pistas Municipales de Palazuelos de Eresma entre los dos primeros clasificados del grupo, el C.T. Ávila y C.T. Palazuelos. Fue una eliminatoria de las que hacen afición, en la que se pudo ver un gran nivel de juego. No en vano ambos conjuntos se disputaban el puesto de finalista en el campeonato regional de Clubes en categoría absoluto.

En el primer partido Diego Benavent venció al número uno abulense en un disputado encuentro de más de dos horas de juego por el marcador de 7/5 y 7/5. Ambos jugadores demostraron un gran espíritu de lucha con continuos

peloteos desde el fondo de la pista.

En el segundo partido entre los "números dos", Pablo Fuentes cayó derrotado ante Fernando Montero por un apretado marcador de 7/5, 2/6 y 6/4. Pablo no se encontró muy a gusto ante un rival correoso y que jugó de forma inteligente para forzar los errores del segoviano, que terminó cediendo el parcial definitivo.

En el tercero de los encuentros, Juan Antonio Suárez, con un tenis sólido y consistente, consiguió una victoria importante ante Daniel Pacho por 6/1, 1/6 y 6/2, sumando un punto que ponía en ventaja a los segovianos a la hora de afrontar los partidos de dobles. El cuarto punto lo disputaron la

pareja Ángel de Marcos/Juan Antonio Suárez ante Daniel Pacho/Daniel Miravalles, en un encuentro muy disputado y con mucha igualdad en el que los de palazuelos se anotaron el primer set por 6/3, perdieron el segundo por idéntico marcador, y tras remontar en el tercer set un marcador en contra de 5/4 y dos bolas de partido, se alzaron con el triunfo final en un emocionante tie break del tercer parcial por 7/6 (2), apoyados en todo momento por el público local, que puso a los del Club de tenis Palazuelos en la final del Campeonato Regional de Clubes Absoluto.

En el último partido de dobles, y con la eliminatoria ya decidida, Diego Benavent y Pablo Fuentes vencieron a Fernando Montero y Pablo Muñoz por 7/5 y 6/3.

Por lo tanto, el Club de Tenis Palazuelos consiguió un magnífico resultado en su primera participación en el torneo de clubes, clasificándose para la final que se disputará el próximo día 17 de noviembre ante los salmantinos del C.T. Grand Slam, equipo que cuenta con excelentes jugadores. Sabedores del potencial del conjunto salmantino, los de Palazuelos intentarán ponerles las cosas difíciles. La sede del encuentro está aún por confirmar.

FÚTBOL

COMPETICIÓN PROVINCIAL

El Cuéllar golea al Monteresma y se coloca líder de la Primera Provincial

El Unami B marcó nueve goles, y Bulgaria y Riazano anotaron ocho para firmar sendas goleadas en la sexta jornada de competición

J.M. / SEGOVIA

La sexta jornada en la liga provincial de fútbol sala fue la de los contrastes. En la Primera Provincial tres partidos terminaron con fuertes goleadas, y en la Segunda pasó lo mismo en otros tres partidos. Pero en el resto de enfrentamientos la igualdad fue la nota dominante, y mientras que seis conjuntos anotaron cinco o más goles en la jornada, fueron otros seis los equipos que se quedaron sin marcar.

En la máxima categoría provincial el Cuéllar comienza a poner las cosas en su sitio. El conjunto cuellarano que entrena Félix Blanco aún no conoce la derrota en la competición, y con su 5-0 al Monteresma se ha colocado como líder de la Liga, empatado a puntos con el Turégano, que derrotó por la mínima al Prádena, pero con un partido menos que el conjunto tureganense, y mejor diferencia de goles.

Por detrás, el Sepúlveda se dejó el liderato en el campo de la Segoviana B, que logró un triunfo que relanza sus opciones en la clasificación, mientras que el Spórting Riazano protagonizó, junto al Valseca, el encuentro más goleador de la jornada. Un 4-8 no se ve todos los días, como tampoco se ve a menudo un 8-0 como el que logró el Bulgaria Tefani sobre el Spórting Nava, que ocupa plaza de descenso al igual

que el Pinillos, que no pudo obtener un resultado positivo de su visita a los Anexos de El Hospital, donde La Granja B le derrotó por 3-1.

En la Segunda Provincial el liderato parece cosa de dos. Unami B y Mozoncillo prolongan una jornada más su lucha por la primera posición con el Carbonero muy atento a cualquier despiste de los dos conjuntos que encabezan la tabla. Pero no ha sido en esta jornada cuando los líderes han pinchado, porque el Unami B se ensañó con El Espinar San Rafael B, al que endosó nueve goles, mientras que el Mozoncillo le marcó cinco al Sanchonuño. Por su parte, el Carbonero también goleó al Muñopedro para seguir a un punto de la cabeza y mantenerse como el único equipo que no conoce la derrota en la categoría.

Gimnástica Ayllonesa y Villedado se sitúan en la cuarta y quinta plazas de la clasificación respectivamente, aunque con distintas sensaciones. El conjunto de Ayllón pierde el paso con respecto a los mejores tras empatar a dos goles con el San Cristóbal, mientras que el Villedado alcanza la zona noble tras superar al Villacastín. Bernardos y Cabezuela cosecharon sendos empates ante Atlético Abades y Maks Polska, y se mantiene en la zona templada de la clasificación.

PRIMERA PROVINCIAL

JORNADA 6

C.D. BULGARIA - SPORTING NAVA	8-0
C.TUREGANO C.F. - C.D. PRADENA	1-0
C.F. VALSECA - SPORTING RIAZANO	4-8
6ª SEGOVIANA C.F. B - C.P. SEPULVEDA	1-0
C.B. CUÉLLAR - MONTERESMA LA ATALAYA	5-0
C.D. LA GRANJA B - C.D. PINILLOS	3-1
C.D. COCA - C.D. ARCANGEL	2-1
DESCANSÓ: A.D. ESPINAR ARLEQUIN	

J G E P GF GC P

1 CUÉLLAR	5	4	1	0	19	6	13
2 TUREGANO	6	4	1	1	14	5	13
3 SEPULVEDA	6	4	0	2	12	9	12
4 SEGOVIANA B	6	4	0	2	10	9	12
5 MONTERESMA	6	4	0	2	7	9	12
6 SP. RIAZANO	6	3	2	1	20	13	11
7 PRADENA	5	3	0	2	20	6	9
8 COCA	5	3	0	2	13	8	9
9 ARCANGEL	6	3	0	3	9	9	9
10 LA GRANJA B	5	2	1	2	10	7	7
11 E. ARLEQUIN	5	2	0	3	10	12	6
12 BULGARIA	6	1	1	4	12	22	4
13 VALSECA	6	1	0	5	6	19	3
14 PINILLOS	6	0	1	5	5	17	1
15 SP. NAVA	5	0	1	4	4	20	1

SEGUNDA PROVINCIAL

JORNADA 6

EL ESPINAR SAN RAFAEL B - UNAMI C.P. B	1-8
C.P. MOZONCILLO - SANCHONUÑO	5-2
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA - AYLLONESA	2-2
CARBONERO EL MAYOR - C.F. MUÑOPEURO	5-0
C.D. MAKS POLSKA - C.P. CABEZUELA	2-2
C.F. VALLELADO - A.D. VILLACASTIN	2-0
PUNTECANTO - CANTIMPALOS	4-1
ATLETICO ABADES - BERNARDOS	1-1

J G E P GF GC P

1 UNAMI C.P. B	6	5	0	1	27	8	15
2 MOZONCILLO	6	5	0	1	23	15	15
3 CARBONERO	6	4	2	0	21	5	14
4 AYLLONESA	6	4	1	1	16	9	13
5 VALLELADO	6	4	1	1	10	6	13
6 VILLACASTIN	6	3	1	2	19	9	10
7 BERNARDOS	6	2	3	1	10	8	9
8 CABEZUELA	6	2	2	2	17	17	8
9 AT. ABADES	6	2	2	2	7	7	8
10 PTECANTO.	6	2	1	3	11	14	7
11 EL ESPINAR SR	6	2	1	3	12	25	7
12 CANTIMPALOS	6	1	2	3	11	20	5
13 S.CRISTOBAL	6	0	4	2	11	17	4
14 SANCHONUÑO	6	1	0	5	14	22	3
15 MAKS POLSKA	6	0	1	5	7	18	1
16 MUÑOPEURO	6	0	1	5	8	24	1

PÁRATE EN SECO

PASTILLAS DE FRENO

55€

TODO INCLUIDO. MANO DE OBRA E IMPUESTOS

Precios por eje para pastillas en stock, testigos excluidos.
Oferta no válida para furgonetas y vehículos 4x4.
Oferta válida desde el 15 de octubre al 1 de diciembre de 2007.

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

C/ Obispo Quesada, 15
Tel. 921 43 43 40

www.midas.es



Mantenemos tu confianza



El foto "MATÓN"

¿Pero qué dices hombre?

La actuación de los árbitros en los encuentros en los que participaron los equipos segovianos estuvo muy cuestionada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

¡Qué difícil es ser árbitro! Impartir justicia implica no contentar a todos, pero en el caso de los deportes de equipo, tomar decisiones lleva consigo alegrar a unos, y enfadar a otros. Y así, enfadados, acabaron los jugadores del Becerril con la actuación del colegiado del encuentro que les enfrentó a la Segoviana. ¡Vaya voces! Hasta Josito, subido a una valla, les oyó desde la distancia.

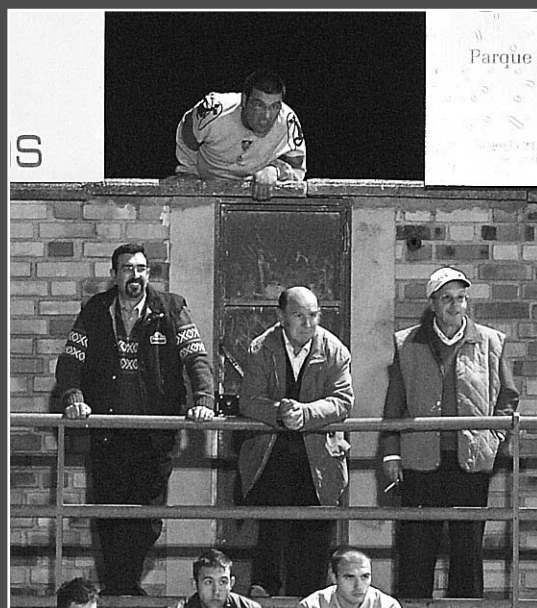
Los colegiados del encuentro que jugó el Caja en Torrejón tuvieron que tomar menos decisiones polémicas, aunque alguna protesta sí se llevaron por parte de la grada segoviana. Y hablando de grada, la del polideportivo de San Cristóbal recibió a un buen número de aficionados en un encuentro que disputó el FS Valverde con el Loeches. Entre ellos, el cuerpo técnico del Caja Segovia junto al segoviano Rubén, que siempre que tiene unos días libres, se vuelve a casa. Sea o no Navidad.



Dos jugadores del Becerril le piden explicaciones al colegiado durante el partido ante la Segoviana. //J.M.



Tobe, a punto de recibir una amarilla. //JUAN MARTÍN



Josito, viendo el fútbol en posición acrobática. //JUAN MARTÍN



Dos jugadoras luchando por el balón. //JUAN MARTÍN



Rubén volvió de Navarra para ver el partido que midió al Valverde con el Loeches junto a Rodrigo y César. //JUAN MARTÍN



Javi de la Cruz y el portero Ortega, con las manos en alto. //JUAN MARTÍN

Koeman debuta en un partido fundamental para el Valencia

EFE / VALENCIA

El Valencia recibe hoy al Rosenborg en la cuarta jornada de la fase de grupos de la Liga de Campeones con la obligación de ganar si quiere mantener sus opciones de continuar en la competición, en el día en el que el técnico holandés Ronald Koeman debutará en el banquillo local.

Tras el bálsamo que supuso la victoria del fin de semana en Palma, el bloque levantino quiere confirmar la mejoría ante su público.

Para pasar a la siguiente fase, el bloque de Mestalla está obligado a superar a la escuadra noruega y también al Schalke 04 alemán en el próximo duelo. Confía en que el Chelsea, líder del cuarteto, se imponga a uno de los otros dos contrincantes.

La principal novedad que presentará el Valencia, además del estreno oficial de su nuevo preparador, será el regreso del delantero asturiano David Villa.

Koeman decidió prescindir de hombres recién recuperados o que se encuentran 'tocados', como Santiago Cañizares, Carlos Marchena, Rubén Baraja y Edu.

Por su parte, el conjunto nórdico afronta la cita sin presión, después de superar al Alesund en su competición doméstica.

El entrenador visitante, Trond Hensriksen, no desveló si utilizará el 4-4-2 que le dio el triunfo a su equipo en la primera 'batalla' ante el Valencia o si apostará por el habitual 4-5-1 que el Rosenborg usa a domicilio.

CUATRO MESES. Por otro lado, ayer se conoció que el central 'ché' Alexis Ruano, que tuvo que salir del campo en camilla en el partido ante el Mallorca, estará como mínimo, cuatro meses de baja.

Según el parte médico difundido por el club levantino, el zaguero andaluz sufre «un esguince de grado dos en el ligamento lateral externo y de grado uno en el interno, además de una lesión parcial del ligamento cruzado posterior y otra condral del compartimento interno de la rodilla izquierda».

En principio, el ex del Getafe deberá guardar reposo antes de empezar el proceso de recuperación.

ALINEACIONES PROBABLES

Valencia: Hildebrand, Miguel, Caneira, Helguera, Moretti, Joaquín o Angulo, Manuel Fernandes, Albelda, Silva o Vicente, Morientes y Villa.

Rosenborg: Hirschfeld, Stoor, Kvarme o Koppinen, Riseth, Dorsin, Skjelbred, Tettey, Sapara, Iversen, Koné y Traoré.

Árbitro, estadio y hora: Alon Yefet (Israel). Mestalla. 20,45 horas (Canal +).

El Real Madrid se enfrenta en Grecia al Olympiacos con Pepe y sin Guti

Un triunfo del conjunto 'merengue' casi sellaría su pase a los octavos de final del torneo

EFE / MADRID

El Real Madrid visita esta noche al Olympiacos, en la cuarta jornada de la fase de grupos de la Liga de Campeones, con el objetivo de obtener un triunfo que prácticamente le conceda su pasaporte a los octavos de final. Se medirá a un equipo que le puso en aprietos en el Bernabéu y que compensará sus tres importantes bajas con un ambiente intensísimo.

Después de una semana de luces y sombras, en la que se entremezclaron la imagen arrolladora de Mestalla (1-5) con la perdedora del Sánchez Pizjuán (2-0), los 'merengues' cambian de competición pero no de estatus, ya que son líderes tanto en Liga como en el torneo continental.

Raúl Bravo, antiguo integrante de la plantilla blanca y que ahora milita en el bloque heleno, ya ha avisado a sus ex compañeros de lo que les espera. «En Grecia vivirán un infierno».

Al Real Madrid le costó superar en el Bernabéu al Olympiacos, que afrontó gran parte del partido en inferioridad numérica. Las paradas salvadoras de Iker Casillas y la destacada actuación de Robinho, autor de dos goles, resultaron claves para el 4-2 final.

En cualquier caso, los de Bernd Schuster son conscientes de que el duelo de hoy será diferente. Se encontrarán a un contrincante mermado, 'tocado' en defensa, debido a la ausencia del internacional Paraskevas Antzas, que permanecerá un mes alejado de los terrenos de juego.

En teoría, tampoco participará en la contienda el medio argentino Ledesma, que no pudo acabar el choque ante el PAOK. Por supuesto, el sancionado Torosidis, expulsado en el coliseo blanco, no estará sobre el césped.

Ante este panorama, el técnico Takis Lemonis retocará su once tipo y saldrá a atacar a su rival, con la entrada de inicio de Darko Kovacevic, ex de la Real Sociedad. También se perfilan como novedades Patsatzoglou y Pantos.

Dos viejos conocidos de la afición española, el serbio y 'Huesitos' Galletti, viven un momento dulce. El ariete anotó el tanto de la victoria el pasado fin de semana, y el sudamericano ve puerta con enorme facilidad cuando se mide a los 'merengues'.

AUSENCIA. Schuster también deberá sobreponerse a un problema de última hora. Una contractura muscular dejó a Guti en la capital de España y al equipo sin su fuente de alimentación principal en el último pase.

El alemán intentará contrarrestar esta baja con el regreso del holandés Wesley Sneijder, que deberá asumir más galones tras ir apagándose después de un inicio bastante esperanzador.

Sorprendió la decisión del preparador de descartar a Christoph Metzelder, titular en los últimos



Pepe (i) volvió a una convocatoria tras recuperarse de su lesión. / EFE

encuentros. Dos hombres optan a sustituirle en el centro de la zaga, Gabriel Heinze y Pepe. El brasileño con pasaporte portugués volvió a una convocatoria dos meses después de caer lesionado en el estreno liguero.

Schuster también dejó fuera a Higuaín y Michel Salgado, y tiene lesionados a Jerzy Dudek y Arjen Robben.

El Real Madrid comanda el Grupo C, con dos triunfos y un empate. Todo lo que sea no perder

esta noche le acercará a la siguiente ronda. Sin embargo, en sus seis visitas previas a Grecia nunca ha ganado (ha cosechado cuatro igualadas y dos derrotas), y sus números a domicilio en Liga de Campeones en las últimas temporadas no son esperanzadores. Solo ha vencido en tres de sus últimos 13 compromisos fuera del Santiago Bernabéu.

ALINEACIONES PROBABLES

Olympiacos: Nikopolidis, Pantos, Patsatzoglou, Julio César, Raúl Bravo, Galletti, Núñez, Stolidis, Djordjevic, Kovacevic y Lua Lua.

Real Madrid: Iker Casillas, Sergio Ramos, Cannavaro, Heinze, Marcelo, Diarra, Gago, Sneijder, Robinho, Raúl y Van Nistelrooy.

Árbitro, estadio y hora: Lubos Michel (Eslovaquia). Georgios Karaiskakis Stadium. 20,45 horas (Antena 3).

Los árbitros catalanes, molestos

El Comité Catalán de Árbitros instó ayer a la Comisión Antiviolenca a que estudie las declaraciones que pronunció el pasado sábado el entrenador del Real Madrid, Bernd Schuster, y que si procede, le imponga una sanción. Cabe recordar que, a la conclusión del Sevilla-Real Madrid, el preparador ironizó sobre la actuación del colegiado del duelo y resaltó que, debido a su lugar de nacimiento, no había «más que decir». En la nota difundida por el organismo se «condenan con firmeza» las manifestaciones del alemán, quien, en su opinión, insinuó que Álvarez Izquierdo actuó en contra de los intereses 'merengues' de forma deliberada. En el comunicado también se deja claro que «las palabras de Schuster pueden generar violencia, además de incitar a que se desarrolle odio entre los diferentes territorios del Estado español. Estamos convencidos de que este pensamiento es compartido por otros estamentos».

Touré: «Hay que empezar a ganar fuera de casa»

El africano reconoce que si el Barça quiere la Liga debe mejorar mucho como visitante

EFE / BARCELONA

El centrocampista del Barcelona Touré Yaya reconoció ayer que la asignatura pendiente del equipo es vencer a domicilio, y destacó la importancia de sumar puntos lejos del Camp Nou si los 'culés' desean lograr éxitos.

«Si queremos la Liga, hay que empezar a ganar fuera de casa», manifestó el africano, quien justificó el pobre bagaje azulgrana a domicilio (seis puntos de 15 posibles) argumentando que «los rivales se hacen más fuertes por la motivación que supone para ellos jugar ante su público».

En cualquier caso, el internacional marfileño cree que la plantilla de Frank Rijkaard «está en disposición» de mostrar en otros feudos la misma efectividad que ha exhibido hasta ahora como local, y recordó que, por el momento, el grupo ha conseguido recuperar en casa lo que se ha dejado fuera.

«Es cierto que en Valladolid no lo hicimos bien, pero en nuestro estadio seguimos fuertes y, gracias a la victoria contra el Betis, hemos aprovechado el tropiezo del Real Madrid y nos hemos acercado en la clasificación».

Touré Yaya, que pese a ser un recién llegado se ha convertido en una de las piezas básicas del once del preparador de su combinado, confesó estar «muy satisfecho» por haber obtenido «reconocimiento» en tan poco tiempo.

En todo caso, el medio restó méritos a sus cualidades y destacó

que sus compañeros le han permitido una rápida adaptación.

«Todo es más fácil cuando estás rodeado de gente con tanto nivel. Tengo la sensación de que he progresado mucho, y eso se lo debo a la calidad de los demás, sobre todo a quienes me acompañan en el centro del campo, como Iniesta, Deco o Xavi».

El ex del Mónaco también tuvo palabras de elogio para Ronaldinho, el integrante de la plantilla azulgrana que, según dijo, más le

El internacional marfileño considera a Ronaldinho «el número uno», y cree que aporta «cosas distintas a las del resto»

ha sorprendido desde que aterrizó en la Ciudad Condal. «Es el número uno y, además, aporta cosas distintas a las del resto».

Para el internacional marfileño, las críticas al brasileño «forman parte del juego entre la prensa y los futbolistas», pero se mostró convencido de que el 'carioca' «superará esta situación».

Al ser preguntado sobre su participación en la Copa de África, que tendrá lugar el próximo mes de enero, Touré Yaya prefirió dejar «en manos de los dirigentes del



Touré (d), junto a Abidal, en un entrenamiento. / EFE

club y de la selección» su más que posible concurso.

«Para mí supone una enorme satisfacción ayudar a ambos equipos, pero estamos hablando de algo que no me corresponde a mí determinar».

ZAMBROTTA, DUDA. Por otro lado, el defensa italiano Gianluca Zambrotta es duda para el partido de Liga de Campeones que el Barça disputará mañana en el Camp Nou ante el Glasgow Rangers, por culpa de unas molestias en el tobillo izquierdo.

El transalpino se lesionó durante el choque de Liga que enfrentó el pasado domingo al conjunto catalán y al Betis, y fue sustituido por Rafa Márquez en la segunda mitad. Sufre una distensión de grado uno en el ligamento lateral externo del tobillo, según informaron los servicios médicos de la entidad.

El lateral no se entrenó ayer con sus compañeros y podría quedarse fuera de la convocatoria que confeccionará Frank Rijkaard para el encuentro ante la aguerrida escuadra escocesa.

Del Nido quizá tome medidas legales contra Juande Ramos

EP / SEVILLA

El presidente del Sevilla, José María del Nido, insistió ayer en amenazar con emprender acciones legales contra el ya ex entrenador nervionense y ahora técnico del Tottenham, Juande Ramos, por ruptura unilateral de contrato.

En una comparecencia ante los periodistas, el mandatario dejó de lado, en un primer momento, la polémica con el manchego. «Juande forma parte de una época muy fructífera, pero pasada, y no quiero remover más esa historia. Solo puedo decir que estamos orgullosos de contar con Manolo Jiménez al frente de la primera plantilla».

Sin embargo, no consiguió resistirse a realizar comentarios relacionados con la salida del preparador de la entidad andaluza.

«El hecho de que Juande ya se haya marchado no quiere decir que el Sevilla no vaya a ejercer las acciones que crea convenientes ante los tribunales oportunos para defender todos sus derechos, como siempre, con ahínco y desplegando todas las fuerzas que tiene. No vamos a renunciar a nada, pero tampoco lo publicaremos. Cuando se produzcan novedades, se conocerán».

Al ser preguntado sobre la situación del centrocampista danés Poulsen, cuyo agente ha insinuado que le han llegado suculentas ofertas para su representado, se mostró categórico.

«Disponemos de varios hombres muy cotizados, algo acorde al nivel futbolístico de la plantilla. Poulsen es uno de ellos, pero me consta que se encuentra bien aquí».

El Villarreal pierde al italiano Giuseppe Rossi durante seis semanas

AGENCIAS / CASTELLÓN

El delantero italiano del Villarreal Giuseppe Rossi estará aproximadamente seis semanas de baja como consecuencia de una rotura del menisco externo y de un pequeño estiramiento en el ligamento cruzado anterior de la rodilla derecha, sufridos en el partido del pasado domingo ante el Atlético de Madrid.

El transalpino fue intervenido quirúrgicamente en la tarde de ayer. La operación la realizaron el jefe de los servicios médicos del conjunto castellanense, Juan Alborn, y el doctor Enrique Gastaldi, y tuvo lugar en el Hospital 9 de octubre de Valencia.

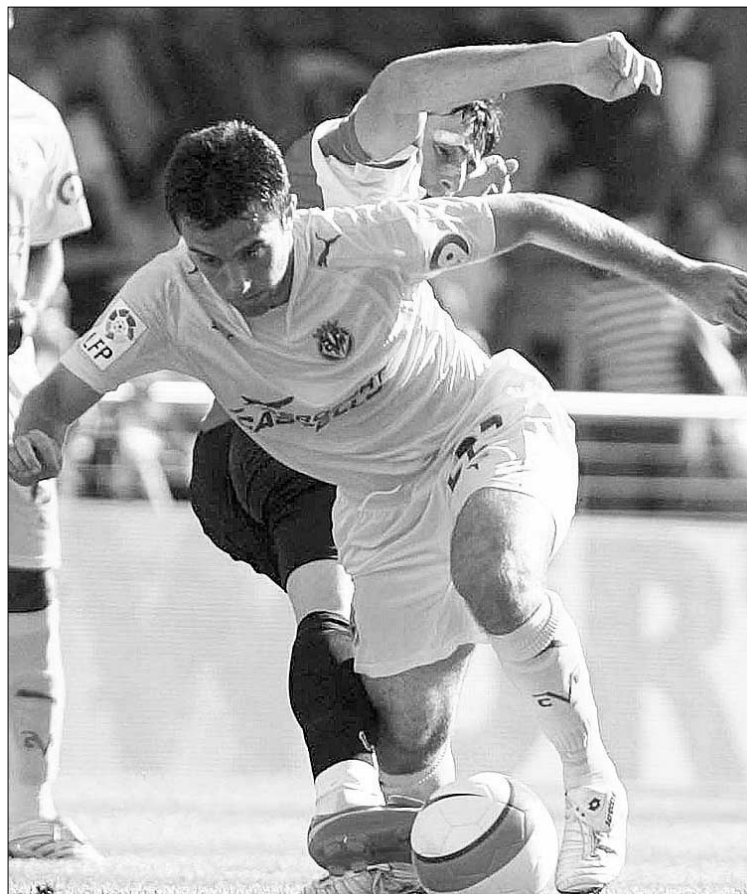
Antes de la intervención, Alborn manifestó que Rossi «puede considerarse afortunado», ya que

«cuando se produce un giro en la rodilla y el jugador se lo hace solo, suelen producirse roturas mucho más serias que la suya».

«El jugador tenía un edema en el ligamento, lo que significa que ha estado muy cerca de sufrir una lesión de gravedad que afortunadamente se ha quedado en menos», indicó.

El problema físico del integrante de la plantilla que dirige el chileno Manuel Pellegrini llegó en los últimos instantes del primer período del partido ante el Atlético de Madrid.

Antes de abandonar el césped del Vicente Calderón, al delantero le dio tiempo a marcar un gol, con el que contribuyó al triunfo del Villarreal, que se llevó los tres puntos tras ganar por 3-4.



Rossi se lesionó en el Vicente Calderón. / EFE

Tamudo apoya la oficialidad de la selección de Cataluña

EFE / BARCELONA

El capitán del Espanyol, Raúl Tamudo, admitió en el día de ayer que le agradecería que la selección catalana de fútbol pudiese competir en torneos oficiales.

«Obviamente, me gustaría, porque está demostrado que cuenta con jugadores de altísima calidad. Haría un papel digno en cualquier competición que disputase».

En todo caso, el delantero prefirió no posicionarse sobre qué camiseta escogería en el caso de tener que elegir entre ser citado por España o Cataluña. «A lo largo de mi carrera, siempre he defendido con ilusión al equipo que me ha convocado, y muchos otros han actuado de la misma forma».

TENIS

MASTERS FEMENINO



El alto nivel de las ocho participantes garantiza el espectáculo. / EFE

Las 'reinas' se miden en Madrid

Justine Henin, defensora del título, parte como gran favorita del torneo que cierra la temporada del circuito de la WTA

EFE / MADRID

Las ocho raquetas más destacadas del circuito femenino a lo largo del presente ejercicio acometerán a partir de hoy la conquista del último torneo de la campaña, el que, plagado de prestigio, pone colofón a un curso de intensa lucha dominado de forma incuestionable por la belga Justine Henin, número uno del mundo y vigente campeona del Masters.

Fue precisamente hace una temporada, en Madrid, que acogió por segunda y última vez este estelar acontecimiento antes de que se mude desde el recinto ferial de la Casa de Campo a Doha, cuando la combativa tenista na-

cida en Lieja inició una etapa apabullante.

Después de un año, 2006, en el que se quedó a orillas del 'Grand Slam' -disputó las cuatro finales, pero solo ganó la de Roland Garros-, Henin tomó impulso desde la capital de España. Se adjudicó el Masters y afrontó sus siguientes retos con una gran determinación.

Gracias a su constancia, volvió a triunfar en Roland Garros y se adjudicó además el Abierto de Estados Unidos. También conquistó los trofeos de Dubai, Doha, Varsovia, Eastbourne, Toronto, Stuttgart y Zúrich. Por ello, no hay discusión alguna en torno a

quién merece estar en lo más alto de la clasificación. La belga acabará líder con independencia de su rendimiento esta semana.

Sin duda, Henin parte como gran favorita en una cita llena de alicientes. Por ejemplo, la presencia de Maria Sharapova, beneficiada por las bajas, y de la estadounidense Serena Williams.

La inclusión de la siberiana fue acogida con alborozo por el público y la organización. Resulta obvio que tiene 'tirón', y dota a cada evento en el que participa de un innegable plus de atención mediática.

Sharapova es una de las tres representantes rusas en la capital

de España. Y es que repite Svetlana Kuznetsova y debuta Ana Chakvetadze. También pelearán al máximo las dos serbias, Ana Ivanovic y Jelena Jankovic. Williams y Hantuchova completan el grupo.

Kuznetsova y Henin partieron como cabezas de serie a la hora de sortear los encuentros de la fase previa, para la que se confeccionaron dos cuartetos. Las dos primeras de cada uno de ellos se clasificarán para las semifinales.

La número uno del mundo competirá en la ronda inicial con Jankovic, Serena Williams y Chakvetadze, en el grupo amarillo. El otro, el rojo, está liderado por la

aguerrida Kuznetsova, que afronta el torneo en un buen momento de forma.

Con 55 partidos ganados y 17 perdidos, el título de New Haven entre su historial y otras cinco finales jugadas, incluida la del Abierto de Estados Unidos, llega a Madrid ilusionada.

El primer choque de la jornada inaugural comenzará a las 18,00 horas, y lo disputarán Justine Henin y Ana Chakvetadze. La rusa intentará dar la sorpresa.

A continuación, jugarán Maria Sharapova y Daniela Hantuchova. Finalmente, Svetlana Kuznetsova y Ana Ivanovic echarán el cierre al día inicial.

AUTOMOVILISMO

FÓRMULA UNO

El representante de Schumacher niega que esté cerca de McLaren

La prensa alemana especula con el retorno del germano al Mundial

AGENCIAS / BERLÍN

El representante del ex piloto Michael Schumacher, heptacampeón del mundo de Fórmula Uno, descartó ayer la vuelta del alemán a los circuitos a los mandos de un monoplaza de McLaren-Mercedes, después de la salida de la escudería de Fernando Alonso.

«Es completamente absurdo», señaló Willi Webber al respecto. Además, recordó que el recientemente galardonado con el Premio Príncipe de Asturias en la categoría de Deportes tiene contrato con Ferrari. «Si se planteara regresar a la competición, algo que no se ha producido, está muy claro quién sería nuestro interlocutor».

El agente se vio obligado a realizar declaraciones ante los periodistas, ya que el popular diario alemán *Bild* colocó en su edición de ayer a Schumacher a los mandos de una de las 'flechas de plata' para la campaña 2008.

El rotativo afirmó que el principal favorito para convertirse en el nuevo compañero del inglés Lewis Hamilton es Nico Rosberg, pero recalcó que Williams se ha negado a dejarle marchar.

Según la publicación, el propietario de Williams, Patrick Head, habría recomendado a McLaren «sacar de la jubilación» a Schumacher, ante la imposibilidad de contratar a su piloto y dado que «Mi-

chael está en forma y es probable que se esté aburriendo al estar lejos de los circuitos».

HAMILTON, SIN VOZ. Por otra parte, Hamilton no será consultado por los directivos de la escudería anglo-alemana a la hora de decidir quién será su compañero, a pesar de las recientes sugerencias del británico.

A pesar de todo, el subcampeón mundial no se mostró enojado. «Es algo que no tiene que ver conmigo. No necesito involucrarme. Voy a estar quieto. Tengo mi trabajo y eso es genial. Además, el coche se confeccionará alrededor de mi persona».

BALONCESTO

NBA

Garbajosa desconoce el motivo por el que juega pocos minutos

EP / TORONTO

El ala-pívot Jorge Garbajosa reconoció en la jornada de ayer que no sabe por qué esta temporada, su segunda en la NBA, no está entrando apenas en los planes del técnico de los Toronto Raptors, Sam Mitchell, después de que el año pasado disfrutara de bastantes minutos.

«Desconozco el motivo. Estoy entrenando con normalidad y he jugado el Europeo, por lo que ya he hecho el rodaje. Me encuentro bien y en ese sentido todo es normal», aseguró el ex de Unicaja, que no pudo ocultar su tristeza por la situación.

En los tres partidos que su combinado ha disputado hasta

el momento, 'Garbo', que se recuperó de una grave lesión que le tuvo apartado varios meses de la competición y que, tras una dura negociación, logró que la franquicia canadiense le permitiera acudir a la convocatoria de la selección española, ha contado con una media de seis minutos, una cifra muy inferior a la del curso de su debut.

En cualquier caso, Sam Mitchell restó importancia al hecho, y afirmó que no existe una razón concreta por la que casi no está recurriendo al madrileño. «Concedo tiempo a cada integrante de la plantilla en función de lo que vayamos necesitando en cada encuentro, simplemente».

La confianza de los consumidores se desploma hasta un mínimo histórico

El temor a las consecuencias de la crisis crediticia y el encarecimiento de ciertos productos básicos 'desmoralizan' a los ciudadanos españoles, cuyo optimismo baja cuatro puntos

• El Ministerio de Economía señala que la percepción de los usuarios no se corresponde con la situación económica real, que sigue arrojando un crecimiento en torno al 4%.

EFE / MADRID

La crisis financiera y sus posibles consecuencias, junto con el encarecimiento de ciertos productos básicos, han hecho mella en la confianza de los consumidores españoles, que en octubre registró un nuevo mínimo histórico.

Así lo refleja el indicador elaborado mensualmente por el Instituto de Crédito Oficial (ICO), que el pasado mes retrocedió cuatro puntos respecto a septiembre y se situó en 76,2, según explicó ayer el presidente del ICO, Aurelio Martínez.

El factor de más peso en este descenso fue el de las expectativas sobre la economía para los próximos seis meses, que descendió 8,2 puntos, hasta los 72,2, mientras que la percepción de la situación actual retrocedió 4,8 enteros, hasta 55,4.

En este resultado, indicó Martínez, ha tenido mucha influencia la «negativa presión mediática» respecto a ciertos hechos, como el encarecimiento del crudo, las previsiones del Fondo Monetario Internacional (FMI) para España o la subida del precio de varios productos básicos y materias primas.

El experto añadió que la percepción de los consumidores está «clarísimamente por debajo» de la situación real de la economía, que crece cerca del 4%.

Pese a que octubre es el sexto mes consecutivo en el que baja este referente, Martínez resaltó que dicho descenso ha sido menos pronunciado que en septiembre, cuando cayó 6,3 puntos. Para el responsable del ICO, habrá que esperar hasta conocer los resultados de noviembre para «retomar la senda del optimismo o al menos ver si seguimos suavizando la pendiente».

CRÍTICAS AL FMI. En este sentido, Martínez criticó las previsiones de crecimiento del FMI para el próximo año en España (2,7%) dado que, en su opinión, este organismo «no explica» en qué se basa al hacer sus cálculos.

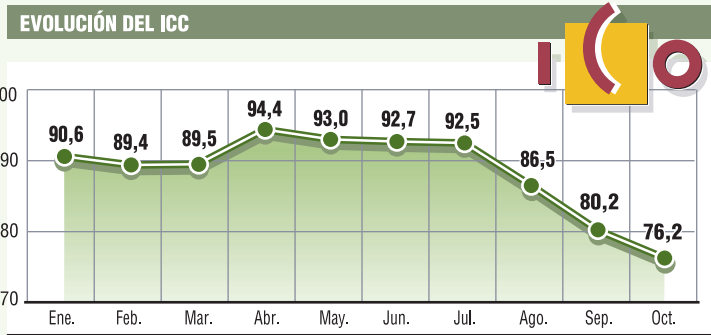
A su juicio, es poco probable que el consumo, tal y como dice el FMI, aumente solo el 2,2%, ya que es previsible que la población nacional siga creciendo con la llegada de nuevos inmigrantes. Además, señaló que los resultados de 2008 dependerán en buena medida del incremento del Producto Interior Bruto (PIB) en el tercer trimestre de este año, y que si se desacelera mucho sí cabría esperar un aumento en la línea marcada por el FMI.



El aumento de precio de los productos básicos se ha sumado a las turbulencias financieras. / PATRICIA

Indicador de Confianza del Consumidor (ICC)

	2007									
	Ene.	Feb.	Mar.	Abr.	May.	Jun.	Jul.	Ago.	Sep.	Oct.
Sit. actual	85,3	83,0	85,0	87,6	85,5	88,3	87,8	82,7	73,1	69,4
Expectativas	95,9	95,9	94,0	101,3	100,5	97,2	97,3	90,3	87,3	83,0



Fuente: ICO

GRAFÍA

Sin embargo, si el PIB avanza en torno a un 4% en el trimestre, sería posible cerrar el año cerca del 3,8% y lograr en 2008 un crecimiento cercano al 3%, que coincide con las previsiones del Gobierno.

Por ello, el ICO no revisará, por el momento, sus cálculos sobre la economía española, que coinciden con los del Ejecutivo y auguran un aumento del PIB del 3,8% para este año y del 3,3% para 2008.

Según los datos del Indicador de Confianza, en octubre empeoró tanto la percepción sobre el empleo, que disminuyó 1,5 puntos, como sobre la situación del

hogar, que fue 4,8 puntos inferior a la del mes precedente. En el caso de las expectativas, las que hacen referencia a la economía familiar descendieron dos puntos.

Los consumidores también creen que la inflación y los tipos de interés seguirán subiendo, pese a que, según Martínez, es previsible que el próximo jueves el Banco Central Europeo (BCE) opte por no aumentarlos. Por el contrario, las perspectivas sobre consumo de bienes duraderos aumentaron siete décimas, dato en línea con el incremento de matriculaciones de octubre, apuntó el presidente del

Una banca sólida

El Informe de Estabilidad Financiera elaborado por el Banco de España confirma que las entidades de depósito nacionales afrontan las turbulencias financieras internacionales desde una posición de liquidez. El organismo funda su juicio en la fortaleza de sus cuentas de resultados, su rentabilidad y elevada eficiencia, así como en unos niveles de solvencia «ampliamente» por encima de los mínimos legales. Resalta además la «normativa prudencial», que ha hecho especial hincapié en la necesidad de que las entidades gestionen adecuadamente su riesgo de crédito.

ICO, lo que dio lugar a una disminución de las perspectivas de ahorro, que disminuyeron otras siete décimas.

Por edades, la confianza de los encuestados retrocedió en todos los tramos, aunque las personas más mayores volvieron a ser las más pesimistas.

También descendió el optimismo en los municipios medianos (de entre 10.000 y 50.000 habitantes), mientras que las grandes ciudades y los pueblos más pequeños fueron los más confiados en el futuro, un dato «difícil» de explicar, según Martínez.

EL ANÁLISIS

Demasiados riesgos para el sistema

La hipotecas 'subprime' representaban en 2003 un 8,5% de los créditos sobre vivienda concedidos en EEUU, pero en el transcurso de tres años alcanzaron un 20% del total.

La contratación de hipotecas subprime -aquellas que se conceden a personas que no cumplen los requisitos exigidos habitualmente por los bancos- en Estados Unidos pasó de representar el 8,5% del total de préstamos sobre vivienda en 2003 a sumar un 20,1% en 2006, según el último informe sobre coyuntura económica de Caixa Catalunya.

La entidad financiera explicó que el auge de los préstamos de alto riesgo «se vio favorecido» por el encarecimiento del precio de los inmuebles, que implicó crecientes dificultades para su adquisición por parte de los hogares norteamericanos (el índice de accesibilidad cayó un 20% entre 2003 y 2006).

El desarrollo del mercado subprime ha sido un factor clave, según Caixa Catalunya, en la expansión de la propiedad de vivienda, porque ha permitido su financiación a segmentos de población que antes quedaban excluidos. Una muestra de ello es la elevada penetración de estas hipotecas en comunidades dominadas por hogares pertenecientes a minorías y de rentas bajas. Los créditos de alto riesgo representaban en 2000 un 12,3% de los concedidos a los sectores sociales desfavorecidos, mientras que en los estratos con rentas altas el porcentaje era del 5,5%.

El estudio destaca que los problemas en el mercado subprime son «el resultado de la relajación de las condiciones de concesión». Las hipotecas low doc, que se caracterizan por requerir escasa o ninguna verificación de ingresos y activos, pasaron de suponer un 23,2% del total en 2000 a un 42,9% en 2006. A ello se suma la difusión de productos alternativos a los tradicionales, con pagos iniciales más reducidos y mayor flexibilidad.

Tras las subidas de tipos de la Reserva Federal entre 2004 y 2006 y la fuerte desaceleración del precio de la vivienda, surgieron dificultades de los hogares para satisfacer sus obligaciones financieras. Como resultado, la tasa de morosidad de las hipotecas de alto riesgo se incrementó hasta situarse en el segundo trimestre de 2007 en el 14,8%, frente al 11,7% del año anterior, lo que supone la mayor cifra desde 2002.

BONOLOTO

Lunes, 5 de noviembre

4 15 17 27 40 49

Complem. **2** Reintegro 2

BONOLOTO

Martes, 30 de octubre

9 11 12 19 22 45

Complem. **40** Reintegro 1

BONOLOTO

Miércoles, 31 de octubre

5 6 7 30 32 34

Complem. **13** Reintegro 9

BONOLOTO

Viernes 2 de noviembre

12 17 28 29 30 44

Complem. **33** Reintegro 6

LOTería PRIMITIVA

Jueves 1 de noviembre

3 29 36 43 45 47

Complem. **1** Reintegro 9

LOTería PRIMITIVA

Sábado 3 de noviembre

3 5 12 19 29 39

Complem. **41** Reintegro 1

GORDO PRIMITIVA

Domingo 4 de noviembre

16 19 21 23 54

Nº Clave (Reintegro) 3

EUROMILLONES

Viernes 2 de noviembre

3 16 18 19 40

Estrellas 2 1

EL COMBO

Miércoles 31 de octubre

Reintegro **3** COM-BOLA
Doble **4 - 4**
Triple **4 - 8 - 3** 06

Sábado 3 de noviembre

Reintegro **3** COM-BOLA
Doble **2 - 5**
Triple **7 - 5 - 1** 02

ONCE

Lunes 5 de noviembre

20688

Domingo 4 de noviembre **28753**

Viernes 2 de noviembre **35158**

Jueves 1 de noviembre -----

Miércoles 31 de octubre **13284**

Martes 30 de octubre **70526**

EL TIEMPO



El sol sale a las **07:53** y se pone a las **18:07**
La luna sale a las **04:30** y se pone a las **16:18**

EN SEGOVIA

HOY

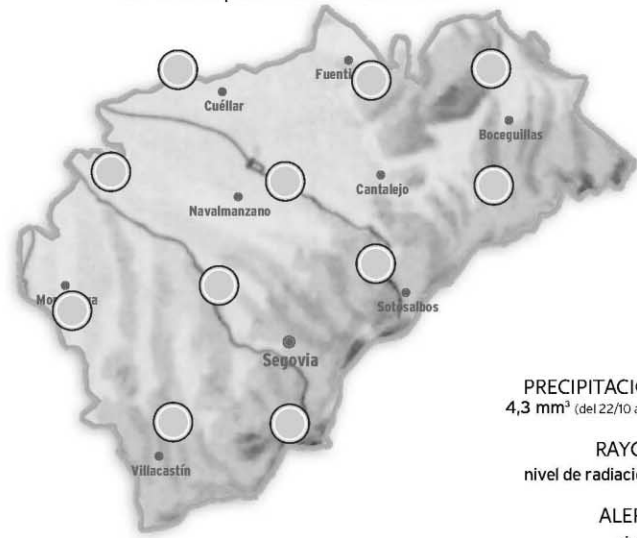


Cielos azules

17° MÁXIMA
MÍNIMA **4°**

El potente anticiclón que se encuentra ubicado sobre la península dejará una nueva jornada de cielos despejados en toda esta comunidad, sin presencia de nubes, ni probabilidad de precipitaciones. Además, las temperaturas no variarán demasiado, y el viento soplará moderado del norte.

SENSACIÓN TÉRMICA 15°
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 10%
VIENTO Moderado del norte
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
previsiones para métodos



PRECIPITACIONES **4,3 mm** (del 22/10 al 28/10)
RAYOS UV nivel de radiación alto
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 23 de octubre al 30 de octubre de 2007



MAÑANA

17° MÁXIMA
2° MÍNIMA

Tiempo similar

El miércoles no cambiarán demasiado las condiciones meteorológicas en esta provincia. La influencia de las altas presiones provocará que, un día más, predominen los cielos despejados y la estabilidad atmosférica. Tampoco habrá que destacar grandes cambios en cuanto a las temperaturas. Viento suave, en calma.

JUEVES

17° MÁXIMA
3° MÍNIMA

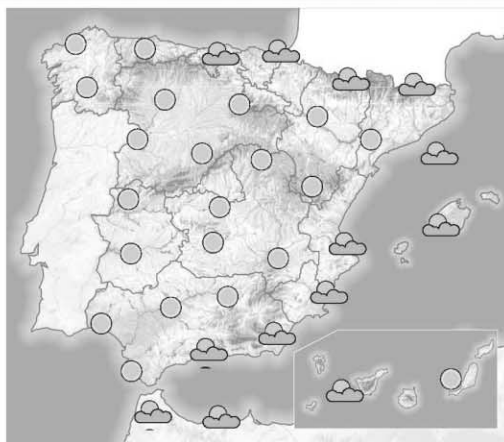
Sin grandes cambios

El jueves encontraremos una situación meteorológica prácticamente similar a la esperada de cara a la jornada del miércoles. De este modo, no se esperan nubes, ni precipitaciones, y las temperaturas no variarán demasiado, ni las máximas, ni las mínimas. Del mismo modo, el viento soplará en calma.

EN ESPAÑA

HOY

Se repetirá la situación de calma atmosférica en el país. Los cielos más nubosos los encontraremos en el archipiélago canario, con probabilidad de precipitaciones intermitentes en las islas más occidentales. En la Península Ibérica y en Baleares se anuncia un día más de cielos poco nubosos o despejados, una situación de estabilidad meteorológica que se mantendrá a lo largo de toda la semana. Soplará cierzo moderado en el Valle del Ebro, tramontana en Cataluña y levante en el área del Estrecho. Temperaturas constantes.



MAÑANA

Ambiente parecido

El miércoles seguirá predominando un tiempo estable en buena parte de la península, con algo de nubosidad en el área Cantábrica, el Alto Ebro, Los Pirineos, el sureste del país, y Melilla, donde podría escaparse alguna gota.

JUEVES

Más de lo mismo

El jueves continuaremos bajo la influencia de las bajas presiones que seguirán dejando un ambiente soleado en buena parte de España, sin riesgo de precipitaciones. Las temperaturas se mantendrán constantes.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	22	5	Cádiz	25	16	Granada	21	9	Lleida	15	5	Palmas, Las	27	19
Alicante	22	12	Castellón	23	13	Guadalajara	21	4	Madrid	20	9	Pamplona	16	5
Almería	23	13	Ceuta	22	15	Huelva	26	11	Málaga	19	15	Pontevedra	24	9
Ávila	18	2	Ciudad Real	21	6	Huesca	18	7	Melilla	22	15	Salamanca	18	-1
Badajoz	24	9	Córdoba	25	8	Ibiza	20	10	Murcia	21	11	S. Sebastián	11	7
Barcelona	22	15	Coruña, La	21	13	Jaén	24	11	Ourense	22	5	S.C. Tenerife	27	20
Bilbao	15	9	Cuenca	23	4	León	20	3	Oviedo	17	8	Santander	15	11
Burgos	15	3	Girona	24	6	Logroño	17	3	Palencia	15	4	Segovia	18	5
Cáceres	22	9	Gijón	16	9	Lugo	14	3	Palma M.	21	13	Sevilla	26	13

EN EUROPA

HOY

La inestabilidad atmosférica se centrará en el noreste de Europa con un centro de bajas presiones y una masa de aire muy fría en la capas medias y altas de la atmósfera que anuncian precipitaciones en forma de nieve y temperaturas muy frías. No serán nevadas importantes. En el resto de los países europeos seguirá la influencia anticiclónica y el ambiente soleado.

PRÓXIMOS DÍAS

El sol continuará siendo protagonista en una parte importante del continente europeo, y el tiempo más inestable continuará ubicado en el noreste de Europa, donde el mercurio de los termómetros continuará bastante bajo, y el riesgo de nevadas seguirá presente. Tampoco se descartan algunos chubascos en esta zona europea.



EUROPA

	Máx.	Mín.
Amsterdam	10	8
Atenas	16	12
Berlín	7	5
Bruselas	10	8
Copenhague	9	6
Estocolmo	7	5
Ginebra	9	4
Lisboa	25	14
Londres	12	6
Moscú	-1	-3
Oslo	4	2
París	11	7
Praga	8	-1
Roma	18	6
Viena	9	2
Zurich	8	3

Roca

Fontanería, Calefacción, Cuartos de baño, Azulejos y pavimentos de gres.

CALVO & MUNAR DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

USA 2

Autocasión

Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria
Gremio de los Canteros, Parcela, 42
40195 Hontoria (Segovia)

TEL.: 921 445 326
FAX: 921 422 990



AUDI A4 2.5
TDI 155CV 4P.
Precio: 18.900 €



FIAT STILO 1.9 JTD
DYNAMIC 115CV 3P
Precio: 10.500 €



LANCIA MUSA 1.4
16V PLATIN DFN 95CV 5P
Precio: 11.500 €



MINI ONE
90CV 3P
Precio: 14.300 €

OTRAS OFERTAS:

- AUDI A4 1.9 TDI 130cv 4p. 15.900 €
- BMW 520i 24v 150cv 4p. 7.500 €
- CITROEN C5 2.0 HDI SX 110cv 5.700 €
- FIAT PUNTO 1.9 JTD ELX 80cv 5.900 €
- FORD EXPLORER XLT 4X4 AUT. 205 cv 13.000 €
- FORD MAVERICK 2.7 TD GLX 100 cv 8.900 €
- MERCEDES BENZ E 300 TD 177 cv 14.900 €
- OPEL SINTRA 2.2 16V TDI 115cv 9.500 €
- PORSCHE BOXTER S 295cv 2P 61.900 €
- VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 14.900 €

www.usa2.es

CARTELEERA DE CINE



TU MUNDO

Tel. 921 44 80 68

El Orfanato

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.35
Sábados y festivos: 15.50
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.50
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Género: Terror.



Laura regresa con su familia al orfanato en el que creció de niña con la intención de abrir una residencia para niños discapacitados. La película es un viaje emocional, el del personaje de Laura, más que una película de terror. En este viaje, Laura rememora recuerdos de su niñez cuando su marido Carlos decide abrir una residencia para niños discapacitados.

Género: Terror.

Saw IV

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.15
Sábados y festivos: 16.00
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.20
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Género: Terror.



Tras conocer la muerte del Detective Kerry, dos avezados criminólogos del FBI, el agente Strahm y el agente Pérez, llegan a la destartada comisaría de policía y ayudan al veterano Detective Hoffman a investigar el último juego sanginario de Jigsaw y a unir las piezas del malévolo puzzle.

Género: Terror.

Resident Evil: Extinción

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.25
Sábados y festivos: 16.05
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.35
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS

Género: Acción



El virus experimental T, inventado por la corporación Umbrella, ha sido liberado por el mundo, transformando a la población en un azote de zombis desgarrados con gusto por la carne.

Género: Acción

La extraña que hay en ti

Todos los días: 19.10
Sábados y festivos: 16.30
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS

Género: Drama.



La locutora de Nueva York, Erica Bain tiene una vida que la gusta y un prometido al que adora. Toda su vida se verá destrozada cuando tras un brutal ataque, Erica resulte herida de gravedad y su prometido fallezca. Incapaz de superar la tragedia, por las noches Erica comienza a vagar por las calles de la ciudad...

Género: Drama.

Shoot 'Em UP

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Sábados y festivos: 16.30
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.45
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Género: Drama.



Shoot 'Em Up es una película de acción tremendamente rompedora e imaginativa con un sentido del humor muy especial que promete llevar al público en una carrera trepidante a toda velocidad..

Género: Drama.

Fracture

Todos los días: 21.45
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.10
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Género: Intriga.



Tenemos a dos hombres con muy pocas cosas en común: Meet Willy Slocum, un joven y ambicioso fiscal cuya carrera está empezando a despegar, y Thomas Crawford, un ingeniero de mediana edad que acaba de disparar a su mujer a sangre fría.

Género: Intriga.

Supersalidos

Todos los días: 18.30, 21.15
Sábados y festivos: 16.05
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 23.45
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS

Género: Comedia.



Dos adolescentes co-dependientes quieren salir con chicas antes de que termine su período escolar y tengan que partir a diferentes universidades. Pero, tras una noche calamitosa descubren que sobreponerse a la ansiedad que provoca la separación será un desafío más duro que el conseguir chicas.

Género: Comedia.

Las 13 Rosas

Todos los días: 18.45, 21.45
Sábados y festivos: 16.00
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.40
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Género: Drama.



"Las 13 rosas" cuenta la historia de trece muchachas, casi todas menores de edad, que fueron fusiladas el 5 de agosto de 1939 en las tapias del cementerio de la Almudena de Madrid.

Género: Drama.

Invasión

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.40
Sábados y festivos: 16.00
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.45
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Género: Terror.



Una gran explosión ilumina el cielo de Dallas a Washington DC y destruye la lanzadera espacial Patriot en pedazos que lueven sobre todo el país. Las autoridades se apresuran a hacerse con el control de la situación, pero surgen historias sobre una extraña sustancia pegada a los restos del accidente...

Género: Terror.

10ª MUESTRA PROVINCIAL

EATRO

NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)
FRONTÓN CINEMA

DEL 8 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE DE 2007

TODAS LAS FUNCIONES A LAS 20:00 H.
SESIÓN INFANTIL, A LAS 12:00 H.

NOVIEMBRE		
DIA	GRUPO	OBRA
Jueves 8	NUEVOS HORIZONTES APADEFIN de Cuellar	LOS LADRONES ROBADOS Y ESCAPADA A ACAPULCO
Viernes 9	PALADIO de Segovia	CUANDO LAS MUJERES NO PODIAN VOLAR
Sábado 10	LAS VIÑAS de Martín Miguel	LA HISTORIA DE UN HOMBRECILLO DE PAPEL
Domingo 11	LAS BERNARDAS de Martín Muñoz de las Posadas	EL ENFERMO IMAGINARIO
Viernes 16	LA ZALAGARGA de Navas de Oro	MELOCOTÓN EN ALMIBAR
Sábado 17	MANDALA de Nava de la Asunción	PASOS
Domingo 18	LA MINA de Carbonero el Mayor	LA VIDA ES SUEÑO
Viernes 23	TANTEAS de Segovia	AQUÍ NO PAGA NADIE
Sábado 24	TALLER CULTURAL de Fuentepelayo	CHATO MÍO, TE QUIERO
Domingo 25	LA HERRADURA de San Ildelfonso	PROSPERIDAD.. ESPERANZA.. SOLEAD
DICIEMBRE		
Sábado 1	CANDILEJAS de San Cristóbal de Segovia	DON JUAN TENORIO
SESIÓN INFANTIL	TRES OLMAS de Fuentepelayo	TE PILLÉ CAPERUCITA
Domingo 2	LA TARTANA DE PATRICIA de Navas de Riofrio	UNA HORA DE FELICIDAD

Precio único: 4 €

LA VENTA DE ENTRADAS
SE REALIZARÁ EN EL FRONTÓN
CINEMA.
RESERVA PARA GRUPOS EN
LOS TELEFONOS:
921 11 33 62 - 921 11 34 26 - 921 11 33 49



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com

Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

Gana 2 entradas para asistir a la película que
desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

envia **cinebox** al **5410**

Fecha sorteo: martes 13 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono
o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).



TU MUNDO

NUESTROS CLIENTES son nuestro mayor patrimonio

A Grandes
decisiones...



GRUPO HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

...Grandes atenciones



segovian inmobiliaria



curtidores
inmobiliaria

LA SEÑORA

+ Da Pilar Velasco Palomo

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el 5 de noviembre de 2007
A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposo, Isidoro Álvarez Ayuso; hijos, Ángel, Mariano, Milagros y María Pilar Álvaro Velasco; hijos políticos, Raimundo Salamanca y Mariano Berrocal; nietos, María Jesús, Ángel, Macarena, Alfredo, Mariano, Alfonso, Laura y Gema; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, *Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 6, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Ildefonso; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar el día 7, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia de Los Dolores (San Ildefonso).

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

LA SEÑORA

+ Da Antonia Gala Garcimartín

(Viuda de Isidoro Zúñiga Costa)

Ha descansado en la paz del Señor en Ortigosa del Monte el día 5 de noviembre de 2007
a los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hija, María Antonia Zúñiga Gala; hijo político, Rafael Rodríguez Montalvillo; nietos, Guillermo, Bárbara y Marina; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, *Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 6, a las 5:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia T. San José - Valladolid donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 7 a las 9:30 de la mañana en la iglesia parroquial de Santo Cristo del Mercado.

(4) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

+ D. Mario Molpeceres Gozalo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el 5 de noviembre de 2007
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Basilia Sanz Velasco; hijos, Avelino, José, Fuencisla, Paco y Alberto Molpeceres Sanz; hijos políticos, Encarna, Francis, Aurora y Margarita; nietos, biznietos y demás familia, *Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 6, a las 10:00 de la mañana, en la capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia La Soledad-Valladolid donde el cadáver será incinerado a las 13 horas.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
21.30 S					22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 D				22.00 D	22.30 S			

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES		SÁBADOS LABORABLES		DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AREVALO: 18:30 horas.	AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	BERNARDOS: 14:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	HOYUELOS: 13:00 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	MARUGÁN: 13:30 y 19:30 horas.	MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	SANTIJUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN
SANCHONUÑO
PRADENA
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
RIAZA
CANTIMPALOS
CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TRABAJO

LINEAS 800 ofrecen trabajo desde casa o centro laboral. 699707329.

TIENDA ROPA juvenil necesita dependientes dependientas. No necesaria experiencia. 699014564.

PERSONAL INTERESADO para impartir curso infantil pintura y dibujo. 905445032.

SE NECESITA camarero 921460996.

CAMARERA PARA media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. Llamar al 600611613 y 921401278.

SE NECESITA camarero profesional. Buenas condiciones. Teléfono 675721220.

SE NECESITA camarero, cocinero y personal de limpieza con experiencia. 677574222.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Interesados llamar al 647500217 a partir de las 10:00 horas.

SE NECESITA camarero (20-30 años) con o sin experiencia. Buenas condiciones. 619519951.

SE PRECISA oficial instalador de carpintería de madera. Interesados llamar al 650875613.

EMPRESA SERVICIOS necesita cerrajeros- persianistas, fontanero- calefactor- técnico reparación calderas y electricistas. Autónomo, con vehículo y herramientas. Altos ingresos. 921422445.

SE NECESITA camarero/a. Domingos libre. Imprescindible coche. Llamar de 16 a 19 horas. 921509949.

RESTAURANTE LA Codorniz (Segovia) necesita camarero.

SE NECESITA personal para cocina. Teléfono 627455235.

ALQUILERES

ATICO ZONA Mahonias. 1 habitación. Teléfonos: 600611613, 921401278.

SE ALQUILA bar junto al nuevo campus universitario. Teléfono 659844016.

VENTAS

VENDO AUDI A4 Avant 2.5, tdi, cuatro. Año 2000. 10500 €. 659844016.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

902010211. AMIGAS EN TU CIUDAD, AMISTAD O SEXO. PRUEBA GRATIS.

SUPER NOVEDAD asiáticas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 675441812.

MORENITA MORENAZA. Griego. Francés natural hasta el final. Besucona. Biberón acuático. 646331366.

YOLY: MUÑECA preciosa. Rubia. Explosiva. Ninfomanía. Todo servicio. Llámame. 648622186.



CONTACTOS

ABOGADA. MORBOSA. Liberal. Sólo sexo con hombres discretos. Pago. 699877660.

CULITO JUGUETON. Grandes pechos. Solo para hombres. 905889304.

SEPARADA. BUSCO hombre para hacerlo. Corro con los gastos. 609949104.

CUARENTONA. MACIZA. El límite lo fijas tú. No cobro. 618139304.

PRÉSTAMOS

UNION FINANCIERA Asturiana. Préstamos personales desde 500 euros para todo lo que usted necesite. 902277427.

TAROT

PROFESOR 963389785. Moustapha, gran ilustre vidente africano con 20 años de experiencia en todos los campos de la magia africana, ayuda a resolver todo tipo de problemas amor, negocios, etcétera. Resultados garantizados 100%. Valencia.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar con terraza en Ezequiel González. Precio interesante. 921463447. 663685599.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EMPRESA DE SEGOVIA NECESITA CARNICERO
Interesados llamar al teléfono **646 03 59 34**

SE NECESITA INGENIERO TÉCNICO PARA EL METAL
Telf. **921 52 20 95**

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE: **SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)**
921 44 00 44

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones

UNION FENOSA

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

MIÉRCOLES, 7 DE NOVIEMBRE DE 2007
Desde las 8.30 a las 10.00 horas.
POBLACIONES AFECTADAS: San Ildefonso.
CALLES: Paseo del Hospital del 1 al 23, C/ Prado Palomo del 2 al 18.
Línea o instalación: C.T Kisma de San Ildefonso.
MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por sí los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

EDICTO

Yo, **JOSE MARÍA OLMOS CLAVIJO**, Notario del Ilustre Colegio de Madrid, con residencia en esta Ciudad.

HAGO CONSTAR: Que en esta Notaría de mi cargo se ha iniciado con fecha cinco de Junio de dos mil siete, Acta de Notariedad Complementaria de Título Público de Adquisición para Inmatriculación de Finca, promovida a instancia de DON JOSÉ ANTONIO MEJIAS LÓPEZ, para la inscripción por inmatriculación de la siguiente finca:

SOLAR, en el pueblo de La Losa (Segovia), en la calle del Molinillo donde está señalada con el número dos. Ocupa una extensión superficial de siete mil quinientos cuarenta y nueve metros cuadrados.

Manifiesta el Sr. Compareciente que la superficie real de la finca, según además consta catastrada lo es de **siete mil quinientos veintitrés metros cuadrados**.

Linda: al frente, donde tiene la entrada, que es el Oeste, en línea de 25,40 metros con la calle del Molinillo; por la derecha entrando, Sur, en cuatro líneas de 79 metros, 50 metros, 28 metros y 28 metros con finca de herederos de Leocio Moral; izquierda, Norte, en dos líneas de 112 metros y 29 metros con finca de Ezequiel Miguel Moral; y al fondo, Este, en dos líneas de 33,50 metros y de 28 metros con egidos del pueblo, hoy calle pública.

INSCRIPCIÓN: No consta inscrita en el Registro de la Propiedad.
REFERENCIA CATASTRAL: 2432513VL0223S0001DH

Lo que se notifica por medio del presente Edicto a todas aquellas personas que puedan ostentar algún derecho sobre la expresada finca, singularmente a los colindantes de la misma, quienes podrán, dentro de los veinte días siguientes al de la publicación del presente Edicto, comparecer en esta Notaría de mi cargo, sita en la Calle Pintor Montalvo, número 3, Local, de esta Ciudad de Segovia, exponiendo y justificando sus derechos.

En Segovia a cinco de Junio de dos de 2007. Doy fe.

www.atico desegovia.com

LA LASTRILLA

Chalés adosados 255 m², 4 dorm.

Garaje para 2 coches.

Chimenea francesa en la bodega.

Rotura de puente térmico en las ventanas.

Muy buenas calidades.

Desde
312.550 €
+ IVA

Atico
INMOBILIARIA
921 44 55 56

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria

BERNUY DE PORREROS - RESIDENCIAL "LA ENCINA"

En el área bioclimática

Pregunte ahora
por las viviendas
en construcción
de 2 a 4
dormitorios



Piso de 2 dormitorios con jardín



Piso de 4 dormitorios

Residencial "LA ENCINA" está situada a ocho kilómetros de Segovia capital.

Cuenta también con chalets individuales y adosados, con parcelas privadas, amplias cocinas, garaje para dos coches y con una excelente memoria de calidades. Con piscinas comunitarias y jardines.

¡ NO DEJE ESCAPAR ESTA OPORTUNIDAD PARA INVERTIR EN CALIDAD DE VIDA !

compre su vivienda
desde 500 €/mes hasta la entrega

disponemos de un servicio postventa
para cualquier incidencia con su vivienda

En Segovia, junto a la plaza de toros

Residencial Nuevo Espartal

Viviendas de 1, 2, 3
y 4 dormitorios con
zonas ajardinadas,
piscina, garaje y
trastero. Local
comercial. Desde
203.000 € + IVA.



inueva promoción!

Residencial Nuevo Albero

Viviendas de 1, 2, 3
y 4 dormitorios con
plaza de garaje y
trastero. Local
comercial. Desde
200.000 € + IVA.

Grupo
volconsa

nuevadimensión

T. 921 43 24 99

C/ Plaza Tirso de Molina, 11. Local 2 A 40.006 Segovia

www.nuevadimension.es



Te abrimos la puerta
de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

PROMOCIÓN HONTORIA

695 092 298

Promotor **BARROSO MONTERO S.L.**

11 VIVIENDAS EN EL
CENTRO DEL PUEBLO

**COCINAS AMUEBLADAS
CON ELECTRODOMÉSTICOS**

**BAÑOS AMUEBLADOS
CON CABINA
DE HIDROMASAJE**

SUELOS, BAÑO Y COCINA

GRES 1ª CALIDAD

TARIMA DE ROBLE

GARAJE Y TRASTERO

¡¡INFÓRMATE!!

A PARTIR 120.000 €



envíanos un chiste a correo@solsegovia.es le publicaremos aquí con tu nombre

Se oye por los altavoces del aeropuerto de Lepe:
- Atención, atención. No echen miguitas de pan en la pista, ...
que los aviones bajan solos.

Fernández Ladreda 19 - 921.44.00.44

www.solsegovia.es

NUEVA WEB

¡ NOVEDAD !



EN NUESTRA NUEVA PÁGINA WEB, DE FORMA MUY SENCILLA, PUEDES CALCULAR LA CUOTA A PAGAR MENSUALMENTE POR TU HIPOTECA
(y sin tener que darnos ningún dato personal)

Más ágil, más moderna, más funcional, cientos de ofertas!!!

Si la casa de tus sueños existe nosotros la tenemos



PRECIOSO PISO como nuevo en la CTRA DE VILLACASTIN
3 DORMIT, COCINA AMUEBLADA, GARAJE Y TRASTERO...
TAN SOLO... 235.300€

En la Zona de Conde Sepulveda,
SU VIVIENDA IDEAL

PISO RECEN REFORMADO DE 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO...MUY LUMINOSO Y CON GARAJE.
¿LO MEJOR?, NUESTRO MAGNIFICO PRECIO: **240.500€**

Y PARA EL CLIENTE QUE LE GUSTAN LAS VISTAS...

DÚPLEX CON ESTILO en la zona de Via Roma,

3 DORMIT. 1 EN P. BAJA, BAÑO Y ASEO, TERRAZA, GARAJE, TRASTERO Y...MUCHO MAS. LO MEJOR ES VERLO

ALQUILERES

Piso de 1 dormit, calefac. y agua caliente central, con garaje y amueblado. **600€**

C/ los coches, 2 dormitorios, calefac. y agua caliente central, gran terraza. **650€**

Les esperamos con estas ofertas y muchas mas en Inmobiliaria Sierra.
C/ Curtidores, 4, / 921429330

www.gestionsierra.com.

INCREDIBLES OFERTAS EN INMOBILIARIA SIERRA



C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA
TLF. 921 470258
www.mundohouse.com



LA GRANJA

ULTIMAS VIVIENDAS UNIFAMILIARES, 3 DORMITORIOS, + BAJO CUBIERTA, GARAJE Y TRASTERO, TERRAZA JARDIN. DESDE 269.000€.-



TABANERA

ADOSADO, 238m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, COCINA AMUEBLADA, BODEGA, GARAJE 2 COCHES. JARDIN 180m², PISCINA, MUY INTERESANTE.



LA GRANJA

MAGNÍFICO CHALET ADOSADO, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, GRAN SALON, COCINA AMUEBLADA, GARAJE 2 COCHES, JARDIN INDIVIDUAL.



TRES CASAS

INDIVIDUAL, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, SALON CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA AMUEBLADA, PARCELA 500m², GARAJE 2 COCHES.



PALAZUELOS

ADOSADO, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, ESTUDIO, GARAJE, CALEF. GAS, JARDIN INDIVIDUAL, COCINA AMUEBLADA.



SEGOVIA

ESTUPENDA CASA, INDIVIDUAL PARA REHABILITAR EN EL BARRIO DEL CARMEN. CON PATIO, BODEGA, ETC.

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



SAN CRISTÓBAL

Bajo con jardín de 150 m² aprox.
¡¡NEGOCIABLE!!

SEGOVIA

Completamente reformado
¡138.125 €!



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

NUEVA PROMOCION DE PISOS:
LA HIGUERA, ESPIRDO, TIZNEROS, LA MATA DE QUINTANAR...
DESDE 84.000 €.

PAREADOS EN TRECASAS DESDE 240.400 €.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

CONSTRUCCIONES
GORDO MUÑOZ S.L.U.

VENTA DE PISOS EN VALVERDE DE MAJANO

- Excelentes calidades
- Garaje
- Trastero 10 m²
- Ascensor
- Facilidades de pago

Desde 120.000 €

Tel. 655 98 12 48
691 42 98 28

MIGUEL TOVAR
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PROMOCION UNICOS PAREADOS EN PALAZUELOS DE ERESMA, 4 DORMITORIOS, (1 ABAJO), + DE 300 m2 CONSTRUIDOS, BAJO CUBIERTA DE MAS DE 65 m2, PARCELAS PRIVADAS, GRAN TERRAZA, BODEGA, PRECIOSAS VISTAS, EXCELENTES CALIDADES

PROXIMA ENTREGA DE ADOSADOS EN CANTIMPALOS, 3 y 4 DORMITORIOS (AMPLIOS) VESTIDOR EN EL PRINCIPAL, DOS BAÑOS, 1 ASEO, DESDE 149 m2, PARCELAS PRIVADAS, GARAJE, POR EL PRECIO DE UN PISO

BUSCAMOS COMERCIALES

MIGUEL TOVAR Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS EN SEGOVIA
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,
1 O 2 DORMITORIOS
CON GARAJE Y TRASTERO
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS
Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ENCINILLAS
CHALÉS ADOSADOS Y PAREADOS

Desde 206.960 € + iva

3 - 4 dormitorios
1^{as}. Calidades, mármol...
Bodega y chimenea
Garaje para 2 coches

Visite **Chalet piloto**
solicitenos cita Previa.

Nueva zona en expansión, acceso a Segovia por la nueva autovía. A 5 minutos de la capital.

STO. TOMÁS, 6 SEGOVIA
921 41 33 78 / 628 36 32 36
Www.purificacionhurtado.com

LABORCON S.L.

Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS
a 12 kms. de Segovia
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar
Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

617 38 70 70
600 48 76 89

AUTOCASIÓN
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza

A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)

Audi

Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

ARHCE
ASESORES INMOBILIARIOS

ESPIRDO APARTAMENTO 1 HABITACION TERRAZA 30 METROS VISTAS A LA SIERRA EXCELENTES CALIDADES

OPORTUNIDAD DEL SOTILLO PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES AMPLIO SALON VENGA A VERLO!!

CABAÑAS DE POLENDOS ULTIMO CHALET ADOSADO 3 HABITACIONES, SALON, JARDIN CONSULTE SU PRECIO

LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3 HABITACIONES. GARAJE Y TRASTERO Orta. VALLADOLID EN CONSTRUCCION

ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS PARA CHALET UNIFAMILIAR DESDE 350 M INMEJORABLE SITUACION

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

OTERO DE HERREROS
JUNTO A LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

6 CHALETS PAREADOS EXCLUSIVOS
Desde 400 €/mes (durante las obras)

¡¡ ALTAS CALIDADES !!
Suelo radiante y fuertes aislamientos.
Domotica, aspirador central y energia solar.
128 m2 de vvd. + 29 m2 de garaje
EXCELENTE DISTRIBUCION
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardin...

INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04
Parcelas de 180 a 220 m2
Para disfrutar, con un mantenimiento reducido

Con experiencia desde el 1990

Reserva 2.000 €
(Los 3 primeros)

Entrega Primeros 2009 GARANTIZADO

Financiacion personalizada

PVP por debajo valor tasacion
(Los 3 primeros)

ARQUINOR
ESTUDIO DE ARQUITECTURA
Pol. Ind. Las Eras, 13
La Granja, SEGOVIA
Movil: 639 702 427
669 244 923



JP INMOBILIARIA

C/ Independencia, 25
921 432 381

Palazuelos de Eresma

Último Chalet pareado

**230 m²
4 dormitorios ático
acondicionado
amplio jardín**

Excelentes calidades

Sólo 318.000 €
53.000.000 pts

Tu vivienda en Palazuelos con 2 dormitorios 2 baños cocina independiente

Garaje-Trastero Ascensor

Desde: 145.400 euros 24.192.000 pts

Con forma de pago a medida



JP INMOBILIARIA

C/ Independencia, 25
921 432 381

jpinmobiliaria.com

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

- ZONA CENTRO -
Precioso apartamento del año 2000 de 70 m2 con ascensor. Salón, baño completo, dormitorio y cocina. Impecable.

Pasate por San Francisco 19 o llama al 921 41 20 90 y pregunta por Ref.- P2385

- SAN JOSÉ -
Se vende piso de 69m para reformar de tres dormitorios, baño y terraza acristalada, todo exterior y muy luminoso; precio muy interesante. Más información en San Francisco 19

Ven a Triangulo y pregunta por Ref.- P2493

- SANTA EULALIA -
Piso en venta de reciente reforma integral, 100m, tres dormitorios, dos baños y materiales de primera. Información e Triangulo en la calle San Francisco 19 o en el 921412090.

Ven a Triangulo y pregunta por Ref.- P1607

- SAN JOSÉ -
Piso para pequeña reforma de 180m y 5 dormitorios, todo exterior con baño y aseo. Precio muy interesante.

Pasate por San Francisco 19 o llama al 921 41 20 90 y pregunta por Ref.- P2427

BERNUY DE PORREROS
Piso de 51 m2 nuevo con salón-cocina, baño completo y dormitorio amplio. Gran terraza. VISÍTALO.

Ven a Triangulo y pregunta por Ref.- P2423

BERNUY DE PORREROS
Apartamento de 50 m2 con salón, cocina, baño y dormitorio. Garaje y trastero. Exterior. A ESTRENAR.

Ven a Triangulo y pregunta por Ref.- P2422

- SAN LORENZO -
Piso de 80 m2. Salón, cocina amueblada, baño completo y 3 dormitorios. Exterior.

Pasate por San Francisco 19 o llama al 921 41 20 90 y pregunta por Ref.- P2404

PROMOCIÓN EN VALSAÍN

DUPLIX CON GARAJE

De 1 a 4 dormitorios

Urbanización de lujo con spa, gimnasio y sauna

En un paraje inigualable

Pregunta en Triangulo

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90



C/ La Plata, 56 Tel. Y Fax. 921 44 50 77
www.gestion-10.com



Precioso Piso 3 dormitorios 1 Baño. Totalmente exterior Muy soleado. "Zona El Carmen" Tan Sólo **204.000€** REF. 9673

AMPLIA VIVIENDA DE 120m. 4 dormitorios. Ascensor Céntrica. Todo exterior. **!!NO DUDES EN VISITARLA!!**



MIRASIERRA

Piso 3 dormit. Hidromasaje Totalmente amueblado **186.300€**

JUNTO REGIMIENTO
Amplio piso de 4 dormit. 2 Baños. Exterior. Soleado Ascensor. Garaje. Serv. Centrales **NO PIERDAS LA OCASIÓN**



JOSÉ ZORRILLA

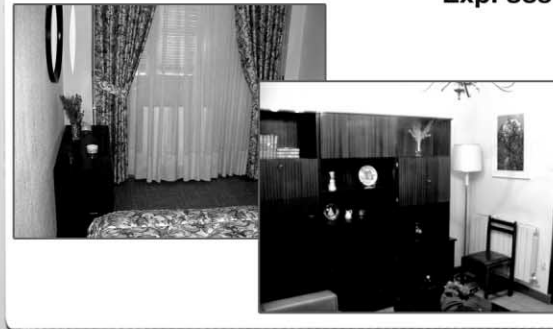
Piso 3 dormit. Cocina y baño amueblados **LLAMA REF. 9406**

Siete Picos inmobiliaria

VIVIENDA EN SAN JOSÉ

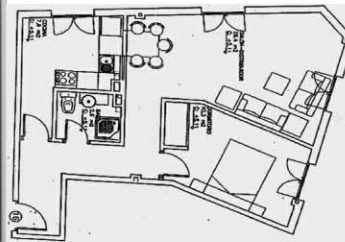
90 m², 4 dormitorios. Muy luminoso. Primer piso de altura. No lo dude ¡¡Visítelo!!

Exp. 835



BUENA OPORTUNIDAD ESPIRDO. BONITO APARTAMENTO

Exterior a dos calles ¡¡A estrenar!! Muy buena distribución, salón de 26 m² Con ascensor y plaza de garaje. Sólo 126.213 €



Inmobiliaria Siete Picos
C/ Alférez Provisional, nº6 40005
Tfno: 921 41 30 68

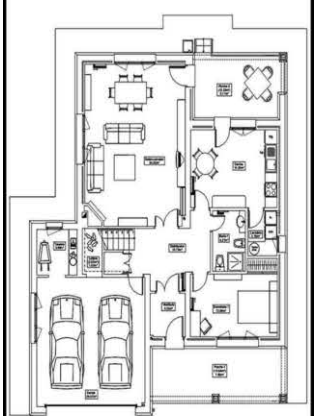


FINANCIA

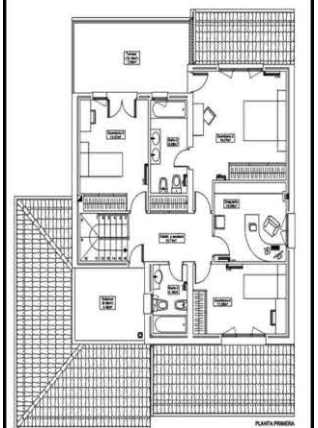
caja segovia

100%

4ª Fase



AISLADO PARCELA 1.000 M².



INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
www.arco-ramirez.com

SUDOKU

2			3	6			8	
	8	7					2	
						9	1	6
		2	5	6				7
5	4						6	
9			3		4			2
		6		5	7			
7			8	2				
	1							5

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

SIETE DIFERENCIAS

Zoom Petrol

Diesel

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Le conviene tomar precauciones para evitar que su salud se vea afectada por los contagios. En el trabajo surgirá un conflicto laboral en el que vd. tendrá que intermediar. Muy bien en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Vigile su presión arterial y no se ande con bromas. No pierda la calma en el trabajo y piense que llegarán mejores momentos. Las relaciones personales afectarán a sus relaciones de pareja.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud pasable. Tendencia a mostrarse conformista en el plano laboral. Hoy le costará muchísimo mostrarse más lanzado. Su pareja no atravesará hoy por su mejor momento; téngalo en cuenta.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Beba mucho líquido y elimine el exceso de sal de las comidas. En esta jornada podría verse abrumado por el exceso de trabajo. Hoy se sentirá muy indeciso en el amor.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud muy buena. Mostrará gran creatividad en el trabajo y será objeto de admiración por parte de sus compañeros. En el terreno del amor brillará la tranquilidad y armonía.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
En lo tocante a la salud, recuperará la buena forma. Atravesará por dificultades debido a su personalidad impulsiva. En el amor volverán malos rulos; debería tomar una decisión definitiva.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Riesgo de catarro; trate de tomar medidas para evitarlo. Procure no tomar hoy ninguna decisión importante en lo tocante al trabajo y a su economía. Su unión sentimental necesita nuevos horizontes.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Momento delicado para tu salud. Tenga cuidado con lo dice en público pues sus palabras le podrían gastar una mala pasada. La actitud de su pareja le hará sentirse contrariado.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Irritabilidad. A pesar de sus brillantes ideas, le invadirá un fuerte sentimiento de inseguridad que le hará dudar de su capacidad. Insatisfacción en el amor.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Evite su tendencia a la melancolía. Se sentirá decaído y sin fuerzas en el trabajo. Intente ser más amable con sus familiares y se evitará broncas innecesarias.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Hoy se sentirá en perfecta forma física. Administre mejor su dinero y no lo derroche; trate de no ser tan caprichoso. En el amor, esté hoy preparado a cualquier sorpresa.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
No se olvide del ejercicio. Es posible que hoy se deje llevar por impulsos ciegos, pero finalmente sabrá controlar la situación. El amor marchará bien siempre y cuando se muestre creíble.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

JEROGLÍFICO

**SS
NOTA
500
ASO**

¿Quién es ese chico ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

A	P	U	N	T	E	2
E	N	F	A	D	O	2
C	É	D	U	L	A	2
B	E	R	L	Í	N	2
Á	P	I	C	E	S	5
C	I	E	G	O	S	5

P C S

AUTODEFINIDO

RESPECTO, DEFERENCIA										OPOSICIÓN, DIFERENCIA PLURAL DE VOCAL
				CONSONANTE MUNICIPIO DE CÁCERES GANADERIA DE TOROS						
									PRONOMBRE PERSONAL OSCURIDAD NOTA MUSICAL	
		REZA CONJUNCIÓN NATURALES REGIÓN GRECIA								
				QUERER MIRELAS DENOTE ALEGRÍA						IMPAR FRAGANCIA
			CONCILIO FAMOSO ACUDIRE CIENTO UNO		PUERTO DEL LIBANO TRES ANUDA CONSONANTE					
	IMITAR QUINIENTOS DOSCIENTOS PREPOSICIÓN		CAPITAL DE TAIWAN SUBTRAIGAN CASADOS CON DOS MUJERES							
				EXPONER DEMOSTRATIVO PERIODO GEOLÓGICO						
			DIOSA GRIEGA RÍO FRANCÉS		PREPOSICIÓN ACUDID VACILAN				NÓMADAS MIL ZUMO UVA SIN FERMENTAR	
	TRABADO VOCAL							LLEVASEN NAVE A REMOLQUE REPETIDO, MADRE		
		CORDERO QUE MAMA NOMBRE LETRA LICOR								DE UNA SECTA DE JUDÍOS MUNICIPIO DE BURGOS
				DEIDAD ESPESA NO DÍJE LA VERDAD						
				PICO DE LOS PIRINEOS VOCAL						
		CONJUNCIÓN LATINA OXÍGENO METAL								
		PUNTO CARDINAL RETUMBO							NOMBRE DE LETRA LETRA GRIEGA	

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA
1: Acción y efecto de suplir. 2: Tormento. Artículo. 3: Bóvido salvaje parecido al toro. Capital de un país de Europa. 4: El que practica cierto deporte. Vocales diferentes. 5: Acudir. Sultanato del SE de la península Arábiga. 6: Nivel más bajo o caudal mínimo que en ciertas épocas del año tienen las aguas de un río, laguna, etc., por causa de la sequía. Composición poética. 7: Pronombre posesivo (PI). Gastados. 8: Terminación verbal. Lugar o sitio donde se echa el estiércol o basura de las casas. 9: Lugar señalado donde la gallina u otra ave doméstica va a poner sus huevos (PI). Deseo ardiente. 10: Maroma o sirga. Al revés, natural de la Papuasía. Al revés, símbolo del osmio. 11: Pronombre personal. Al revés, galbana.

DEDUCCIÓN
Epicos
AS = I: O)
(Ese Ese; NOTA
LA; 500 = D;
Ese Ese; NOTA
Cama; 2: Suplicio. El; 3:
VERTICALES.- 1: Paura.
ona; Dos.
10: Medidores.-
Corro. ad. Pe.- 9: Modas.
Julepe.- 7: Ido. esasar.- 8:
5: Lima. nuZ.- 6: Acad.
Apostro. Da.- 4: UL. Crisma.
co. letra O, espe-
HORIZONTALES.- 1: Suple-

SUDOKU
8 1 3 6 7 4 9 2 5
7 5 9 1 8 2 6 4 3
4 2 6 9 5 3 7 1 8
9 6 8 7 3 1 4 5 2
5 7 4 2 9 8 3 6 1
1 3 2 5 4 6 8 9 7
3 4 5 8 2 9 1 7 6
6 8 7 4 1 5 2 3 9
2 9 1 3 6 7 5 8 4

4 CANAL

ESTRENOS C4

Esto es vida
Cristina Camell conduce este magazine donde se dan cita los protagonistas de la región.

Este Martes a las 12:00 y a las 16:00.

La 2 de TVE analiza la castración química

Documentos TV examina, a las 21,35 horas, el tema de la castración química utilizado en países como tratamiento para los pederastas convictos. Bajo el título *La castración*, el espacio nos traslada hasta el hospital estatal de Atascadero, que está a unos 350 kilómetros al norte de Los Ángeles, California.



La actriz acude a 'El Hormiguero'.

Pablo Motos acoge a Maribel Verdú

El Hormiguero de Cuatro recibe a dos invitados: por un lado a Maribel Verdú, una de las actrices de la película *Oviedo Express*, dirigida por Gonzalo Suárez, y por otro a Paul Potts, flamante ganador de la edición británica de *Got Talent*, el mayor éxito de entretenimiento de la televisión actual. A las 21,35 horas.

Bea no quiere ir a la cárcel a ver a Álvaro

En el capítulo de *Yo soy Bea* que emite Telecinco, a las 17,30 horas, Gonzalo tiene que volver a *Bulevar 21* para convencer a Bea de que vaya a visitar a Álvaro a la cárcel, pero no le resulta nada fácil, porque la joven considera que el director de la revista no es más que un capítulo cerrado de su vida.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Levántate y vete

Lo hizo Sarkozy, el héroe del Chad, en una entrevista con la CBS. Por si no lo saben ya, lo resumo. Tenía pinta de entrevista seria, y lo estaba siendo. Política, política y política (que hay gente a la que le interesa, oigan). Y de repente, la periodista no puede reprimirse los instintos cotillas - no por mujer, no me malinterpreten, sino por periodista de nuevo cuño - y le pregunta por su mujer. Sarkozy, pequeño frío gran hombre, se levanta, espeta un «si tuviese algo que decir no sería aquí» y se va.

¡Bravo! Deberíamos seguir todos su ejemplo. ¿Que no me gusta lo que veo? Me levanto y me voy. Sería de lo más digno. Pero para eso inventaron el zapeo, y los tropecientos canales de las plataformas digitales: para evitar una rebelión contra la nueva tele, en la que incluso los impávidos analistas políticos han caído en la baja de buscar la porquería que vende, tal vez porque la política en sí se ha convertido en un circo mediático...

En España estamos hechos de otra pasta, porque hay temas tabú (nunca se nos ocurriría preguntar a ZP por sus flirteos) hasta que llega un mengano de cual y le suelta si sabe cuánto vale un café. Pero ese mengano sin nombre ni apellidos no es periodista político, ni siquiera periodista: solo un ciudadano.

Ignoro hasta qué punto la Aldea Global desea vivir en la felicidad de desconocer los planes macroeconómicos de Solbes, los presupuestos actuales en infraestructuras, las partidas presupuestarias destinadas a la conservación del lince o las alianzas internacionales... mientras sepa quién le pone los cuernos a quién con qué vecina. Es una lectura muy estrecha, sí, pero más nos vale tener claro que existe un público determinado para cada producto, y que no todo, absolutamente todo, debe diseñarse en televisión para agradar a las mayorías.

TELEVISIÓN 57

La mejor sátira de la industria del cine aterriza en La Sexta

'Entourage: el juego de Hollywood' es la comedia que se estrena esta noche, a partir de las 01,15 horas, con los entresijos del negocio del séptimo arte tratados en clave de humor

• Vince Chase es un actor en la cima del éxito que decide convivir en su mansión junto con sus dos amigos de la infancia y su hermanastro. Así comienza la trama.

SPC

La Sexta estrena esta noche, a partir de las 01,15 horas, *Entourage: el juego de Hollywood*, una serie creada en clave de humor por Doug Ellin y que hace un guiño a la industria del cine de Estados Unidos. Actrices de la talla de Jessica Alba y Brooke Shields, personalidades del mundo del celuloide como el director de *Titanic*, James Cameron, o el fundador de Playboy, Hugh Hefner, realizan cameos en la comedia. Uno de sus productores, el actor Mark Wahlberg, aparece también en los primeros capítulos.

Producida por Warner, ha sido galardonada con tres premios Emmy y ha recibido seis nominaciones a los Globos de Oro. Esta serie refleja el ambiente y la vida en Hollywood, así como los entresijos de la industria cinematográfica.

Su protagonista es Vince Chase (Adrian Grenier), un actor en la cima del éxito que decide convivir en su mansión junto con sus dos amigos de la infancia y su hermanastro. Con grandes dosis de hu-



La Sexta apuesta por el humor para las noches de los martes.

mor, *Entourage: el juego de Hollywood* refleja de forma irónica el mundo de tentaciones, fiestas, apuestas, declives, éxitos efímeros y dificultades que conlleva ser una estrella en la meca del cine.

Para mantener los pies en el suelo, Vince introduce a Eric (Kevin Connolly), el sensato del grupo, Turtle (Jerry Ferrara), el diver-

tido, y a su hermanastro Drama (Kevin Dillon) en el estrafalario ambiente de Hollywood. Juntos harán lo posible para ayudarle a adaptarse a una nueva vida de lujos y se enfrentarán a la aventura que supone la fama, tanto en los aspectos positivos que conlleva como en los negativos.

El tono irónico, los cameos con

conocidas estrellas del séptimo arte y el argumento que acerca al público la realidad que rodea el mundo del celuloide han sido la clave del éxito de esta comedia, calificada por el periódico *The New York Times* como «la mejor sátira de la industria del entretenimiento desde *El show de Larry Sanders*, en 1992».



Su vivienda en
Torrecaballeros

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com

Promociones Jose Zorrilla

cuarenta y tres

2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

2 y 3 Dormitorios con Garaje

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21



LO MEJOR DEL DÍA



El padre de Ulises es detenido y encarcelado, en 'El síndrome...'

En el quinto capítulo de esta comedia social, el padre de Ulises, Gonzalo, es detenido por la policía. Su ingreso en prisión es inmediato, pero, gracias a que Rai tiene contactos, Gonzalo no correrá ningún peligro. El problema vendrá cuando se lo diga a su madre. ANTENA 3. 22,30 HORAS



En 'Cuestión de sexo' siguen los líos amorosos de pareja

Alba quiere comprarle a Diego su parte del piso con unos ahorros que ha acumulado a lo largo de sus años de matrimonio. Al saber eso, Diego decide no venderlo. Pero Alba descubre que no es ella la única que había ocultado algo en el matrimonio. CUATRO. 23,20 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido) **921 48 92 01**
www.centrodoctorbarrios.es
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas. 07:00 Telediario matinal. 09:00 Los desayunos de TVE. Invitado: Juan Costa, coordinador del programa electoral del PP. 10:15 Saber vivir. Trastornos que refleja la cara. 11:30 Por la mañana 13:15 El negociador 14:00 Informativo Madrid 14:30 Corazón de otoño</p> <p>15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Hipólito recoge a Alicia y a Carlos en la comisaría a la que han sido llevados por insultar a la figura del Caudillo. Hipólito tiene un violento enfrentamiento con su hijo. Regina no perdona. 17:15 Destilando amor. Tele-novela protagonizada por Anngélica Rivera y Eduardo Yáñez. 18:20 España Directo. Presentado por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín presentado por Sonia Ferrer y María José Molina.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá. María Escario se encarga de ofrecer al público las últimas noticias en el mundo del deporte. 21:55 El tiempo. 22:00 Herederos. A toda una vida. El mundo del torero rinde homenaje a Rafael en un acto promovido por Salvador, su apoderado. 00:00 Crímenes que conmocionaron al mundo. El asesino de los mochileros. 00:55 Supervivientes. Incluye Telediario 3 02:00 Minutos musicales 02:30 Noticias 24H</p>	<p>06:10 Teledaporte 07:00 That's English 07:30 Los Lunnis. Serie. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 La aventura del saber 11:20 Paraísos cercanos. Senegal, un país de leyendas. 12:30 Teledaporte 2 13:30 Leonart. Resistencia. 14:05 Comecaminos. Infantil. Las chicas Gilmore. 15:15 Saber y ganar</p> <p>15:45 Grandes documentales. Diario de los grandes felinos. 16:45 Errores de tiburón 17:55 Gomaespuminglish 18:00 Everwood. El descubrimiento. 18:55 Gomaespuminglish 19:00 O.C. La sorpresa. 19:55 La 2 Noticias Express 20:00 Tenis Sony Ericsson Championship WTA Madrid 21:30 Sorteo Bonoloto 21:35 Documentos TV. La castracción. Polémicas alternativas: castracción química o quirúrgica. 22:45 Vive la Vía. Vía verde del Noroeste (Murcia)</p> <p>23:15 Mil años del Románico (Las claves del Románico). Aragón III-Sobrarbe y Ribagorza. El emplazamiento de estas muestras es imposible, está colgado de las montañas. 23:45 La 2 Noticias/El tiempo 00:35 Ley y Orden: Acción criminal. La sanadora. Berek y Logan investigan el asesinato de dos hermanas. 01:30 El al Oeste de la Casa Blanca. El único elector. 02:20 Cine de madrugada. Papá Piquillo de Álvaro Sáenz de Heredia. EEUU, 1998. (Ver Las películas) 03:50 Calle nueva. Serie. 05:15 Teledaporte</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Con Raúl Meda. 08:00 Shin Chan. Infantil. 09:00 Espejo público. Entrevista a Amma, la mujer india que reparte abrazos por todo el mundo. 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Cuando Flanders fracasó y Bart el asesino. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo. 15:50 El tiempo. 16:00 Madre luna. Telenovela. 17:00 Dame chocolate 18:00 A3 bandas. Magacín diario vespertino conducido por Jaime Cantizano y María Patiño. El programa cuenta con un amplio elenco de colaboradores como Jesús Mariñas, Rosa Villacastín o Alaska. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow diario presentado por Patricia Gaztañaga que cada día congrega a un numeroso grupo de gente anónima.</p> <p>20:30 Champions: Olimpicos-Real Madrid 22:30 El síndrome de Ulises. Comedia social que gira en torno a las experiencias de Ulises, un joven y alocado médico que acaba de completar su formación en EEUU y debe dar un giro radical a su acomodada vida para adaptarse a su nueva situación profesional, como coordinador del centro médico de Arroyo Pingarrón. 00:30 Si yo fuera tú. Aitor Trigos recibe a Pocholo Martínez-Bordiu. 02:15 Antena 3 Noticias 3. 02:30 Supernova. Concurso. 05:00 Sueños</p>	<p>07:10 Los Algos. Espacio infantil. Incluye Bola de dragón Z. 09:20 El Zapping de surfers. 10:30 Fashion House. Serie. La historia de María y La traición de Lance. 12:15 Las mañanas de Cuatro. Magacín matinal diario presentado por Concha García Campoy que hoy cada día trata un tema de máxima actualidad con expertos. 14:25 Noticias Cuatro. 15:30 Friends. Pese a la gran confianza que tiene en sí mismo, Joey no parece superar con éxito su primera vez con Rachel. El hecho de ser amigos les dificulta bastante las cosas. Mientras, la impertinente amiga de Phoebe y Mónica, Amanda, llega por sorpresa. 16:55 Channel Nº4. Magacín presentado por Ana García-Siñeriz y Boris Izaguirre que hoy reciben a Kira Miró, una de las protagonistas de la nueva serie, Gominolas. 18:20 Alta tensión. Concurso. 19:20 Money, money. Concurso con Josep Lobato.</p> <p>20:30 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:35 El hormiguero. Humor. Invitados, la actriz Maribel Verdú y Paul Potts, el ganador de Got Talent. 22:20 Gominolas. Estreno. Bailaré sobre tu tumba. 23:20 Cuestión de sexo. Serie. Arriesgarse. 00:20 Noche Hache. Recibe al político Juan Antonio Belloch, alcalde de Zaragoza y ex ministro del Interior. 01:30 Cuatrosfera. Incluye: Queer as Folk y Bleach. 03:25 Llámame. Concurso. 05:25 Shopping. Comercial. 06:45 ReCuatro</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Á. Blanco. 09:00 La mirada crítica. Entrevista a Juan José Imbroda, presidente de Melilla. 10:45 El programa de Ana Rosa. Ana Rosa Quintana contará con Rosa Díez, impulsora y portavoz del partido Unión, Progreso y Democracia (UPD). Incluye además, Karlos Arguiñano en tu cocina. 14:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social. 17:00 Gran Hermano. Resumen del reality Show presentado por Óscar Martínez. 17:30 Yo soy Bea. Gonzalo tiene que volver a Bulevar 21 para convencer a Bea de que vaya a visitar a Álvaro a la cárcel, pero no le resulta nada fácil porque la joven considera que el joven director no es más que un capítulo cerrado de su vida. 18:15 Está pasando. Magacín con Lucía Riaño. 20:15 Pasapalabra Concurso con Christian Gálvez.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo y deportes. 21:30 Escenas de matrimonio. Espacio de humor que se desarrolla en tres hogares diferentes donde habitan tres parejas. 22:00 Ris Científica. Serie. Cuestión de tiempo. El equipo investigará el asesinato de una prostituta y el de un ataque con bombas. 23:45 El ventilador. Estreno del talk show presentado por Yolanda Flores. 02:20 Noche de suerte 03:15 Infocomerciales 06:15 Fusión sonora. Musical.</p>	<p>07:00 El intermedio. R. 07:30 Buenafuente. R. 08:35 Teletienda 09:05 Despierta y gana 10:10 Se lo que hicisteis. R. 11:35 Cocina con Bruno. Presenta Bruno Oteiza. 12:00 Crímenes imperfectos. R. 12:55 La hora del N. Geographic. El retorno de la momia. 13:55 Padre de familia. Serie. Petrasado. 14:20 La Sexta Noticias 14 h. 14:55 Futurama. Serie. Un Dios entre nosotros. 15:25 Sé lo que hicisteis... Patricia Conde y Ángel Martín diseccionan la actualidad del corazón aparecida en diferentes programas con la misma química que les ha convertido en el programa más visto de la cadena. 17:00 Como conocí a vuestra madre. Serie. Capítulo: Entorno restrictivo. 17:30 The Unit. Serie. 18:25 Navy CIS. Serie. Cera para bikinis. 19:20 JAG: Alerta Roja. Serie. Mensajes cruzados.</p> <p>20:20 La Sexta Noticias 20:55 Padre de familia. Brian el soltero. 21:25 El intermedio. Wyoming invita a Silvia Jato que se someterá a su peculiar entrevista. 21:55 Se lo que hicisteis la última semana. Humor e ironía con Patricia Conde y Ángel Martín que repasa las meteduras de pata de otras espacios. 00:00 Buenafuente. Invita al actor Javier Cámara. 01:15 Entourage: Juego de Hollywood. Doble capítulo. Estreno. 02:20 Ganas de ganar 06:00 Traffic TV</p>	<p>07:00 La increíble zona menguante. Series infantiles. 08:30 Información bursátil 10:00 Programación local 12:00 Esto es vida. En directo, Cristina Camell conduce este magacín donde se dan cita los protagonistas de la región. Hoy, la cocina de Jesús Sanabria. 13:30 Programa de cocina. Con Mikel Bermejo. 14:00 Actualidad local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. Incluye deportes y tiempo. 15:00 Actualidad local 15:30 Canal 4 Noticias 1 16:00 Esto es vida. Con Cristina Camell. 17:30 Mucho viaje 18:00 Tiempo de viajar 19:00 Acapulco Heat. Un seductor detective y su equipo resuelven casos. 19:55 Actualidad local. Informativo sobre las noticias más relevantes de la capital y provincia. Incluye el deporte y la previsión meteorológica. 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Álvaro Elúa y Alejandra Abad. Incluye El tiempo previsto para las próximas horas. 21:00 Actualidad local 21:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Álvaro Elúa y Alejandra Abad. Incluye El tiempo previsto para las próximas horas y el repaso de las noticias del ámbito deportivo. 22:00 Programación local 00:00 Redifusión actualidad local 00:35 Redif. prog. local 02:35 Redifusión programación regional</p>
<p>22:00</p> <p>Herederos El homenaje a Rafael reaviva en Carmen, minada por su enfermedad, el recuerdo de un pasado feliz junto al torero.</p>	<p>22:45</p> <p>Vive la vía La vía verde del Noroeste de Murcia se inicia en Baños de Mula y termina en Caravaca de la Cruz.</p>	<p>00:30</p> <p>Si yo fuera tú Contará con la visita del siempre peculiar Pocholo Martínez-Bordiu, incondicional de la noche ibicenca.</p>	<p>00:20</p> <p>Noche Hache El político Juan Antonio Belloch, alcalde de Zaragoza, comentará la puesta a punto de la Expo Zaragoza 2008.</p>	<p>22:00</p> <p>RIS Científica El equipo investigará el asesinato de una prostituta cuya muerte ha sido camuflada como suicidio.</p>	<p>00:00</p> <p>Buenafuente El actor Javier Cámara hablará con Andreu Buenafuente de su última película La Torre de Suso.</p>	<p>21:30</p> <p>Canal 4 Noticias 2 Las claves de la actualidad mundial y el análisis de las noticias regionales con todo detalle.</p>

¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!! Gimnasio Mario Muniesa AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN SALA CARDIOVASCULAR "G.A.P." TRABAJOS ESPECÍFICOS CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★	Los hermanos O'Toole	16:00	TVCyLeón
★★	Tierra de violencia	16:00	Telemadrid
★★	Engendro mecánico	22:00	ONO/DARK
★★	Clerks	22:15	ONO/CINEMATK
★★	Papá Piquillo	02:20	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Tenis. Masters femenino	20:00	La 2
Fútbol. L. de Campeones. Olympiacos-R. Madrid	20:30	Antena 3
Fútbol. Liga de Campeones. Valencia-Rosenborg	20:45	Digital + (D. 1)
Fútbol. Liga de Campeones. Liverpool-Besiktas	20:45	Digital + (D. 9)
Fútbol. Liga de Campeones. Schalke-Chelsea	20:45	Digital + (D. 10)

el portón de javier restaurante
VII JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS 9 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE
 C/ Villacastín, 28 MARUGÁN (Segovia) Telf. 921 19 61 41 www.elportondejavier.com

GMS inmobiliaria www.grupogms.net **GMS** inmobiliaria
 C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
06:30 Telenoticias sin fronteras	11:00 Telenovela "Luz María"
07:00 Telenoticias	12:00 Telenovela "Soledad"
09:00 El círculo a primera hora. Invitado: un personaje de máxima actualidad.	13:00 Cocina para dos
09:30 Buenos días Madrid. Con Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.	14:00 Telenoticias Segovia
13:00 Alto y claro. Debate con Curry Valenzuela y varios colaboradores.	14:30 Telenoticias Castilla y León
14:00 Telenoticias. Con Víctor Arribas y María Pelayo.	15:05 Teledeportes Segovia
15:00 El tiempo	15:30 Telenoticias Segovia
15:05 Deportes. Presentan Siro López y Javier Callejo.	16:00 Cine: "Los hermanos O'Donell"
15:35 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro.	18:00 Teleserie "Rebelde"
16:00 Cine Western. Tierra de violencia de Robert D. Webb. EEUU, 1956. Con Robert Ryan, Jeffrey Hunter y Walter Brennan. El comisario de Flat Rock se entera de la llegada al pueblo de su enemigo John Barrett con un equipo de tahures.	20:00 Telenoticias Segovia
18:15 Madrid directo. Programa de actualidad presentado por Inmaculada Galván.	20:30 Telenoticias Castilla y León
19:30 Metro a metro. Concurso.	21:05 El Tiempo
20:30 Telenoticias	21:10 Estudio 9
21:15 El tiempo/Deportes.	21:40 Que no falte nadie
21:30 Cazador de palabras. Antonio Muñoz de Mesa.	22:15 Plaza Mayor
22:00 Madrid opina. Presenta Ernesto Sáenz de Bu-ruaga. Invitados: Casimiro García Abadillo, Esther López Palomera, Carlos Dávila y Pedro Calvo.	23:30 El Ayuntamiento somos todos
00:00 Diario de la noche. Presentado por Fernando Sánchez Dragó.	0:00 Telenoticias Segovia
01:00 Territorio Comanche. Presenta Cristina Tárrega. Invitada: María José Goyanes.	0:30 Telenoticias Castilla y León
02:30 Dígame. Concurso.	POPULAR TV
02:55 La ley de la bahía. Serie.	08:00 Documentales
04:20 Hércules. Serie.	09:29 Personajes en la historia
	12:00 Ángelus
	12:05 SANTA MISA
	12:35 Juanita la soltera
	13:27 Camino a Segunda (R)
	14:55 Va de Fresi
	15:30 Noticias 1
	16:00 Juanita la soltera
	17:00 ¿Y tú de que vas?
	19:30 La casa de la pradera
	20:30 Noticias 2
	21:15 Popular Tv Segovia
	21:25 Tertulia política Cyl
	22:00 La baraja
	23:02 La noche de Miguel Ángel Rodríguez
	23:57 Noticias Noche
	00:35 Popular Tv Segovia SG
	00:45 Tertulia política Cyl
	02:02 El final del día

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTRENO DE SERIE Y PROGRAMA

CUATRO 22:20
GOMINOLAS

TELECINCO 23:45
EL VENTILADOR



La nueva comedia narra, con humor ácido, la historia de un grupo de treintaeros

Benjamín (Fernando Tejero) fue uno de los miembros de Gominolas, grupo infantil de éxito a mediados de los ochenta. Hoy, veinte años después, ha tocado fondo. Al borde del suicidio, Benja encuentra de nuevo sentido a su vida al conocer la muerte de Ingrid, que propicia el reencuentro por un lado con su padre, Jimmy Star (Lluís Homar) -el desalmado representante del grupo-, y con el resto de los miembros. El que fuera líder de Gominolas reúne a los antiguos componentes del grupo -Bruno (Arturo Valls), Tinín (Gorka La-saosa) y Susana (Kira Miró)- y decide organizar un concierto benéfico.

Yolanda Flores entrevista a personajes conocidos



En su cita semanal en riguroso directo, el nuevo *late night* mostrará la faceta más personal y los aspectos más desconocidos de personajes procedentes de diversos ámbitos. En su primera edición, el programa contará con la presencia del empresario Raymond Nakachian, el productor teatral Paco Marsó y el escritor Jimmy Giménez-Arnau, que compartirán junto a la presentadora y los colaboradores del programa -Lydia Lozano, Carlos Ferrando, Carmen Pardo y Diego Arrabal- sus vivencias, inquietudes y proyectos más inmediatos.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

TV CASTILLA Y LEÓN 16:00
LOS HERMANOS O'TOOLE

★

En busca de oro para cambiar de vida

T.O.: 'The Brothers O'Toole'. Western. EEUU, 1973. Dirección: Richard Erdman. Intérpretes: John Astin, Pat Carroll y Hans Conried. 95 minutos.

Las disparatadas y divertidas aventuras de un par de astutos vividores que cabalgan hacia una ciudad en busca de una mina, lo que persiguen es hacerse ricos de forma rápida y fácil. Se trata de los hermanos O'Toole, conocidos en su zona por todos los habitantes, por ese motivo se acercan a un lejano pueblo del oeste.

TELEMADRID 16:00
TIERRA DE VIOLENCIA

★★

Con ganas de venganza y mucho odio

T.O.: 'Proud Ones' Western. EEUU, 1956. Dirección: Robert D. Webb. Intérpretes: Robert Ryan, Jeffrey Hunter, Walter Brennan y Virginia Mayo. 90 m.

El comisario de Flat Rock se entera de la llegada al pueblo de su enemigo John Barrett con un equipo de tahures y pistoleros. Rally, su novia, le reprocha el riesgo que afronta al presentarle batalla. En un principio se lo pensará pero tiene tantas ganas de venganza y odio en su cuerpo que acometerá la afronta.

LA 2 02:20
PAPÁ PIQUILLO

★★

Chiquito de la Calzada hace reír y estremecerse

Ficha técnica: Comedia. España, 1998. Director: Álvaro Sáenz de Heredia. Intérpretes: Gregorio Sánchez Chiquito de la Calzada, José Manuel Muñoz y Sergio Ramos. 85 m.

Papá Piquillo es un abuelo gitano que se gana la vida cantando y bailando por las calles de Madrid con un mono, una cebra y sus seis nietos. Básicamente, con esto pretende sacar adelante a sus churumbes y evitar el problema de la droga en sus nietos, un problema que le rodea. Pero uno de los niños sufre un accidente que solo se puede curar en Australia.

Zona Casco Antiguo
Calle Real
Zona Gobernador Fernández Jiménez
Zona San Francisco
Zona Fernández Ladreda

dēcalles
 área comercial de Segovia

El acebal, motor de desarrollo

Las localidades sorianas Arévalo de la Sierra, La Póveda, Castilfrío de la Sierra, Oncala y Estepa de San Juan se reúnen para fijar los precios del 'Acebo de Soria'

ICAL/SORIA

Es un recurso camaleónico. De esta característica, son conocedoras las localidades de Arévalo de la Sierra, La Póveda, Castilfrío de la Sierra, Oncala y Estepa de San Juan, que, desde hace años, al llegar el puente de la Inmaculada, realizan su particular agosto con la venta de 'Acebo de Soria'. Desde hace un mes, los responsables de estos pequeños municipios se reúnen, al objeto de fijar el precio en la próxima campaña, vender el producto en Barcelona, Valencia y Madrid; ofertar rutas turísticas por las bellas acebedas y dar a conocer el recurso que es motor de desarrollo rural para la zona norte de la provincia de Soria.

Sí el valle del Jerte presume, con valentía, de la floración de miles de cerezos, en una época determinada, a finales de marzo; el noreste de Soria ofrece un milagro de la naturaleza durante buena parte del año, con sus bellas acebedas. En primavera, el acebo presenta su flor blanca; en verano, la tonalidad sube al verde; en otoño, lucen en naranja y, en invierno, sus bolas encarnadas contrastan con el verde de sus hojas. Es sin duda la alternativa a la flor de Pascua y las Asociaciones de Desarrollo Rural Asopiva y Proynerso pretenden, que los ayuntamientos productores posicionen la marca 'Acebo de Soria' no sólo como un producto ornamental a comercializar, sino también como un producto turístico.

Al llegar el puente de la Inmaculada, los vecinos de estas localidades recolectarán 'Acebo de Soria'. El precinto o etiqueta de garantía se pone en el mismo monte, una vez podados los acebos, y se coloca uno por cada gavilla que se va a comercializar, aproximadamente de diez kilos. El acebo se comerciali-



En otoño el acebo luce en naranja, mientras que en invierno sus bolas rojas contrastan con las verdes hojas. /ICAL

zará, días antes de Navidad, como ramilla ornamental.

Los beneficios que dan las cortas al estado general del acebal, están demostrados por sendos trabajos de investigación llevados a cabo, en 1999, por el Centro de Investigación Forestal de Valonsadero.

El 'Acebo de Soria' procede de montes de propiedad municipal, siendo los ingresos de su comercialización una fuente importante de financiación, de dichos municipios, que apenas cuentan con 100 habitantes.

Las cortas serán supervisadas por el personal de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta. La creación de empresas locales como el Acebalillo, Sendas Vivas, permiten la transformación de las ramillas de acebo, colocándolo en cajas. No obstante, las principales ventas se hacen sin transformación. La

compra-venta de acebo para los adornos se realiza en fardos sin clasificar en los grandes mercados de las grandes ciudades, como Barcelona, Madrid y Valencia. Ahora bien, cada vez es más frecuente la elaboración de centros florales de ramilla ornamental que constituyen otra transformación del acebo y que se venden principalmente en Soria y poco a poco en la capital de España.

Además, de su carácter comercial, el 'Acebo de Soria' es un recurso turístico, sin parangón. Asopiva y Proynerso han señalado varias rutas, donde el turista puede recrearse en este milagro de la naturaleza, a lo largo de todo el año. Están señalizados las acebedas de La Póveda, Oncala, así como el de Castilfrío y Garagüeta, en Torre-arévalo de la Sierra. Llama especial atención las masas de acebo ubicadas cerca del Castro de

'Los Castillejos' en la ruta que transcurre de Castilfrío de la Sierra a Gallinero, conocida también como la Ruta de los Montes Claros.

El acebo es una especie protegida en Castilla y León desde 1984 por la presión de los movimientos conservacionistas. Inicialmente, se prohibió totalmente la recogida y posteriormente, debido a la insistencia de los ayuntamientos propietarios de montes con aprovechamientos históricos y a que la experiencia previa indicaba que un aprovechamiento controlado de ramilla no podía ser negativo, se permitieron ciertas cortas, siempre acogidas al nombre de 'tratamientos selvícolas'. Posteriormente, en 1996, se aprobó la ordenación de las principales acebedas de Castilla y León, entre las cuales se encuentra Garagüeta y Ventosa de la Sierra.

Renovarse o morir

LA INMORTALIDAD, la perfección, la infinitud, los dioses, en una palabra lo absoluto, son conceptos idealizados del ser humano primitivo, donde el mito impera sobre el logos (racionalismo), primero fue el mito y luego el logos. El comprender las sensaciones, las percepciones del mundo exterior. En el hombre vence el subjetivismo, pues no deja de ser un sujeto, pero ese subjetivismo mal enfocado y analizado le aparta del camino objetivo y real. Es la vida con sus asombrosas transformaciones siempre muriendo en apariencia y renovándose hasta lo infinito. Es la materia que vive por la fuerza que reside en ella con absoluta unidad, sin separación ni dualidades.

Haciendo alusión a una metáfora de la Araña Negra de Vicente Blasco Ibáñez; aquel resplandor de incendio de que parecía empapado el horizonte (consecuencia del reflejo de los rayos solares), entusiasmaba al liberal revolucionario. Mira, Pedro, mira bien. Ese incendio del cielo es la imagen del porvenir. El fuego todo lo purifica, y en la actualidad resulta el único remedio. Sé muy bien que Torquemada sentía estas ideas y las aplicaba a favor de la reacción. Pues bien, el mundo necesita hoy un Torquemada en sentido inverso, que quemé al presente, no en nombre del pasado, sino en el del porvenir. Una inquisición que respete a las personas, pero que convierta en cenizas todas las instituciones caducas del presente, ¡he ahí el más bello porvenir para la humanidad!

Triangulando.Com

Una nueva web de consulta creada por Triangulo Inmobiliaria donde podrá obtener el precio óptimo estimado de su vivienda y el número de compradores interesados en función de este.



San Francisco, 19
921 41 20 90



C/ Chopo 53. Pol. Ind. Nicomedes García
Tel. y fax 921 49 07 46. 40140 Valverde del Majano